

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
6
JUN

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 45 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63^e année
N° 41 - 2008
1,10 €

Céline BESSE
Organisation d'événements

MARIAGES
ANNIVERSAIRES
GÔTERS D'ENFANTS
BAPTÊMES
COMMUNIONS...

Scènes, Journaux et Week-ends à Thémis !

06 09 82 56 59
www.zen-ceremonies.com

Le Fil d'Ariane



L'association bénéficie d'un don de 500 € du Lions club

Lire page 2

Belvès



Dany Brillant donnera un concert au Camp de César le vendredi 18 juillet

Lire page 13

Domme



Un récital de piano exceptionnel le 7 juin à 20 h 30 dans la salle de la Rode

Lire page 9

Le lycée professionnel se distingue

Les élèves de Pré-de-Cordy ont ramené des médailles du concours des meilleurs apprentis



Les médaillés sur les marches de la préfecture avec les enseignants qui les ont accompagnés, et M. Ulrich, proviseur

Le **L**UNDI 2 juin, dans la grande salle de la préfecture, s'est déroulée la remise des médailles du concours des meilleurs apprentis de la Dordogne. Le lycée professionnel Pré-de-Cordy s'est particulièrement distingué cette année puisque ce sont neuf élèves, issus de quatre sections différentes, qui sont repartis avec une médaille, sans compter les quatre élèves qui ont obtenu un certificat de participation.

Rappelons que ce concours, organisé par la Société des meilleurs ouvriers de France, est ouvert aux élèves de tous les types d'organismes de formation (CFA, compagnons, lycées professionnels...). Ce sont les élèves volontaires qui s'inscrivent ; ils reçoivent en décembre le sujet, un ouvrage

à mener en autonomie (avec les conseils de leurs formateurs) qui doit en général être rendu fin mars pour évaluation. Ils ne concourent pas les uns contre les autres, mais contre eux-mêmes. Le but est de produire une réalisation de qualité, laquelle sera jugée comme telle. Un jury peut donc délivrer, par exemple, deux médailles d'or et pas de médaille d'argent... Ce sont les notes qui déterminent la couleur de la médaille (12 : bronze, 14 : argent et 16 : or). Les élèves qui ont mené à bien leur réalisation mais qui n'obtiennent pas la note de 12 reçoivent un certificat de participation, certificat qu'il ne faut pas sous-estimer, car le travail n'est pas simple.

Les lauréats du lycée Pré-de-Cordy sont donc :

En électronique, Thomas Genessaux (bronze) et Benoît Rigal (or).

En électrotechnique, Camille Bourdier (bronze), Marc Flahaut (argent) et Vivien Villa (or).

En maintenance, Clément Dusol (bronze), Loïc Bron (argent) et Mathieu Desplat (or).

En menuiserie, Bastien Delmon (bronze).

Une seconde manifestation se déroulera le 6 juin au conseil régional, à Bordeaux, pour les trois médaillés d'or, avec évidemment les élèves médaillés d'or des cinq départements de la région.

Bravo à tous ces élèves et aux enseignants qui les ont accompagnés.

Sport scolaire



Deux titres d'Aquitaine aux jeux régionaux pour le collège La Boétie de Sarlat

Lire page 20

Belvès



Option découverte professionnelle en classe de troisième

Lire page 14

Carves



Programme estival du théâtre du Fon du loup

Lire page 16

The English corner

A regular weekly column of events and news in English in L'Essor Sarladais !

Read page 6

à partir du jeudi 5 juin

LES 10 JOURS FOUS !

DANS TOUT LE MAGASIN

Le Jardin dans la Maison

Pré de Cordy à Sarlat 74 05 53 30 45 06

-30%

à déduire en caisse



- Eden Park
- La Martina
- Marlboro
- Paseo
- Mise au Green
- St James
- Arthur

LIQUIDATION TOTALE* AVANT TRAVAUX

HOMME - FEMME - ENFANT

36, rue de la République
24200 SARLAT
05 53 59 15 45

* Autorisation préfectorale
2008-16 du 18/03/2008

Bibliothèque municipale

En raison de travaux, la bibliothèque de Sarlat sera fermée exceptionnellement les mardi 10 et mercredi 11 juin.
L'heure du conte prévue le 11 est reportée au 18.

Le Menuisier du Céou
DEVIS GRATUIT

Menuisier Plaquiste
Olivier LASCOMBE
24250 Saint-Cybranet
05 53 59 52 26
06 33 62 61 00

Boutique Caprice SARLAT
Lingerie femme, de nuit - Maillots de bain
Du 27-05 au 27-07
LIQUIDATION TOTALE

Association Le Fil d'Ariane



Au cours d'une rencontre organisée dans le service La Boétie, l'un des deux services de gériatrie du Centre hospitalier de Sarlat, les représentants du Lions club, MM. Goujon, Laroche et Borie ont remis un chèque de 500€ à la vice-présidente de l'association, Martine Laborderie, en présence des bénévoles et de Mme Monteil, cadre supérieur de santé. Tous ont tenu à remercier les généreux donateurs de ce soutien pour leurs actions auprès des personnes âgées.

Cette somme permettra de financer des projets pour l'atelier animation des services de long séjour du Centre hospitalier et ainsi améliorer le quotidien des résidents.

Faits divers

Accidents corporels

Le vendredi 30 mai à 23 h 30 sur la commune de Sainte-Nathalène, hors agglomération, un homme âgé de 35 ans, demeurant à Prats-de-Carlux, circulant en scooter, a été découvert allongé dans le fossé par le conducteur d'une voiture.

La victime, qui ne portait pas de casque, a semble-t-il perdu le contrôle de son deux-roues et a heurté le sol en tombant.

Gravement blessé, il a été transporté au Centre hospitalier de Sarlat puis évacué au CHU de Bordeaux. Une prise de sang a été effectuée, les résultats sont attendus.

Le samedi 31 mai à 14 h 30 au lieu-dit Goudou, commune d'Allas-Les Mines, un collégien âgé de 16 ans, demeurant à Grolejac, seul en cause, a fait une sortie de route dans un virage.

Blessé, le jeune cyclomotoriste a été transporté à l'hôpital de Sarlat où il est soigné pour une fracture à une jambe.

Le dimanche 1^{er} juin à 4 h 30 sur la commune de Coly, en agglomération, un accident a fait un blessé grave.

Le conducteur, un homme âgé de 22 ans, demeurant à Condat-sur-Vézère, qui dit avoir voulu éviter un chevreuil, a perdu le contrôle de son véhicule et a fini sa trajectoire contre un arbre.

Sur le choc, son passager, un homme âgé de 24 ans, demeurant à Touvre en Charente, a été éjecté. Il n'a pu être démontré qu'il avait bouclé sa ceinture de sécurité.

Grièvement blessé, il a été conduit à l'hôpital de Périgueux puis évacué sur le CHU de Limoges.

Compte tenu d'un dépistage positif du taux d'alcoolémie du conducteur, une prise de sang a été effectuée. Les résultats sont attendus.

En mauvaise posture

Le dimanche 1^{er} juin à 14 h 45 à Aillac, commune de Carsac-Aillac, un camion-benne transportant de la terre s'est retrouvé en équilibre au-dessus de la route.

Sur un petit chemin où il devait décharger sa cargaison, le chauffeur procédait au basculement par l'arrière de la benne quand le côté gauche de la chaussée a cédé, déséquilibrant le camion qui menaçait alors de s'écraser sur la voie en contrebas.

L'homme âgé de 63 ans, légèrement blessé en se cognant à la portière, a été transporté à l'hôpital de Sarlat.

Pendant que les gendarmes effectuaient la mise en sécurité de la route, le camion a été rapidement redressé et enlevé.

Restaurant du Château

24590 Saint-Geniès
Tél. 05 53 28 36 77

Cuisine simple - Produits de qualité
Ouvert tous les jours

Repas de quartier au Breuil

Ce déjeuner est prévu cette année le dimanche 29 juin à partir de 12 h.

Les habitants de ce secteur sont invités à s'inscrire avant le 14 juin auprès de Mme Constant.

Une école où il fait bon grandir !

L'école Sainte-Croix
De la maternelle au CM2
Inscriptions toute l'année

4, rue de La Calprenède
SARLAT-LA-CANÉDA
Tél. 05 53 59 01 61

Idées cadeaux pour la Fête des pères

Coffret cigares Zippo...

au Tabac-Presse La Bouquerie
10, place de la Bouquerie SARLAT

Contravention

Le samedi 31 mai à 23 h 05 sur la RD 61, commune de Saint-Geniès, la BMO de Sarlat a procédé à un contrôle d'alcoolémie sur un homme âgé de 66 ans, demeurant à Terrasson. Le taux relevé était de 0,60 g. Le contrevenant a dû s'acquitter d'une amende et a perdu six points sur son permis de conduire.

PERNELLE & FILS
SAINT-CYBRANET
Tél. 05 53 29 45 38 - 06 86 12 53 61

PLUMBERIE
CHAUFFAGE
SANTITAIRE
CLIMATISATION
INSTALLATION
DEPANNAGE
RAMONAGE
CONTRAT D'ENTRETIEN

Energies renouvelables

Véhicules anciens du Sarladais

12^e rallye
Lanternes et lucioles

Pour la douzième année consécutive, ce petit rallye nocturne, ouvert à tous les véhicules anciens ou originaux, offre un parcours parsemé d'énigmes et de jeux très conviviaux.

Le départ se fera le samedi 14 juin à partir de 18 h, place des Anciens-combattants à Sarlat.

Cette épreuve, ouverte à tous, sera clôturée par un repas... mais où ? A vous de trouver !

Participation aux frais, 20 € par personne.

Renseignements et inscriptions auprès de Pascal Besse, tél. 06 88 59 31 54.

Côte & Burger
SUR PLACE OU A EMPORTER
05 53 29 56 80

Salades - Hamburgers
Entrées - Glaces

Centre commercial du Pontal - SARLAT
De juin à sept. 10 h - 22 h - 7 jours/7

Le lycée Pré-de-Cordy à Paris



C'est avec un bel engouement que la classe de première ES du lycée Pré-de-Cordy a suivi les traces de Victor Hugo jusqu'en territoire anglais et a pu ainsi découvrir et comprendre les conditions de création poétique et d'exil du poète engagé.

Le voyage scolaire " Engagement et châtiments " s'est déroulé du mardi 15 au vendredi 18 avril

Dédicace

Michaël Jacobson, écrivain et journaliste britannique, et Romain Bondonneau, professeur d'histoire au lycée Pré-de-Cordy à Sarlat et président de l'association Périgord Patrimoines, dédicaceront leurs ouvrages le samedi 7 juin à partir de 9 h 30, à la Maison de la Presse à Sarlat.

Leurs publications communes sont deux petits guides bilingues, l'un concernant La Roque-Gageac et l'autre Beynac-et-Cazenac.

Les trois posters inédits sur l'écologie de la rivière Dordogne, réalisés par l'association, seront également mis en vente.

autour de la correspondance de Hugo pendant son exil (hôtel de Rohan à Paris et l'île de Jersey) et sur le contexte historique de son époque : la personnalité de Napoléon III ainsi que le second Empire (visite du château et du musée de Compiègne et du château de Pierrefonds).

Au cours du séjour, les lycéens ont tenu un carnet de bord afin d'y réunir leurs impressions.

Que de souvenirs ramenés ! Ce sera pour certains un paysage, un lieu, un des combats du poète Hugo, pour d'autres ce sera l'émotion ressentie lors de la traversée en bateau ou encore la rencontre avec Georges, leur guide à Jersey.

Le comportement exemplaire des élèves et le bonheur des professeurs accompagnateurs, Mmes Tirado, Laroche, Bardon et M. Talué doivent inciter à renouveler ce qui fut d'abord une merveilleuse expérience humaine...

Le mardi 27 mai à la salle polyvalente du lycée Pré-de-Cordy a eu lieu une exposition résumant le voyage. Les parents des élèves ont pu y découvrir les panneaux réalisés par leurs enfants sur Victor Hugo, ainsi que le film souvenir. A l'issue de ce rendez-vous, un buffet a été offert.

Marché du mercredi 4 juin

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,80 € à 0,85 € ; amandine, 2,15 € ; roseval, 1,80 € à 2,15 € ; agata, 1,35 € à 1,50 € ; nicolas, 1,30 € ; béa, 1,80 €. Chou-fleur, 1,30 € à 2,80 € pièce. Chou (pièce) : vert, 1,95 € à 2 € ; rouge, 2,90 €. Carottes, 1,10 € à 1,45 € ; fanes, 1,80 € à 1,95 € la botte. Aubergines, 1,15 € à 1,95 €. Courgettes, 1,30 € à 2,45 €. Poivrons : verts, 2,80 € à 3,50 € ; rouges, 3 € à 3,95 €. Navets nouveaux, 1,90 € à 2,95 € ou 1 € la botte. Brocolis, 2,60 € ou 1 € le bouquet. Artichauts, 1 € à 1,90 € pièce ou 2,50 € les deux ou 4 € les cinq ; poivrade, 2 € à 2,50 € le bouquet. Poireaux, 1,70 € à 3,20 €. Céleri-rave, 1,60 € à 1,75 € ou 1,95 € pièce. Céleri branche, 2,15 €. Tomates, 1,75 € à 2,65 € ; grappes, 2 € à 3,50 €. Ail, 2,40 € à 5,50 € ; violet, 5,50 €. Oignons, 0,80 € à 1,36 € ; rouges, 2,95 € à 3 € ; blancs, 1 € à 1,45 € la botte. Echalotes, 5,40 € à 7,60 €. Haricots : verts, 4,85 € à 4,95 € ; cocos plats, 4,85 € à 5,20 €. Melon, 1,30 € à 3,60 €. Endives, 2,15 € à 2,60 €. Radis, 1 € la botte. Concombre, 0,85 € à 1 € pièce. Salades : laitue, 0,80 € à 0,90 € ou 2,60 € les trois ; batavia ou feuille de chêne, 0,70 € à 0,90 € ou 2,60 € les trois ; Cresson, 1,95 € la botte. Fèves, 1 € à 2,50 €. Petits pois, 3,60 € à 6,50 € ; gourmands, 3,50 €. Betterave rouge cuite, 3,90 € à 4,40 €. Fenouil, 2,40 € à 2,90 €. Champignons de Paris, 3,95 € à 6,50 €. Asperges : blanches, 4,30 € à 4,50 € la botte de 1 kg ; vertes, 2,75 € la botte de 500 g. Girolles, 12 € à 15,80 €. Cèpes, 18 €.

Fruits, au kilo

Pommes : fidji, 1,45 € à 2,45 € ; golden, 1,45 € à 2,25 € ; royal gala, 2,40 € ; sainte-germaine, 1,45 €. Poires : williams, 2,40 € à 3,15 € ; conférence, 3,20 € ; passe-crasane, 2,60 €. Abricots, 3 € à 6,40 €. Cerises, 4,50 € à 5,95 €. Pêches jaunes, 2,75 € à 4,50 € ; blanches, 3 € à 4,50 €. Nectarines jaunes ou blanches, 2,60 € à 4,50 €. Noix, 3,20 €. En barquettes de 500 g : fraises, 2 € à 2,50 € ou 4,50 € les deux ; mara des bois, 3 € ; framboises, 2,75 €. En barquettes de 250 g : groseilles, 1,50 € ; framboises, 2,50 €. En barquettes de 125 g : framboises, 2 €.

Avis divers

Eric DELIBIE

magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Fermeture pour congés annuels du SALON de COIFFURE CL. BOLZAN à partir du mardi 17 juin. Réouverture le mardi 24 juin. 12, rue des Consuls à Sarlat.

Besoin d'un coup de main pour vos travaux de bricolage, jardinage, ménage, manutention légère, surcroît d'activité ? Consultez-nous : Association intermédiaire TRAIT D'UNION à Sarlat, tél. 05 53 59 58 21.

Anniversaire

1968 - 2008



Si vous rencontrez **Nathalie** le 7 juin souhaitez-lui un **joyeux anniversaire** pour ses 40 ans.

Bisous de la part de ton mari et de tes enfants



REMERCIEMENTS

Mme Françoise DESCAMP, sa sœur ; M. Maurice DESCAMP, son beau-frère ; M. et Mme Catherine JOJOU, sa nièce ; Lucile et Adrien, ses petits-neveux ; parents, alliés et amis, très touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Mademoiselle Colette MERLY
à l'âge de 72 ans

et dans l'impossibilité de répondre individuellement, remercient chaleureusement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence, leur soutien, leurs envois de fleurs, de plaques et de messages.

La famille remercie tout particulièrement le docteur Margat et les pompes funèbres Lavergne pour leur dévouement et leur gentillesse.

Montplaisir - 24200 SARLAT

Ma tata Colette,

Toi qui m'a élevée, toi ma troisième maman, tu es partie vers d'autres horizons... Tu me manques tellement... Ta joie de vivre et ta générosité sont les qualités que tout le monde retiendra de toi...

Tu m'as tant appris sur la vie et je pense que ça en a fait réfléchir beaucoup d'entre nous... A présent tu es un petit ange qui veille sur nous, et j'espère que de ma vie tu en seras fière...

Sache que je ne t'oublierai jamais, toi ma tata, même si la mort t'a enlevée à nous, à ta petite famille. D'aucuns diront que c'était le moment, d'autres que tu es quelque part et que tu nous regardes... Moi, tout ce que je peux dire, c'est que tu es partie trop vite et que tu es et resteras une magnifique leçon de vie pour tous.

Je ne t'oublierai jamais.

Je t'aime.

Ta petite-nièce Lucile
Ton petit-neveu Adrien

La BOUCHERIE Alain BRANCHAT 11, rue Fénélon à Sarlat, informe sa clientèle de la fermeture du magasin pour congés du 8 au 22 juin. Réouverture le mardi 24 juin. Ouvert tous les dimanches matin. Présent les dimanches de juillet et d'août sur le marché de Calviac. Tél. 05 53 59 03 81 - 06 81 00 73 15.

Danielle ROEYGENS commerçante à l'enseigne YVES ROCHER, vous informe de la fermeture de son magasin le 21 juin prochain. Elle remercie sa clientèle qui, depuis treize années, lui a témoigné sympathie et fidélité.

La ou les personnes qui ont déversé plusieurs fois de l'huile de vidange autour du véhicule de M. et Mme Jacques DELPECH, garé dans leur propriété sise aux Marcottes, 24250 Saint-Martial-de-Nabirat, sont priées de cesser leurs agissements sinon plainte sera déposée.

DIMANCHE 15 JUIN FAITES DES PÈRES HEUREUX



Jourd'el FOURNISSEUR des PAPAS depuis 1960
64, rue de la République à SARLAT

SPÉCIALISTE grandes tailles : Veste 68. Pantalon 68. Chemise 5XL

Anniversaire

3 JUIN 1948 - 3 JUIN 2008



Toute ta famille et tes amis te souhaitent un très bon anniversaire et une retraite bien méritée et bien arrosée.

Gros bisous



Portes ouvertes au collège

Le samedi 7 juin de 9 h 30 à 11 h 30, le collège La Boétie de Sarlat organise une opération portes ouvertes à destination des élèves de CM2 et de leurs parents.

Il est conseillé d'emprunter l'entrée de l'établissement située place de la Libération.

NOUVEAU TATOU ARRIVAGE RIDEAUX - VOILAGES COUSSINS TOILES CIRÉES...

24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac)
Ouvert tous les jours même le dimanche

MÉMENTO SARLADAIS



Dimanche 8 juin

CANTON DE SARLAT
MÉDECIN de service, veuillez appeler le 15

PHARMACIE DE SERVICE
Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

pour CARSAC-AILLAC
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA CANÉDA

PHARMACIE DE LA BOÉTIE
30, rue de la République
24200 Sarlat

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. ATTENTION, les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie !

DOCTEUR VÉTÉRINAIRE DE SERVICE

Dr CAVÉ, Salignac
tél. 05 53 28 81 85 - 06 87 42 07 77

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE
De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

Dr Jacques TAILLEFER
Lalinde, tél. 05 53 61 04 69

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN - LE GOFF
tél. 05 53 31 06 00

QUILLON - PAQUE - BÉGOC
tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39
Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69
Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
tél. 05 53 28 98 42
Lucile LESPINASSE
tél. 06 86 83 59 96

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
tél. 0 800 05 95 95

Accueil des femmes victimes de violences. ESCALE : 06 14 42 29 31

CROIX-ROUGE
Soins aux personnes âgées
tél. 05 53 31 15 15

ALCOOLIQUE ANONYMES
tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE
tél. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance
ENFANCE MAJUSCULE
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

POMPIERS, Sarlat, périphérie et campagne éloignée, faire le 18
HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75
MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31
GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10
SNCF, tél. 05 53 59 00 21
CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES

GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903
EDF - GDF SERVICES
Dépannage électricité
0 810 333 024
Dépannage gaz 0 810 433 431

CANTON DE SALIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières
TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95
FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - LEMAIRE - BESSE - BOUYGUE
tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL - Salignac
tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

CANTON DE DOMME

Médecin de service,
veuillez appeler le 15

Infirmières
Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
tél. 05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
tél. 05 53 28 40 67
Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

SUGGESTION nous vous proposons cette semaine

Superposé de filets de truite saumonée, fumée, à la mousseline de roquefort, noix du pays, mesclun à la vinaigrette d'agrumes et galanga

Cubisme de veau à la graine de pavot bleu en brochette de réglisse écrasé de céleri aux effluves de truffes et jus réduit au roumain doré

Sublimissime excellence noir au gianduja pailleté

Menus à partir de 22,50 € et carte

Réervations : 05 53 29 95 18

Le conseil départemental de l'ordre des chirurgiens dentistes de la Dordogne vous informe de l'ouverture depuis le 9 mai 2008 du cabinet du docteur

Emmanuel STEICHEN
chirurgien dentiste

30, avenue Gambetta
24200 SARLAT
Tél. 05 53 30 24 85

CANTON DE BELVÈS
Médecin de service, veuillez appeler le 15

Pharmacie de service
LAURENT, Le Buisson
tél. 05 53 22 00 14
PAGÈS, Villefranche-du-Périgord
tél. 05 53 29 48 18

Infirmières
SIMON - DELPECH
DAURIAK-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
Belvès, tél. 05 53 30 21 34
S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN
Médecin de service, veuillez appeler le 15

Pharmacie de service
LAURENT, Le Buisson
tél. 05 53 22 00 14
PAGÈS, Villefranche-du-Périgord
tél. 05 53 29 48 18

Infirmières
DULAC - TEILLET - MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE CARLUX

Médecin de service, veuillez appeler le 15

Infirmières
DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
St-Julien-de-Lampou
tél. 05 53 29 70 19

Regroupement Carsac-Grolejac
R. MARTEGOUTTE - C. VANEL
B. DELPECH : 06 87 08 31 30
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :
DAVID
Terrasson, tél. 05 53 51 70 20

Contes avec Pierre Bertrand

Vendredi 6 juin au cinéma Rex en présence Pierre Bertrand, auteur-conteur, des séances ciné-contes auront lieu pour les scolaires ayant participé au prix des Incorruptibles, dans le cadre de la Fête du livre.

Trois films seront projetés : "1, 2, 3... Léon" pour les maternelles ; "Crin-Blanc" et "le Ballon Rouge" pour les primaires.

Samedi 7, de 10 h à 12 h, des séances de dédicaces sont prévues à la bibliothèque municipale en présence de Pierre Bertrand, qui a publié trois livres à l'École des Loisirs ("Cornebidouille", "Rousse" et "Tropel Grignotte") et "Temps Gris" chez Milan Jeunesse, ainsi que de Régis Delpeuch, des éditions Sedrap, et de Jean-Luc Toussaint, des éditions L'Hydre.

Pour clôturer cette Fête du livre, une soirée contes tout public (à partir de 12 ans), animée par Pierre Bertrand, aura lieu au cinéma Rex à 21 h avec son spectacle "De vie et d'amour".

C'est un voyage où la tendresse côtoie l'ironie, le drame, la facétie ; l'amour, la mort ; la mort, la vie. Un arrêt sur image sur nos vies de passage.

Pierre Bertrand, "écoutez-le, il promet la lune et invente un monde magique avec sa seule voix pour montrer le chemin".

Entrée : 5 €, gratuit pour les enfants jusqu'à 14 ans.

Pour tous renseignements, contactez le Centre de loisirs du Ratz-Haut, tél. 05 53 59 07 32, ou la bibliothèque municipale, tél. 05 53 31 11 66.

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 26 au 31 mai

Naissances — Gaël Soares Silvério, Saint-Crépin-Carlucet ; Zéline Delpech, Veyrines ; Jade Bastos, Sarlat ; Elina Bouyssou, Sagelat ; Erwan Duret, Domme ; Eléna Delmas, Saint-Cyprien.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Georgette Quaghebeur, veuve Baron, 91 ans, Sarlat ; Maurice Godet, 69 ans, Veyrignac ; Philip Penfold, 60 ans, Vézac ; Augustinus Hooijen, 87 ans, Amsterdam (Pays-Bas) ; Colette Merly, 72 ans, Sarlat.

Condoléances aux familles.

Perdu — Chien épagneul breton, collier marron ; chienne, berger, poil ras, noir et feu, collier en métal.

Trouvé — Une clé de voiture ; un trousseau de trois clés ; un bâton de randonneur ; chienne marron et noir, croisée bas-rouge et berger allemand, collier en métal.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénelon.

ENTREPRISE MARTEGOUTE SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT

(fosse béton armé)

PLAQUES - GRAVURES

Travail soigné

TÉL. 05 53 28 24 70

Arts plastiques Ateliers de Plamon

Plus de mille visiteurs. L'exposition de l'atelier d'arts plastiques de l'Amicale laïque, dans les salles de l'Ancien Evêché, qui s'est clôturée dimanche soir, a attiré plus de mille visiteurs. Les remarques, les réactions des curieux sont enthousiastes, tant pour les œuvres variées des adultes que pour celles très riches des jeunes. Après ce succès, les activités normales reprennent, les cours s'arrêteront le 28 juin. Les dates de reprise en septembre seront fixées à l'occasion d'une réunion le jeudi 12 juin.

La pluie contrarie le marché de l'art. Dimanche 1^{er} juin, le temps clément de la matinée a permis aux exposants de s'installer et aux flâneurs de déambuler au milieu des artistes peintres et sculpteurs. Hélas la pluie de l'après-midi a contrarié le déroulement de la journée. Vers 15 h il ne restait que quelques artistes bien abrités. Espérons que pour la prochaine édition le beau temps sera de la partie !

L'atelier endeuillé. Pendant la semaine de l'exposition à l'Ancien Evêché, l'atelier perdait un de ses membres les plus éminents, Maurice Godet, décédé brutalement. Depuis plus de dix années il était connu de tous pour sa gentillesse, sa disponibilité et ses talents d'aquarelliste. Impliqué dans nombre d'associations, il manquera à tous. Nos pensées vont aujourd'hui à Lucette, son épouse.

UPMRAC

Durant la saison estivale, la permanence tenue au Plantier ne sera pas assurée.

En cas de problème, besoins familiaux, décès, hommages, vous pouvez prendre contact avec Jean Malgouyat au 05 53 28 40 64, au 05 53 59 09 47 ou encore au 06 71 18 63 80, ou avec Michel Vincentelli au 05 53 59 51 21 ou au 06 07 02 37 89.

DISCOTHEQUE

CLUB 24

Vendredi & Samedi

VENDREDI 6 JUIN

Journée nationale J&B 2008

2 salles 2 ambiances

Animateurs M.C. Hôtesse - K.DOS

24590 Saint-Crépin-Carlucet

L'abus d'alcool est dangereux, à consommer avec modération.

Collège La Boétie

Après le spectacle "Penka et l'affreux sorcier"



Mardi 27 mai les élèves de 6^e 5 et de l'unité pédagogique d'intégration (Upi) du collège La Boétie ont présenté le résultat de leur travail dans la salle Paul-Eluard, au Colombier à Sarlat. En matinée pour tous les élèves de sixième du collège et des écoles primaires, et en soirée pour leurs familles et leurs amis.

Ce spectacle intitulé "Penka et l'affreux sorcier" est l'aboutissement d'un projet mené depuis le début de l'année scolaire.

Les élèves ont assisté tout au long de l'année à des spectacles culturels et artistiques variés (danse, théâtre, musique contemporaine, théâtre d'objets) donnés au Grand Théâtre et au Glob Théâtre de Bordeaux et au Centre culturel de Sarlat. En parallèle, ils ont écrit et conçu leur propre spectacle, en travaillant par petits groupes, au sein de différents ateliers.

Atelier d'écriture à partir d'un conte initial d'Amérique centrale décliné en quatre univers poétiques différents : grand froid, Egypte, Far West, mathématiques.

Atelier costumes et décors : recherche documentaire suivie d'une confection.

Atelier musique : sensibilisation aux différents univers sonores, travail de la voix.

Atelier expression corporelle : construction de chorégraphie et travail de mise en scène.

Ces différents ateliers ont été animés par Mmes Deguilhem, professeur d'EPS ; Fest, professeur d'éducation musicale ; Grand, professeur d'EPS ; Holveck, professeur de lettres ; Jardel, professeur d'histoire et géographie ; Lemaire, documentaliste ; Rage, responsable du projet et professeur de mathématiques ; de Mlle Delannes, aide à la scolarisation des élèves handicapés ; de MM. Ducarton, professeur des écoles ; Heijboer, de la compagnie Les Tréteaux du Matin de Sarlat, intervenant extérieur.

Ce projet n'aurait pu voir le jour sans la contribution de M. Massèdre, principal du collège La Boétie, du conseil général de la Dordogne, de la Maison des arts de la scène, de la mairie de Sarlat et des techniciens du Centre culturel de Sarlat, ainsi que de Karine Fourre, danseuse, et de David Ortega, artiste lyrique à l'Opéra national de Bordeaux, et des parents d'élèves pour leur précieuse contribution.

Bravo à tous !

Jardins des Milandes

24250 Castelnau-La Chapelle

AU BAR DES MILANDES

Vendredi 6 juin : Jam Sessions Jazz music

Samedi 7 juin : Musique du Monde

21 h. Entrée libre

AU MUSIC-HALL DES MILANDES

BAL tous les dimanches à 14 h 30

Entrée 5 €

— Restauration assurée —

Renseignements et réservations

05 53 30 42 42 - 06 19 13 39 20

www.les-jardins-des-milandes.com

lesjardinsdesmilandes@orange.fr

Braderie de la Croix-Rouge

La section sarladaise de la Croix-Rouge française organise une braderie de vêtements adultes et enfants, chaussures et linge de maison, les vendredi 6 juin de 9 h à 17 h non-stop et samedi 7 de 9 h à 13 h dans la vestiboutique située au Colombier, à côté du Centre culturel et de congrès.

Les recettes que lui procurera cette vente permettront d'accroître et de diversifier ses aides sociales en faveur des personnes en difficulté.

La Croix-Rouge française qui a besoin de votre participation compte sur vous.

cinéma rex

Avenue Thiers - 24200 SARLAT

4 salles climatisées

3 équipées son Dolby SRD et DTS

08 92 68 69 24

VENDREDI 6 JUIN

- * INDIANA JONES et le royaume du crâne de cristal : 14 h 15 et 19 h 15
JCVD : 21 h 45
- * SEX AND THE CITY. THE MOVIE : 14 h 15, 19 h 15 et 21 h 45
- DÉSENGAGEMENT (VO) : 14 h 15 et 19 h 15
- LES SEIGNEURS DE LA MER : 19 h 15 et 21 h 45
- LE BALLON ROUGE : 13 h 30
- 1, 2, 3... LÉON ! : 9 h 30
- LE JOURNAL D'UNE BABY-SITTER : 21 h 45

SAMEDI 7 JUIN

- * INDIANA JONES et le royaume du crâne de cristal : 14 h 15 et 22 h
JCVD : 14 h 15, 19 h 15 et 21 h 45
- * SEX AND THE CITY. THE MOVIE : 14 h 15, 19 h 15 et 21 h 45
- LES SEIGNEURS DE LA MER : 19 h 15
- LE BALLON ROUGE : 14 h 15
- * INTO THE WILD (VO) : 19 h 15

DIMANCHE 8 JUIN

- * INDIANA JONES et le royaume du crâne de cristal : 14 h 15 et 16 h 45
JCVD : 14 h 15 et 20 h 30
- * SEX AND THE CITY. THE MOVIE : 16 h 45 et 20 h 30
- DÉSENGAGEMENT (VO) : 14 h 15 et 20 h 30
- LES SEIGNEURS DE LA MER : 20 h 30
- LE JOURNAL D'UNE BABY-SITTER : 16 h 45
- * INTO THE WILD (VO) : 16 h 45
- BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS : 14 h 15

LUNDI 9 JUIN

- BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS : 14 h 15
- * INDIANA JONES et le royaume du crâne de cristal : 14 h 15 et 20 h 30
- * SEX AND THE CITY. THE MOVIE : 14 h 15 et 20 h 30
- JCVD : 20 h 30
- LE JOURNAL D'UNE BABY-SITTER : 20 h 30

MARDI 10 JUIN

- * INTO THE WILD (VO) : 14 h 15
- * INDIANA JONES et le royaume du crâne de cristal : 20 h 30
- * SEX AND THE CITY. THE MOVIE : 14 h 15 et 20 h 30
- JCVD : 20 h 30
- LE JOURNAL D'UNE BABY-SITTER : 14 h 15
- DÉSENGAGEMENT (VO) : 20 h 30

MERCREDI 11 JUIN

- PHÉNOMÈNE : 14 h 15, 16 h 45 et 20 h 30
- UN CONTE DE NOËL : 14 h 15 et 20 h 30
- ** MÈCHE BLANCHE : 14 h 15

JEUDI 12 JUIN

- PHÉNOMÈNE : 20 h 30
- * INDIANA JONES et le royaume du crâne de cristal (VO) : 20 h 30
- * SEX AND THE CITY. THE MOVIE : 20 h 30

PLEIN TARIF : 7,40 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,90 €

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h 15 : 5,90 € pour tous.

* Début du film, heure précise.

** Film jeune public.

Avec la carte CINÉREX la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

Les béatitudes du Croquant

Difficile d'avoir des jugements à l'emporte-pièce sur la loi OGM ! En vérité un dossier technique, que les experts se disputent façon pitt-bulls. Où une vache ne retrouverait pas son veau ! Entre le lobbying effréné des officines liées aux semenciers et le principe de précaution qui peut être le cache-misère de l'immobilisme, le simple pékin dans mon genre se sent comme l'âne de Buridan ! Informé d'un côté, désinformé de l'autre, abreuvé d'infos de toute part, que penser ? Ceci dit, il y a au moins un méchant identifié dans l'histoire, le Moloch US, prêt à dévorer tous les enfants de la terre. Monsanto pour ne pas le nommer. Et en face les écolos, qui ne sont pas nés de la dernière pluie, pratiquent volontiers la surenchère. Bref, des gros malins, il y en a partout, ça argumente, ça grenouille dans tous les sens ! Qui croire ?

Une chose est sûre, il s'est passé quelque chose d'intéressant à l'Assemblée nationale. Lors de cet incident de vote qui a vu la majorité présidentielle mordre la poussière, victime de son absentéisme endémique. Et de quelques francs-tireurs qui n'ont pas craint d'écouter leur conscience. Oh ! juste une tempête dans un verre d'eau, mais une tempête tout de même ! Evidemment, chat échaudé craint l'eau froide, le gouvernement s'est ressaisi tout de suite et ça n'a pas traîné, la semaine suivante tout le monde était à son poste et la loi expédiée le petit doigt sur la couture du pantalon ! Couru d'avance ! Mais moi, ce qui m'a intrigué, c'est la réaction des médias, droite gauche une fois de plus confondues. Un lâche soulagement, voilà ce que j'ai lu entre les lignes. Et vous savez ce que ça m'a rappelé ? La conjuration des bien-pensants de l'Europe, souvenez-vous, quand d'un même élan, et avec quelle morgue, élus et journalistes de tous bords nous crucifiaient sur place, nous autres sans-culottes obstinés à vouloir voter non au référendum ! Or les Français ont finalement osé braver leurs élites, dans leur candeur ils ont même pu croire un instant que la volonté du peuple était souveraine dans notre pays. Tu parles ! Chassé par la porte, le projet de Constitution européenne est revenu par la fenêtre, et pour les gens qui nous gouvernent c'était de toute façon tellement évident que le candidat Sarkozy n'a même pas éprouvé le besoin de masquer ses intentions.

Or ce qui s'est passé avec les OGM, au fond c'est le même engrenage ! Reprenons un peu le film. A tort ou à raison, les OGM, tout le monde en a plus ou moins la trouille. Et si les semenciers poussent à la roue, on sait que c'est par intérêt. Mais aussi, la logique de l'entreprise privée, est-ce l'intérêt général ? Non, c'est aux pouvoirs publics de protéger le bien commun. Et justement cette loi OGM, l'esprit de la République n'y trouve pas son compte. Pourquoi ? Eh bien nos élus n'ont peut-être pas tout fait pour que l'on en ait le cœur net au sujet des OGM ! Qui restent une énigme en matière de santé publique, d'abord pour les scientifiques. Vous me direz, c'est le cas de milliers de substances chimiques utilisées à tire-larigot dans l'industrie ! Oui, et l'on aimerait que ça change un peu avec ces organismes génétiquement modifiés qui font de l'homme un apprenti sorcier. Pour dire le vrai, ça n'en prend pas le chemin !

La faute à qui ? A nos députés, à nos sénateurs. Qui ont voté la loi OGM. Dûment chapitrés par la fameuse Commission européenne. Elle-même le regard vide dès que les semenciers font les gros yeux. Et nous là-dedans ? On est censé la fermer, comme d'habitude. Mais il y en a au moins un qui l'a

ouverte. A la Chambre. L'ami Germinal, ci-devant député de notre belle Dordogne. Qu'a-t-il dit ? " Le vrai problème est celui de la soumission du législateur aux intérêts privés sous couvert d'avancées scientifiques ", et ça aussi, qui me plaît beaucoup : " Ce n'est pas aux scientifiques de prendre des décisions, mais aux seuls responsables politiques ! " Les plantes OGM, par la grâce de la génétique, promues réservoirs naturels de pesticides, étant une menace tant pour l'agriculture conventionnelle que pour l'agriculture biologique, il a seulement demandé qu'on leur applique " les mêmes protocoles de recherche que pour les produits pesticides qui représentent - nous le savons tous - un réel danger pour la santé humaine ". Le bon sens même ! Il faudrait " garantir au peuple un droit de retrait que le projet de loi dans son état actuel ne lui assure pas ". A contrario les élus ont " choisi de privilégier les OGM dans notre pays " et légalisé " la liberté de polluer à condition de payer ! ". A l'américaine, quoi ! Sans parler des agrocarburants et de la faim dans le monde. " Priv(er) les peuples de leur souveraineté alimentaire ", voilà ce que veulent les multinationales OGM ! Alors évidemment pour Germinal c'était un baroud d'honneur, mais c'est comme ça que l'on peut vivre debout ! Et puis il a eu le mérite de prendre date. En tout cas la France a bonne mine maintenant, avec son Grenelle de l'environnement !

Jean-Jacques Ferrière

Réglementation sur le feu

Pour éviter les feux accidentels, il faut respecter un certain nombre de règles et connaître quelques bons gestes.

La réglementation préfectorale du 21 mars 2000 indique que l'emploi du feu dans les bois et forêts, la destruction par le feu de végétaux, le brûlage de déchets de coupes ou de résidus d'exploitation forestière ainsi que l'incinération des chaumes, pailles et déchets de récoltes sont annuellement réglementés et autorisés du 16 mai au 14 juin et du 16 octobre au 14 février.

Si un feu se déclare, attaquez les flammes à leur base ; utilisez de l'eau, piétinez-le, battez-le avec une branche ou étouffez-le avec un vêtement.

Prévenez les services de secours : les sapeurs-pompiers au 18, ou au 112 (portable), ou la gendarmerie au 17 ; ensuite prévenez les habitants aux alentours.

Si le feu prend de l'ampleur, ne vous en approchez pas, ni à pied ni en voiture. Eloignez-vous dans la direction opposée.

Si le feu menace votre maison, confinez-vous, fermez volets et fenêtres, enfermez-vous et bouchez soigneusement les fentes des fenêtres et les bouches d'aération. Évitez de provoquer des courants d'air.

Les Dauphins sarladais

Reprise des entraînements. Les nageurs sont attendus le mardi 10 juin de 18 h à 20 h à la piscine municipale de Sarlat.

Opération portes ouvertes. Elle est programmée le samedi 7 juin. Séance vidéo pédagogique sur la sauv'nage et les pass'sports de l'eau, à partir de 18 h sous le chapiteau du stade de Madrazès. Sont concernés tous les parents ayant des enfants à l'École de natation française.

ADPAEI du Périgord Noir

Assemblée générale

Les adhérents de l'Association des parents et amis d'enfants inadaptés (ADPAEI) du Périgord Noir sont informés que l'assemblée générale aura lieu le vendredi 20 juin à 18 h au Centre d'aide par le travail (CAT), les Ateliers de Lavergne, 24370 Prats-de-Carlux.

Ordre du jour : rapports moral par le président, d'activité 2007 par la secrétaire, financier par le trésorier et du commissaire aux comptes, affectation du résultat, quitus au président, au trésorier et aux membres du conseil d'administration, renouvellement du mandat des administrateurs sortants, fixation du montant des cotisations 2009, questions diverses.

Dans la perspective du renouvellement du mandat des administrateurs sortants, il est fait appel à candidatures. Parents confrontés à la découverte du handicap de leur enfant, parents soucieux du bien-être de leur enfant accueilli dans une structure ou en attente de l'être et enfin toute personne intéressée par l'action menée par l'ADPAEI sont invités à rejoindre l'association et à lui apporter leur dynamisme.

Les candidatures en qualité d'administrateur parent ou ami sont à adresser au siège de l'ADPAEI, 30, rue Jean-Leclair, 24200 Sarlat.

La présence du plus grand nombre est attendue.

Amicale laïque de Sarlat

Assemblée générale

L'association tiendra son assemblée générale le lundi 23 juin à 20 h 30 au foyer du Pignol à Sarlat, en présence du maire.

Ordre du jour : rapport moral, rapport financier 2007 en présence du commissaire aux comptes, budget 2008, rapport des activités par atelier, renouvellement du tiers sortant, questions diverses.

Les candidats à ce tiers sortant sont priés de bien vouloir se faire inscrire avant le 16 juin au bureau de l'Amicale laïque, au 32, rue Lachambeaudie à Sarlat, téléphone : 05 53 59 43 60.

L'Ancien d'Algérie

Le mensuel de la Fnaca

Le numéro du mois de mai est parvenu chez tous les adhérents. De lecture très intéressante, il donne les comptes rendus de nombreuses cérémonies aux monuments aux Morts, avec photos significatives, et ce après le 46^e anniversaire, le 19 mars, de la fin de la guerre en Algérie.

Après celui d'avril qui proposait un rapport très détaillé des cérémonies à l'arc de triomphe de l'Étoile et au Mémorial national du quai Branly à Paris, mais aussi de commémorations dans nombre de chefs-lieux de départements, le numéro de mai complète ce panorama des hommages rendus à ceux qui ont perdu la vie en Algérie.

La page départementale Edition 24 revient également largement sur les commémorations du 19 mars en Dordogne, notamment au mémorial de Coursac, mais aussi à Périgueux, Bergerac, Lalinde, Montignac, Boulazac, Lanouaille, Ribérac, Génis, Belvès, La Coquille.

En terrasse face aux falaises de la Dordogne ou au coin du feu

Le Domaine de Soleil Plage

vous propose pour le week-end du 6 juin à partir de 19 h, son

Menu mexicain 16 €

Margarita
&
Crème de poivrons épicée et ses toasts au guacamole
&
Tortillas farcies au poulet, haricots rouges et riz mexicain
&
Coupe de sorbets citron, mangue, fruit de la passion
&
Café ou infusion aux agrumes

Et toujours nos menus de 14 à 28 €, pizzas, glaces, salon de thé...

Informations et réservations Restaurant : 05 53 28 30 33
Caudon par Montfort - VITRAC Canoës : 05 53 29 60 38

Collège La Boétie

Mardi 10 juin, le souvenir de nos morts



La plaque commémorative 1914-1918

(Photo Pierre Maceron)

Une cérémonie de mémoire est organisée depuis plusieurs années dans l'enceinte du collège La Boétie, à l'initiative du comité sarladais de l'Anacr et des Amis de la Résistance, en collaboration étroite avec la direction de l'établissement. En ce 63^e anniversaire de la fin des hostilités sur notre sol, le fait d'honorer les anciens élèves et enseignants morts pour la France durant la Seconde Guerre mondiale, combattant de 1940, déportés, résistants victimes civiles, s'inscrit dans une démarche de reconnaissance envers leur sacrifice, mais aussi dans un esprit de citoyenneté qui s'adresse tout particulièrement aux jeunes générations.

Plusieurs fois modernisé, le collège a son histoire. Il est le digne héritier de celui bâti au même endroit à partir de 1932 - il en reste de jolis vestiges - et inauguré le 13 juillet 1936 par l'enfant du pays, Yvon Delbos, ministre des Affaires étrangères du Front populaire, et par Jean Zay, chargé de l'Éducation nationale.

Le premier sera déporté en 1943 au camp d'Oranienburg-Sachsenhausen, en Allemagne, dont il sera libéré le 7 mai 1945, et le second

assassiné par la Milice française le 20 juin 1944.

Face à l'occupation nazie, et au régime collaborationniste de Vichy, le collège ne faillira pas. Sous l'impulsion de son principal, Raymond Terrenq, capitaine Tiburce dans l'AS, des activités clandestines se développeront, et après le débarquement allié il deviendra le siège de la Résistance.

Histoire qui nous ramène aussi au début du XX^e siècle dans les murs du vieux collège situé entre la place Pasteur et la Grande-Rigaudie. Bien des anciens qui le fréquentèrent alors feront partie des poilus confrontés à l'horrible tuerie de la guerre 1914-1918, et en ce 90^e anniversaire de la fin des combats leur mémoire se devait d'être revisitée.

Cinquante d'entre eux, patriotes sarladais et des environs, figurent sur la plaque commémorative accolée à celle de 1939-1945. Bien des familles de notre temps y retrouvent leurs ancêtres tombés au champ d'honneur.

Ce mardi 10 juin, la cérémonie débutera à 9 h 30. Entrée place de la Libération.

Pierre Maceron

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

REPEALED

Chicago Mayor Richard Daley has finally managed to persuade the city council to rescind a two-year-old ban on foie gras in the Windy City. The repeal is turning into a windfall of creativity for many of the restaurants in the city, that have included new foie gras dishes on their menus. One person at the forefront of the pro foie gras group is Didier Durand, who is originally from Bergerac and now heads the Cyrano Bistrot. During the ban, he stated that he was running a duckeazy restaurant on the model of the speakeasies that served bootleg liquor during the Prohibition. Also caught up the protests against the ban was Doug Sohn, the owner of Hot Dougs, that used to serve a hot dog laced with foie gras that was named after the sponsor of the ban Alderman Joe Moore, but Mr Sohn got a fine for flaunting the ban, which will now be officially lifted on June 11.

THE BAKER AND THE MAYOR

The confrontation between Beynac baker Pierre Lacombe and Mayor Alain Passerieux is continuing despite several courts in Bordeaux firstly deciding in favour of Mr Lacombe, later to refer the entire matter to the Council of State. Several years ago, Mr Lacombe, who has been the main baker in Beynac for over thirty years, learned of the imminent closure of the petrol station in the village, and with a partner, got an idea : since they were close to the station, they would expand their area, buy the station, create a small shopping centre as well as an area for people to sit in the sunshine as they ate pizzas created by Mr Lacombe. However, Mr Passerieux, who had acceded to the post of mayor after all three elected officials had died of cancer-related illnesses, used his legal possibilities as mayor to stage an open confrontation with Mr Lacombe, by using a legal loophole called a preemption to the sale, meaning that in effect Mr Passerieux could take over the area in the best interests of the village, but in fact did exactly what Mr Lacombe had envisioned. Adding insult to injury was that Mr Passerieux made an arrangement with a rival bakery company to take over a slot in his shopping centre that stood about a dozen meters away from the installations of Mr Lacombe. Court battles raged, and unbelievable pressure was applied to Mr Lacombe, who resisted all this to the end. He now states that he intends to continue to fight for what he believes in before the Council of State as he is 100 % certain that what he envisions would be really in the best interests of Beynac and cease all confrontation between two rival businesses. In the meantime, Mr Lacombe also stated that no matter what the outcome may be - and Mr Lacombe added that he will take his case to the European Union if necessary - the legal costs incurred by Mr Passerieux are very considerable, and this will now have to be paid out of the village budget, on which it will cause a great strain on local finances and infrastructure.

AN UNWELCOME SURPRISE

The last Sunday in May proved to be surprisingly disastrous for many people in the Dordogne, af-

Une éducation à l'environnement récompensée



Depuis 2000 et la mise en place de la collecte sélective des emballages ménagers, le Sictom du Périgord Noir s'appuie sur la nouvelle génération pour faire du tri un geste instinctif et indispensable afin de limiter le gaspillage et la pollution par nos déchets.

Le service communication propose ainsi chaque année des animations en milieu scolaire, des visites du centre de tri de Marçillac-Saint-Quentin, du centre de stockage des déchets ultimes ou encore des déchetteries.

Pendant la période scolaire 2007-2008, plus de deux mille élèves, de la maternelle jusqu'au lycée, ont bénéficié de consignes et de bons conseils, sous forme de jeux, d'expériences menées en classe ou pour les plus jeunes par des cahiers de coloriage.

Afin de récompenser ces enfants de leurs efforts consentis toute l'année et de les remercier de leur étonnante et prometteuse implication aux problèmes environnementaux, le Sictom du Périgord Noir et le SMD3 ont organisé au Centre culturel de Sarlat, les 29, 30 mai et 2 juin, quatre représentations d'un nouveau spectacle : " Poubelle, la vie ! ", une comédie musicale colorée et entraînante dans laquelle la guerre est faite au gaspillage ; l'accent est mis sur la fragilité de notre planète et la nécessité d'en prendre tous soin.

Plus de mille quatre cents élèves du primaire des communes

ter rains dumped an unprecedented amount of water on various towns and villages in an extremely short space of time, causing quite extensive flooding. The ancient town of Cadouin was even on national television after its streets were flooded ; Saint-Cyprien saw great lakes form in the Champion Shopping Centre that also affected the car park, whilst the site of the future retirement home was also under water ; several homes in Le Buisson-de-Cadouin were flooded and Siorac-en-Périgord not only was flooded, but also part of the hedges collapsed onto the main road, causing some considerable traffic problems. On the other side of the coin, many local farmers appear set to lose their subsidies from the European Union for their plantations of sunflowers and corn. According to European Union regulations, these must be planted by May 31, but the ground has now been made far too wet to enable them to carry out seeding successfully.

STILL WANDERING

The Rex Cinema in Sarlat is continuing its highly successful run of the Sean Penn film " Into the wild " about a college graduate who trails across the United States in search of his destiny. Also showing in its original version is " Disengagement ", starring Juliette Binoche.

For more information, please call 08 92 68 69 24, or send an e-mail to the address at the top of this section.

adhérentes au Syndicat ont été enchantés par les aventures de Jarod, petit garçon de la décharge qui ne veut plus polluer et recherche à cet effet des solutions pour sauver sa planète.

Pour les collégiens, un grand concours sur l'écologie, intitulé les Olympiades du tri, a été organisé dans tout le département. Chaque syndicat de collecte a sélectionné à l'aide d'un questionnaire une classe de sixième qui le représentera lors de la finale du 27 mai dernier au centre de la communication de Périgueux.

Dans une ambiance survoltée, quatorze classes de sixième se sont amicalement et intellectuellement affrontées pour désigner les élèves les plus éco-responsables de Dordogne. Tous les participants ont été récompensés de leur engagement. Les classes terminant aux deuxième (collège de Vergt) et troisième places (collège de Beaumont) ont gagné une journée en vélo-rail et de nombreux cadeaux pour l'ensemble des élèves.

La classe de 6^e 7 du collège La Boétie représentait le Sictom du Périgord Noir. Angéline et Théo n'ont jamais failli face aux questions ou aux défis. Ils ont porté leur classe et le Sictom sur la première marche. Tous deux ont été longuement applaudis et félicités par leurs camarades. Cette victoire très nette permet à la classe de gagner de nombreux lots (écharpes en polaire, taille-crayons en plastique recyclé, jeu de société sur l'environnement) et une journée dans un parc d'accrobranche, histoire de se dégourdir les jambes après s'être creusé les méninges.

Encore bravo aux jeunes Sarladais ! Quels exemples pour nous tous !

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi et jeudi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Vendredi 6 à 17 h 30, adoration du très saint sacrement ; à 18 h 30, messe.

Dimanche 8 juin, messe à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Carlux.

Jeudi 12 juin à 16 h, messe à la maison de retraite du Plantier à Sarlat.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl. Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Aumônerie — Rencontre des élèves de sixième le samedi 7 juin de 10 h à 11 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Catéchisme — Première communion dimanche 8 juin à 11 h à Carlux.

Rencontre — Samedi 7 juin de 10 h à 18 h au Centre Notre-Dame-de-Temniac, rencontre sur le thème : souffrance et joie, avec le père Edouard Kovac, professeur à l'Institut catholique de Toulouse.

Libre pensée

L'Association des libres penseurs français (ADLPF), en ouverture de son congrès en Sarladais, organise une conférence publique, le 6 juin à 20 h 30 dans la salle du camping Le Caminel à Temniac, portant sur l'actualité du Discours de la servitude volontaire d'Étienne de La Boétie, présentée par Antoine Thivel, professeur honoraire des universités, vice-président de l'ADLPF. Entrée libre et gratuite.

Jean-Fred Droin

A Marçillac-Saint-Quentin, les travaux d'aménagement du foyer font l'objet d'une subvention de 18 000 € et non de 180 000 € comme cela nous avait été communiqué.

Association interprofessionnelle du Sarladais

Le lundi 16 juin à 18 h 30 à la Maison de l'emploi, place Marc-Busson à Sarlat, l'AIS organise une conférence-débat sur le fonctionnement du tribunal de commerce et les procédures collectives ; nouvelle procédure de fonctionnement du tribunal de commerce de Sarlat.

Les intervenants seront Philippe Paris, président du tribunal de commerce de Bergerac, et Maître Pascal Pimouguet, mandataire judiciaire.

Renseignements et conditions de participation en téléphonant au 05 53 31 56 24 (HB, sauf le samedi) ou au 06 83 07 28 72.

Le tour des livres

Miettes de vie

Ceux qui ont aimé les films " Babel " ou " Collision " ne pourront qu'apprécier le roman " Providence " de Valérie Tong Cuong, publié chez Stock. Un enchaînement de situations décide, de conséquence en conséquence, du destin de plusieurs individus que rien ne reliait a priori. Marylou est une secrétaire martyrisée par son patron et dont la seule joie de vivre est son fils Paul. Albert est un vieil homme riche atteint d'un mal incurable. Etre noire et s'appeler Prudence ne facilite pas la carrière d'une brillante et ambitieuse jeune femme. Tom, producteur de cinéma, aime à la folie la capricieuse Libby et veut l'épouser. Un chien, un macaron, un accident de vélo, un suicide raté puis une explosion vont modifier et emmêler les destinées des personnages puis les réunir dans un hôpital où leurs vies vont se catalyser. Quand les fils de notre existence semblent nous échapper, faut-il parler de destinée, de nécessité, de fatalité ou de providence ? Que devient notre liberté ?

L'actrice Anne Brochet possède un indéniable talent d'écrivain. Elle vient de publier chez Seuil " la Fortune de l'homme et autres nouvelles ". Les six histoires de ce livre tournent autour de la femme, sa sensualité, la perception qu'elle a d'elle-même et de sa vie. Une femme attend un homme qu'elle a connu autrefois ; elle le désire. De quoi est fait ce désir ? Sexe, tendresse, fantasmes ou l'attente elle-même ? L'héroïne d'Anne Brochet est souvent seule - ou aspire à l'être -, souvent déçue par l'amour physique ; elle cherche autre chose. L'homme aimé est comparé à Dieu, mais dans la réalité il ne peut pas faire le poids. Lorsqu'elle a des enfants, on dirait qu'ils occupent toute la place et qu'aucun homme ne peut s'approcher. L'héroïne d'Anne Brochet souffre toujours de solitude ; son mal de vivre se situe entre le manque et le trop plein. Soulignons la qualité littéraire de ce recueil à l'écriture merveilleusement sensuelle.

Auteur d'un livre culte sur les adolescents, " J'ai quinze ans et je ne veux pas mourir ", Christine Arnothy revient sur sa propre jeunesse puis sa carrière et en révèle les aspects ténébreux. " Les Années cannibales ", publié chez Fayard, marque une époque où seul compte l'argent. Son métier de journaliste se déroule sous la férule d'un patron autoritaire, ses amours sont contrariées par sa carrière et les préjugés sociaux. Elle choisit toujours le parti de la vie, et l'amour plutôt que l'argent. Lorsque le deuil la frappe à travers l'homme qu'elle aime, elle doit écrire cette autobiographie pour continuer sa route.

Publié chez de Fallois, " la Maison du calife " est une étonnante confrontation de cultures. Tahir Shah, Anglais d'origine indienne, quitte Londres pour s'établir au Maroc. A Casablanca où il restera une année entière avec sa famille, il entreprend de restaurer un immense riad. L'écrivain en tire un récit vivant et pittoresque, bordé d'humour. La vie quotidienne y prend des allures de conte de fées et l'intégration semble être un jeu d'enfant.

Chez Belfond, l'Américaine Brenda Vantrese nous livre un excellent roman historique " le Marchand d'indulgences ". En ce début de XV^e siècle où le besoin de savoir secoue le vieux joug religieux, Anna, qui traduit la Bible en langue vulgaire, doit fuir Prague pour se réfugier en Angleterre. Elle tombe amoureuse d'un marchand hollandais qui s'avère être un redoutable moine dominicain. Ce dernier a pour mission de vendre des indulgences pour le salut des âmes et de dénicher les hérétiques. L'amour va-t-il triompher de l'obscurantisme religieux ?

Jean-Luc Aubarbier

Concerts

Vendredi 6 juin à 19 h 30 dans la chapelle du collège Saint-Joseph à Sarlat, les élèves de l'établissement et ceux des classes de formation musicale du conservatoire départemental de la Dordogne, antenne de Sarlat, donneront un concert intitulé " Des chants dans l'eau ". Première partie assurée par l'orchestre junior. Entrée libre.

Les élèves et les professeurs des classes de musique ancienne du conservatoire départemental de la Dordogne, avec la participation de Christine Gall, Josette Lespinasse, Adélaïde Nègre, Florence Roblin et Simon Hanks, joueront le dimanche 8 juin à 17 h dans la salle Molière, au-dessus de l'Office de tourisme, rue Tourny à Sarlat. Au programme, entre autres : Astorga, Ortis, Badia, Quantz, Duron... Entrée libre.

Exposition

Claudie Alary expose du 9 au 22 juin à la galerie Malraux à Sarlat, place André-Malraux, derrière la maison de La Boétie.

Elle propose une vision énigmatique de la femme. Le sujet posé avec une certaine distance devient prétexte à un travail minutieux de matières et de couleurs. Un univers sensible et poétique à découvrir.

Carrefour universitaire

Voyage dans le Berry

Eliette Denis conte le récent séjour dans le Berry des membres du Carrefour universitaire de Sarlat.

« Nous sommes partis trois jours dans le Berry, sur la route de Jacques Cœur. Ce voyage, préparé de main de maître par M. et Mme Chantal, nous a permis de mieux connaître cet homme, grand argentier du roi Charles VII, et de découvrir une région riche d'histoire. Premier arrêt à Saint-Amand-Montrond, cité de l'or, troisième pôle français de fabrication de bijoux en or. Nous avons même assisté en direct au coulage d'un lingot d'or.

Ensuite, direction vers l'un des plus intéressants châteaux de la région, Ainay-Le Viel, le petit Carcassonne du Berry ! Un château fort avec douves, corps de garde, chemin de ronde... tout droit venu du Moyen Age où habite la même famille depuis 1467. Elle y montre ses souvenirs de Colbert, de Marie-Antoinette et de Napoléon, ainsi que de superbes et majestueux salons. Un parc à l'anglaise, créé au XIX^e siècle, entoure le château sur sept hectares avec quelques arbres exceptionnels.

Retour à l'hôtel, installation, puis repas, à la suite duquel M. Chantal nous a exposé, photos à l'appui, la vie de Jacques Cœur qui, il faut bien l'avouer, était pour la plupart d'entre nous l'oublié de nos livres d'histoire...

Le lendemain, la ville de Bourges avec visite de la cathédrale Saint-Etienne, classée au patrimoine mondial de l'Unesco, laquelle présente des vitraux exceptionnels. Dans la crypte sont exposés les éléments du célèbre jubé du XIII^e siècle. Le petit train touristique nous a conduits dans les vieilles rues de la ville où nous

avons pu admirer un des plus beaux ensembles de maisons à pans de bois, puis nous a déposés à l'hôtel Jacques-Cœur, véritable merveille d'architecture du XV^e siècle, richement décoré dans le style flamboyant de la fin du Moyen Age. La visite du musée du Berry, le musée Cujas, a été un des moments forts de notre voyage.

Le troisième jour, direction le château de Meillant, propriété du marquis de Mortemart, château magnifiquement meublé, merveille de l'architecture du gothique flamboyant et entouré d'un parc majestueux. Avant-dernière visite, direction l'abbaye cistercienne de Noirlac, fondée en 1136 par des moines qui y résidèrent jusqu'à la Révolution. Elle abrita ensuite une manufacture de porcelaine pendant une grande partie du XIX^e siècle. Elle est maintenant propriété du département du Cher. Admirablement restaurée, elle sert de cadre à de nombreux rendez-vous artistiques tout au long de l'année. Dernière étape au domaine de George Sand à Nohant-Vic. Visite émouvante de cette maison de la fin du XVIII^e siècle, où elle écrivit la majeure partie de son œuvre. Le mobilier, les objets, les cadres de famille sont là, intacts, et l'exposition de marionnettes confectionnées par elle et son fils Maurice témoigne de l'activité théâtrale de Nohant-Vic. Moment privilégié pour tous ceux qui partagent l'amour du théâtre.

Un mot sur l'intendance qui a été à la hauteur ! Hôtel et repas d'une grande qualité. Un car grand confort, un chauffeur professionnel et une météo exceptionnelle ! Aussi rentrons-nous à Sarlat la tête emplies d'images et de souvenirs. A bientôt pour de nouvelles aventures ! ».

Collège Saint-Joseph

Objectif vingt-quatre par classe

Le mois de juin est la période des inscriptions pour les élèves de CM 2 et de troisième. Quels projets pour les enfants, quelles formations ? Mais aussi quel établissement ?

Choix dicté par les offres de formations, par l'idéologie, par les convictions ou choix guidés par l'économie. Il est vrai que l'enseignement privé a un coût. Saint-Joseph a vu ses effectifs évoluer depuis trois ans, multipliant le nombre de classes en collège. Afin de maintenir une cohérence dans l'établissement et de conserver une taille humaine, il est fixé pour la rentrée prochaine un seuil de vingt-quatre élèves par classe en collège. Depuis trois ans la mise en place d'un horaire aménagé a permis l'organisation d'ateliers - travail scolaire, activités sportives ou culturelles - dans le temps scolaire. Les projets du ministre de l'Éducation nationale sur l'accompagnement scolaire confortent l'établissement dans sa démarche. Il profite désormais de trois années d'expérience. Permettre l'excellence sans développer l'élitisme.

Evasion fitness

La salle de musculation reste ouverte cet été du lundi au jeudi de 10 h à 20 h. Le vendredi fermeture à 19 h 30 et le samedi à 12 h 30.

D'autre part, le repas de fin de saison aura lieu le vendredi 27 juin à 19 h 30. Réservations en téléphonant au 05 53 31 03 46. La soirée se poursuivra au Griot dans une ambiance garantie 100 % fitness.

L'apprentissage de la deuxième langue vivante débutera cette année encore à partir de la classe de cinquième. Une classe européenne en quatrième, pour les collégiens motivés par les langues et par l'Europe, sera ouverte à la rentrée.

Football-club
Sarlat Marcillac

Assemblée générale

Le club tiendra son assemblée générale ordinaire le vendredi 6 juin à 21 h au club-house de la Plaine des jeux de La Canéda.

La présence des joueurs et des dirigeants est souhaitée.

Paloumayres
Bécassiers

L'Association des chasseurs d'oiseaux migrateurs de la Dordogne, la plus importante association du département, invite tous les chasseurs périgourdins à participer à ses travaux en assistant à son assemblée générale qui aura lieu le vendredi 13 juin à 20 h 30 au siège de la FDC 24 à Marsac-sur-Isle et qui sera suivie d'un apéritif. Renseignements complémentaires auprès de Serge Canadas, téléphone : 05 53 29 05 94 ou au 06 18 35 29 82.

Paraulas d'òc

Lo can de çaça.

Coma cada diluns, suls las sèt oras, lo Peire botava sus afars de trabalh dins lo còfre de sa veitura. Segur que podriá, d'una setmana sus l'autra, n'en daissar un tròç dins la mala, mas que voletz... lo dissabte e lo dimenge lo Peire va a la çaça ! Tanben lo divendres ser descargat tot son material per daissar la plaça a son can e lo diluns torna cargar !

Quò's un bon can lo can de Peire ! Peire l'aima plan, e pas solament per las bedacas que l'i fa tuar, mas tanben pel trabalh de garda que fa quand i a degun a l'ostal.

Cal dire que lo Peire e la sias femna demòran sus un terme ont i a nonmas un autre ostal, que lo Peire, sa femna e lo vesin van al trabalh cada jorn, que la vesina es soleta del matin al ser, e que la can es lo grand portier. Quò's pas un chen mordeire : gafariá pas la factor o l'òme de l'EDF e encara mens lo fornièr que l'i balha totjorn un bocin de quicòm de bon, mas quò's un can jogaire que aima plan far de coquinariás.

Alara disián que lo Peire cargava sa veitura quand se vei lo sia chen, son can çaçaire, que ven de chas lo vesin en tenent dins sa gola un tròç de lapin, un lapinar que n'èra pas un lapin de garena mas un fostral de lapin d'estable, e que èra mòrt coma... un lapin mòrt.

« Aquel coquin de chen es anat dobrir l'estable del vesin, a tuat la lapina, e la me pòrta per far lo fier e aver de compliments. Vau t'en donar ieu de compliments... amb una bròca de còdra òc ! pausa ton lapin aquí e venes te far fretar las costélas ! ».

Mas la femna del Peire : « diga me Peire qu'un quò's que l'i a en-senha a tornar portar lo gibier ? daissa aquel chen e tira ta veitura que me cal anar trabalhar ! T'ado-baràs amb ton chen aqueste ser ».

« Ah quò's aital ? », ço ditz lo Peire ! « e ben vas estre estacat tota la jornada ! ».

Mas que pudissiá aquela bestia !

Lo Peira se pren lo lapin, lo torna portar dins l'estable del vesina barra la pòrta de la lapiniera e se tira lèu, lèu sens far de bruch en s'amagant tant que pòt ! Per bonastre res bolegava chas la vesina que dormissiá encara e son òme èra dejà luènh !

E lo ser ? òc lo ser Peira neteja son chen (que pudissiá qu'envernavava !) amb aiga e sabon e ausis la vesina que parla sola !

Quand los afars se presèntan coma aquò, cal n'aprofitar en prenent los davants e i a de còps tanben ont cal far lo nèç !

Sens èstre un grand coneisseire lo Peire sabiá tot aquò, e per saber far l'ase... sabiá far l'ase.

« E bonjorn vesina , avetz pas-sat una bona jornada ?

— Bonser Peire ! E òc, una bonne jornada , mas vesètz mon paure me demandi se perdi pas lo cap ?

— Perdre lo cap ? macarel ! que quò's que vous tafura aital ?

— Vesetz arser quand donèri a manjar als lapins, troberí la vielha lapine mòrta. Que volètz èra pas joina, aviá fach son temps ! alara, coma de costuma, la getèri sul mòdòl de fem e pensavi venir la cobrir uèi matin.

Mas uèi matin la torni trobar, totjorn mòrta, dins sa gabia amb la pòrta plan barrada ! l'i comprenetz quicòm vos ? ».

Devinhalas.

De la setmana passada de tres o quatre... la responsa es l'avenidor.

Aquesta setmana qu'es aquò que : quand a dejunat, se bòta lo nas entremièg las cambas.

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES



Etude de Maître P. DUBOS - Huissier de justice

17, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 Sarlat

Tél. 05 53 29 20 24 - Fax : 05 53 29 13 95

patrick.dubos@huissier-justice.fr

VENTE AUX ENCHÈRES sur liquidation judiciaire

de MATÉRIEL le jeudi 12 juin 2008 à 14 heures 45

lieu-dit Boussaguel, sur la commune de Saint-Germain-de-Belvès (24170)
(fléchage à partir du bourg de Saint-Germain-de-Belvès)

Un élévateur Manitou diesel, deux roues motrices
type MB 20 S, flèche 2,50 m, à déplacement latéral.

Un élévateur télescopique JCB, type B530, portée 10,30 m, avec godet

Un croque-souches Soerma TP, 20 à 32 tonnes.

Un compresseur de marque Lacme. Petit matériel portatif Makita

Lot d'échelles et petit matériel divers. Lots de tuiles diverses.

Véhicules : Un camion benne de marque Iveco, type 35 C11, 2001, diesel
Une fourgonnette Citroën C15, 1990, moteur hors service.

Visite avant la vente, à partir de 14 h. Paiement au comptant. Frais légaux en sus.

AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution de la société à responsabilité limitée EURL À LA CAVERNE.

Forme : société unipersonnelle à responsabilité limitée.

Siège social : Rouffignac-Saint-Cernin (24580), les Plateaux de Graulet.

Objet : galerie d'art, vente de bijoux fantaisie, articles de décoration, porcelaine, antiquités, minéraux, fossiles, philatélie, cartes postales anciennes.

Durée : 50 années.

Capital : 5 000 euros.

Gérance : Monsieur André Lucien Joseph ALLA, demeurant les Plateaux de Graulet, 24580 Rouffignac-Saint-Cernin.

Immatriculation : au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
CANTON DU BUGUE
COMMUNE DE CAMPAGNEAVIS DE MISE
À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

En application de l'arrêté de Monsieur le Maire du 18 mai 2008, les ouvertures et ventes de tronçons de chemins ruraux sis aux lieux-dits le Soleillal, Poulvérouse, la Muzardie et le Château seront soumises à l'enquête publique du 17 juin 2008 à 12 h.

Pendant le délai susvisé un dossier sera déposé à la mairie de Campagne aux jours et heures d'ouverture du secrétariat afin que chacun puisse en prendre connaissance et éventuellement consigner ses observations sur le registre d'enquête publique prévu à cet effet.

Les observations pourront être adressées par écrit à Monsieur le Commissaire-enquêteur, mairie de Campagne, lequel les annexera au registre.

Monsieur Claude THULLIER, commissaire-enquêteur, se tiendra à la disposition du public le 30 juin 2008 de 10 h 30 à 12 h, dernier jour de l'enquête, afin de répondre aux demandes d'informations présentées par le public.

Signé : le maire.

S.C.P. H. JUGIE & P. GALODE
Huissiers de justice associés

Résidence Du Bellay - 6, rue Pierre-Rossignol
24202 Sarlat cedex - scp.jugie.galode@huissier-justice.fr

Le vendredi 13 juin 2008 à partir de 14 h 15
VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

au GARAGE CASTILLON-VEYSSIÈRE (RENAULT) 24220 CASTELS par le ministère de la SCP JUGIE ET GALODE, huissiers de justice associés, domiciliés résidence Du Bellay, 24200 Sarlat, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de :

— 1 véhicule JAGUAR type Daimler berline, année 1987

— 1 véhicule RENAULT type Supercinq GT Turbo, année 1985

Visites un quart d'heure avant la vente. Paiement au comptant, frais en sus.
Précisions consultables sur : www.jugie-galode.huissierjustice.com

Signé : Maîtres H. JUGIE & P. GALODE, huissiers de justice chargés de la vente.

Société civile professionnelle
FROMNTEL-FERRAND
Notaires associés
24120 Terrasson-LavilledieuCESSION
DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Emmanuel FERRAND, notaire à Terrasson-Lavilledieu, rue Albert-Camus, le 23 mai 2008, enregistré à Sarlat le 28 mai 2008, bordereau 2008/364, case n° 3, il a été constaté :

1 - La fin de la location-gérance du fonds de commerce ci-après vendu consentie par Monsieur Raymond BESSE, retraité, et Madame Colette MOURNETAS, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à Chamboulive (19450), Vernejoux, au profit de la société BOULANGERIE PÂTISSERIE BESSE, SARL au capital de 7 500 euros, dont le siège social est à Terrasson-Lavilledieu (24120), Vigne Haute, immatriculée au RCS de Sarlat sous le n° 441 934 452, à compter du 19 mai 2008 inclus ;

2 - La cession par Monsieur et Madame Raymond BESSE, au profit de la société LE MOULIN DE VANESSA, SARL au capital de 2 000 euros, dont le siège social est à Terrasson-Lavilledieu (24120), 8, rue Aristide-Briand, en cours d'immatriculation au RCS de Sarlat,

Du fonds de commerce de boulangerie pâtisserie sis et exploité à Terrasson-Lavilledieu (24120), 8, rue Aristide-Briand, pour l'exploitation duquel la société BOULANGERIE PÂTISSERIE BESSE est immatriculée au RCS de Sarlat, en sa qualité de locataire-gérante, sous le numéro 441 934 452.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de cent soixante-dix-sept mille euros (177 000 euros), s'appliquant aux éléments incorporels pour 95 000 euros et aux éléments corporels pour 82 000 euros.

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée le 20 mai 2008.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la publication légale, au siège de la SCP FROMNTEL-FERRAND où domicile a été élu à cet effet.

Pour unique insertion.

Signé :
Maître Emmanuel FERRAND,
notaire.

Chronique Régionale

Sarlat

Carlux

SARLAT

Vide-greniers

Le Football-club Sarlat Marcillac organise son vide-greniers le dimanche 15 juin à partir de 8 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Réservez votre emplacement par téléphone au 06 81 27 35 89 ou au 05 53 31 24 12.



**ELECTRICITÉ
DOMOTIQUE
ALARME
VIDÉOSURVEILLANCE**
Devis gratuit

05 53 30 80 41 - 06 08 94 19 83
STEA - 24590 SAINT-CRÉPIN-CARLUCET

Fax 05 53 30 80 42 stea24@wanadoo.fr

TEMNIAC

Organisée par l'Amicale laïque

TEMNIAC FÊTE DE L'ÉCOLE

SAMEDI 7 JUIN
17 h 30, spectacle des élèves
lâcher de ballons, défilé de 2 CV. Rampeau
19 h, **APÉRITIF MUSICAL**
20 h, **RÉPAS TRADITIONNEL**
Tourin, foie gras, grillades d'agneau
haricots aux couennes, salade, fromage, dessert
Adultes : 16 € (café compris) - Menu enfants : 8 €
Rés. : le soir 05 53 28 86 72 - 06 07 58 07 99
Animation : **AT SONORISATION**
DIMANCHE 8 JUIN
11 h : concours de rampeau 18 h, tirage de la tombola
14 h, nombreux JEUX pour les enfants

BEYNAC ET-CAZENAC

Carnet bleu

Le petit Mathéo a vu le jour le 21 mai.

Le maire et le conseil municipal félicitent ses heureux parents, Nathalie et Fabien Bouyssou, domiciliés à la Fage Haute, souhaitent la bienvenue au nouveau-né et lui adressent tous leurs vœux de bonheur et de santé.

Pétanque

La Boule beynacoise organise un concours de pétanque en doublettes ouvert à tous le dimanche 8 juin à 14 h 30 sur la place d'Alsace. Nombreux lots et coupes. Engagement : 8 € par équipe.

LA ROQUE-GAGEAC

Inscription en maternelle

En attendant la construction et l'ouverture de la nouvelle école du regroupement pédagogique intercommunal La Roque-Gageac/Vitrac prévue en septembre 2009, les inscriptions et la scolarisation se feront à l'école de La Roque-Gageac pour l'année 2008/2009.

Prendre rendez-vous par téléphone au 05 53 29 58 08.

MARQUAY

L'équipe enseignante et les élèves remercient tous ceux qui ont contribué au succès du marché du 18 mai au profit des écoliers, en particulier les jardineries Laleu et Biars de Montignac, France Rurale et Fleurs d'Europe de Sarlat pour leurs dons, ainsi qu'Annie, Josiane, Claudiane, Michel, Alain et Eric pour leur aide précieuse, et tous ceux qui se sont déplacés ce jour-là.

PROISSANS

Le Puits Gourmand
BAR-RESTAURANT
PROISSANS
Samedi 14 juin dès 20 h
SOIRÉE CONCERT
avec **Norbert CONSTANT**
Soupe - Duo de salades composées
Côte de bœuf limousin - Frites 21€
Fraises Melba - Café
1/4 de vin rouge par personne
Formule enfants (- 12 ans) : 8 €
Sur réservations : 05 53 29 52 71

Pêche à l'étang

Un lâcher de truites a été effectué.

Les cartes de pêche sont en vente à la mairie et au restaurant Au Puits Gourmand à Proissans, ainsi qu'au magasin Bricoplaisance à Sarlat.

Tarifs :

A la journée : adultes, 5 € ; adolescents de 12/18 ans, 2 €.

15 jours : adultes, 14 € ; adolescents de 12/18 ans, 8 €.

A l'année : adultes, 30 € ; adolescents de 12/18 ans, 15 €.

SAINTE NATHALÈNE

**DANCING de
MAILLAC**
2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat
Dimanche 8 juin à 15 h
THÉ DANSANT
OUVERT À TOUS
animé par l'orchestre
JULIEN PROULHAC
Dessert offert
Dimanche 15 : Patrice Murat
Dimanche 29 : Pascal Mangier
avec la participation du groupe folklorique
LOUS ESCOUAÏRES DE THENON
Organisé par l'association Les Amis de Maillac
Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

SAINT-ANDRÉ ALLAS

La commune de Saint-André-Allas met en vente une MAISON individuelle située au n° 6 du lotissement des Hauts de Lassagne, construite en 1999 en maçonnerie crépi, 2 niveaux, sous-sol avec cave et garage, séjour, cuisine, salle de bain, W.-C., 3 chambres. Superficie de la parcelle, 2 938 m². 160 000 €. Contact : mairie de Saint-André-Allas, téléphone : 05 53 59 23 02.

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 26 mai.

Jean-Michel Delpech est désigné comme secrétaire de séance.

En ouverture, le conseil approuve à l'unanimité le procès-verbal de la réunion du 14 avril.

Il prend acte, suite à la demande de la Trésorerie, de la décision modificative concernant la caution du logement communal d'Allas.

Dans le cadre du déplacement des chemins ruraux, la commune a dorénavant l'obligation d'acheter et d'échanger lesdits terrains concernés avec les propriétaires.

Le conseil approuve les transactions passées et en cours.

Régime indemnitaire des employés communaux — Le conseil confirme la décision antérieure prise en 2007 et décide d'appliquer le coefficient 3 à cette indemnité sur la base administrative requise.

Il approuve le fait d'étendre cette mesure à Mme Tanguy qui assure l'intérim de Mme Tasset, en congé maternité.

Journée de solidarité — En ce qui concerne les nouveaux aménagements du lundi de Pentecôte, en concertation avec les employés communaux, le conseil décide de s'appuyer sur un vendredi pour cette mise en application.

Modifications des commissions communales — Suite au décès d'Hervé Brusquand, plusieurs commissions communales doivent être modifiées. Apparaissent des nominations nouvelles en complément de celles déjà désignées à l'origine :

Adduction d'eau : Jean-Jacques Albié et Jean-Michel Delpech.

Budget : Jean-Michel Delpech.

Employés municipaux : Patrick Salinié.

Listes électorales : Chrystelle Espitalier.

Travaux et bâtiments : Patrick Salinié et Patricia De Angéli.

Voirie : Jean-Michel Delpech.

Sécurité : Jean-Pierre Gauthier.

Communauté de communes du Périgord Noir : Yvon Delbos.

Sictom : Dominique Thibart.

Défense : Jean-Michel Delpech.

Aménagements forestiers : Jean-Marc Audit et Roland Manet.

Vallée de la Beune : Jean-Marc Audit et Roland Manet.

Désignation d'un adjoint pour signature — Patrick Salinié est

Informatique...



A l'initiative des enseignantes Marthe Javoy, Alexandra Troubadou et Sandrine Rébena, le conseil municipal était invité à l'inauguration du nouvel équipement informatique destiné aux enfants de l'école.

Odile Couronné détailla l'origine des subventions obtenues par le maire pour l'achat de ce matériel d'une valeur de 3 600 €.

La directrice de l'école remercia la municipalité.

Les nouveaux élus eurent droit à une visite guidée de cette belle école publique.

Comme il est de coutume pour toute inauguration, un apéritif fut servi aux grandes personnes et un jus de fruit aux enfants.

désigné à l'unanimité pour la signature des actes administratifs.

Sictom — Faisant suite à la récente réunion du Sictom, Jean-Jacques Albié expose le compte rendu. Il s'avère qu'une augmentation de la redevance d'enlèvement des ordures ménagères sera nécessaire, néanmoins le Sictom s'emploiera à réguler au mieux cette hausse liée à différents facteurs, tels que tonnage, carburant, etc.

Questions diverses.

Cour de l'école : le grillage de protection étant partiellement à refaire, le conseil décide de s'orienter vers deux options, soit le changement immédiat, soit prévoir un enrochement qui permettrait un sensible agrandissement de la cour. Les entreprises concernées seront sollicitées pour évaluer des travaux.

Bibliothèque : afin de dynamiser cette offre, il est décidé de prendre en compte les candidatures spontanées de Mmes Hélène Marvaud Dany et Anne Manet. En parallèle, la commission de l'aide sociale animée par Mme Soulétis étudiera de nouvelles orientations possibles envers les personnes âgées.

Chemin de la Fajolle : la commission voirie se rendra sur place pour apporter une solution à la demande formulée par un riverain.

Signalétique : un recensement des besoins en panneaux de signalisation est effectué et sera finalisé par la commission voirie.

Le conseil prend acte de la demande de Virginie Pozzer, Atsem, d'accéder à un congé parental d'un an. De fait cette absence entraînera un mouvement interne de personnel. Le conseil adhère à l'unanimité aux options proposées.

Maison communale du lotissement de Lassagne : pour la mise en vente de cette maison appartenant à la commune, il est décidé de diffuser l'avis de vente et le descriptif par voie de presse locale et régionale.

Le conseil clôture sa séance en avalisant le nouveau support de

communication qui sera distribué aux habitants début juin.

L'assemblée municipale retient la date du samedi 20 septembre pour inviter la population à honorer l'élection de la nouvelle équipe par un apéritif dînatoire.

VÉZAC

VÉZAC
Dimanche 15 juin 9 h/18 h
Stade communal des Magnanas
VIDE-GRENIERS
organisé par l'Office de tourisme intercommunal du Périgord Noir avec le concours de la commune
2 € le mètre linéaire
Sandwiches, crêpes, churros, boissons
Inscriptions encore possibles (Virginie ou Lydie)
05 53 29 17 01

VITRAC

Vide-greniers

En partenariat avec l'association 7'Aprém, l'association Les Amis de Vitrac organise son troisième vide-greniers le dimanche 15 juin de 7 h à 18 h au pied du château de Montfort.

5 € les deux mètres.

Buvette. Sandwiches.

Renseignements et réservations au 06 31 12 77 07.

Plan canicule

Les personnes âgées ou handicapées isolées vivant à leur domicile peuvent se faire inscrire à la mairie, les jours et heures d'ouverture, où un registre confidentiel est ouvert à cet effet jusqu'au 31 août.

CARLUX

Le drame du 8 juin 1944



Rouffillac-de-Carlux.
Façade du restaurant Marty où périrent onze des seize victimes

Ce jour-là, une colonne motorisée de la division blindée SS Das Reich, constituée du premier bataillon du régiment Der Führer commandé par le major Dickman, sur la route du front de Normandie, aborde le sud du département de la Dordogne par Grolejac.

Un poste de contrôle a été édifié par les FFI du secteur, avec quelques éléments situés en avant-poste sur les coteaux environnants. Faute de moyen de communication, ils verront défiler en contrebas la fourmière nazie sans pouvoir alerter leurs camarades.

Certains d'entre eux revenant d'une mission en camion vont se trouver face à la tête de la colonne et le combat, vite inégal, se soldera par la mort de quatre résistants et de trois civils, alors qu'est incendié l'hôtel-restaurant appartenant à M. Jardel.

Dans leur progression, les hommes de la Das Reich vont abattre quatre autres résistants et huit civils sur la commune voisine de Carsac-Aillac.

L'unité gagne ensuite le village de Rouffillac-de-Carlux et – préfiguration d'Oradour-sur-Glane le surlendemain –, les SS, tout d'abord accrochés par un petit groupe de maquisards, dont un succombera, vont incendier nombre d'habitations et massacrer ou brûler vifs treize habitants, dont huit femmes et quatre fillettes. Une seule d'entre elles, âgée de 7 ans, survivra malgré de cruelles blessures et brûlures. Cinq autres personnes, dont deux blessés, purent échapper à leurs bourreaux.

Leur forfait accompli, les nazis prendront la direction de Souillac, non sans avoir abattu à Peyrillac-et-Millac le lieutenant Yves Hubert, officier FFI en mission.

En l'espace de quelques heures, trente-sept hommes, femmes et enfants auront été enlevés à l'affection des leurs de la manière la plus criminelle.

Vide-greniers

L'amicale laïque La Fourmi organise son douzième vide-greniers brocante le dimanche 6 juillet dans le bourg.

4 € le mètre linéaire.

Accueil à partir de 6 h pour le débarras. Une pièce d'identité est obligatoire.

Inscriptions et renseignements au 05 53 59 48 91 ou encore au 05 53 29 82 62.

Concours de pétanque. Manège.

Buvette. Restauration.

Leur souvenir est honoré chaque année à la date anniversaire du drame par l'Anacr et des Amis de la Résistance du Sarladais, associés aux municipalités.

Programme des cérémonies du dimanche 8 juin :

Rendez-vous à 9 h 45 au monument aux Morts de Carsac-Aillac, à 10 h 15 au monument de la Résistance à Grolejac, à 11 h à la stèle de la Potonnerie à Carsac-Aillac, à 11 h 30 à la stèle Yves-Hubert à Peyrillac-et-Millac et à 12 h à la stèle du carrefour à Rouffillac-de-Carlux.

Pierre Maceron

Canoë-kayak-club

Le niveau d'eau de la Dordogne étant trop élevé, la journée portes ouvertes qui devait avoir lieu le dimanche 15 juin est reportée à une date ultérieure.

Cet été, vous serez accueillis à la base de Liméjouis à partir du 13 juillet.

CARSAC-AILLAC

BRASSERIE - PIZZERIA

LA GRANGE

Samedi 7 juin

SOIRÉE RÉUNIONNAISE

Punch et ses accompagnements
Rougail saucisses
Carpaccio d'ananas
et sa glace vanille - Café

17 €

Animation avec le groupe
CLAIR DE NUIT Valérie Delaporte

Réervations : 05 53 29 05 22

CARSAC

Inscriptions à l'école

Les parents qui souhaitent inscrire leurs enfants pour la rentrée 2008/2009 sont invités à se présenter à la mairie afin d'établir le certificat d'inscription. Le livret de famille, le carnet de santé avec photocopies des pages relatives aux vaccinations qui doivent être à jour, un certificat médical précisant que l'enfant est apte à vivre en collectivité pour une première scolarisation ou un certificat de radiation pour ceux venant d'une autre école devront être fournis à l'établissement scolaire.

La mairie est ouverte les lundis, mercredis et vendredis de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30, et les mardis et jeudis de 8 h 30 à 12 h. Tél. 05 53 31 52 00.

VEYRIGNAC

REMERCIEMENTS

Mme Lucette GODET, son épouse ; M. et Mme Georges et Jeanine GENINASCAS, Mme veuve Ginette GODET, ses belles-sœurs et son beau-frère ; ses neveux et nièces, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Maurice GODET

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Club des aînés

La sortie à Bergerac prévue le 14 juin est reportée au samedi 5 juillet. Elle est ouverte à tous.

Le repas entrecôte, également ouvert à tous, sera servi le dimanche 22 juin dans la salle des fêtes. Inscriptions avant le 16 juin au 05 53 28 14 87.

Loto

Le Club des aînés organise un quinzaine le vendredi 13 juin à 21 h dans la salle des fêtes.

Nombreux lots : salon de jardin, vélo dame, brouette fleurie, barbecue, ventilateur, paniers garnis, colis grillades, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Buvette. Tombola.

Domme

L'action paie !

Qui disait que Nicolas Sarkozy ne céderait jamais ou que " de toute façon, vous n'arriverez à rien "... ?

Le jeudi 29 mai à Figeac, le secrétaire d'État à l'Aménagement du territoire Hubert Falco annonçait le rétablissement de quatre arrêts de trains en gare de Gourdon et de Souillac dans le sens Paris-Toulouse sur quatre jours de semaine. Sur les quinze arrêts supprimés, le compte n'y est pas mais c'est un premier succès.

Merzouk Sider, président de l'association Tous pour les gares de Gourdon et Souillac, estime que c'est une bonne nouvelle car ce rétablissement s'ajoute à l'arrêt du train du dimanche après-midi, or il ne faudrait pas une démobilitation de toutes celles et tous ceux qui se battent depuis le mois de septembre 2007 pour cette cause.

On aimerait autant de détermination et d'opiniâtreté de la part de notre député et conseiller général, des maires et des élus municipaux, nouveaux et anciens, pour défendre les services publics dans le canton de Domme.

Après la disparition du centre de tri de Cénac-et-Saint-Julien, c'est maintenant au tour de la perception de Domme de passer bientôt à la trappe. Si l'on ajoute la suppression des permanences du bureau du Crédit Agricole de Cénac-et-Saint-Julien, c'est l'ensemble de la population qui voit disparaître petit à petit des services publics ou non indispensables.

Une pétition pour s'opposer à ces deux fermetures sera proposée à la population du canton. Nul doute qu'elle lui réservera le meilleur accueil.

Jean Labrot,
secrétaire de la section du PCF
du canton

Un récital de piano exceptionnel



Sarah Rothenberg

La bastide se prépare à accueillir, le temps d'un récital de piano exceptionnel, la pianiste Sarah Rothenberg qui est l'une des principales pianistes de sa génération, connue dans le monde comme soliste, interprète de musique de chambre et pour des programmes de concerts thématiques. Sa dis-

cographie reflète l'amplitude de ses goûts allant de la musique classique et romantique à la musique contemporaine et d'avant-garde, tant française qu'américaine. Elle se produit fréquemment aux Etats-Unis et en Europe : au Lincoln Center à New York, au Kennedy Center à Washington, au Barbican Center à Londres, au festival d'Aldeburgh en Grande-Bretagne, au Concertgebouw d'Amsterdam, au Palais des Beaux-arts de Bruxelles...

En France, Sarah Rothenberg a été promue chevalier dans l'ordre des Arts et des Lettres en 2000.

A l'invitation de l'association Acadine, la tournée qu'elle fait en Europe s'arrêtera en Dordogne le samedi 7 juin à 20 h 30 dans la salle de la Rode.

Le programme que Sarah a choisi est consacré aux trois dernières sonates de Beethoven, parmi les plus importantes du compositeur : sonates n° 30 opus 109, n° 31 opus 110, n° 32 opus 111.

Prix des places : 15 € ; 10 € pour les adhérents. Gratuité pour les enfants.

Appel du 18 juin 1940

La cérémonie commémorative de l'appel historique du général de Gaulle se déroulera le mercredi 18 juin.

Une gerbe sera déposée au monument aux Morts de la commune.

Rassemblement à 18 h sur la place de la Halle.

Toute la population est conviée.

BOUZIC

Dimanche 8 juin - 12 h

Sous la halle de **BOUZIC**

REPAS de CHASSE

de la SOCIÉTÉ DE CHASSE DE FLORIMONT BOUZIC

Kir, tourin à l'oignon, dos de colin sauce dieppoise
blanquette de chevreuil aux câpres, pommes de terre à la vapeur, grillades de sanglier, haricots beurre, salade, fromage, tiramisu aux framboises

18,50 € (café et vin compris)

Réervations le plus rapidement possible
05 53 59 63 84 - 06 84 60 02 23
05 53 30 43 19 - 06 31 97 31 27

CASTELNAUD LA CHAPELLE

La boucherie LACROIX a 20 ans.
A cette occasion, Serge, Sylvie et Thibaut vous offrent l'apéritif le samedi 7 juin à 18 h.

CÉNAC-ET SAINT-JULIEN ST-CYBRANET

Mireille GENDRON
coiffeuse à domicile, informe son aimable clientèle qu'elle sera absente du 9 au 16 juin inclus.
Téléphone : 05 53 28 21 90 ou 06 30 63 05 51.

CÉNAC-ET SAINT-JULIEN

Entente du Périgord Noir foot

L'association tiendra une assemblée générale extraordinaire le vendredi 6 juin à 20 h 30 au club-house du stade de football.

Le bureau n'ayant pu être renouvelé lors de l'assemblée générale ordinaire, il serait souhaitable et indispensable que joueurs et nouveaux dirigeants se mobilisent.

Inscriptions à l'école élémentaire

Les inscriptions se feront à l'école élémentaire jusqu'au 27 juin, de préférence entre 16 h 30 et 17 h.

En cas d'impossibilité, prendre rendez-vous par téléphone au 05 53 28 30 16.

Se munir du certificat de radiation de l'ancienne école, du certificat d'inscription délivré par le maire, du carnet de santé et du livret de famille.

Important. Les enfants de la grande section de l'école maternelle doivent être de nouveau inscrits à l'école élémentaire en cours de préparation, les deux établissements n'étant pas regroupés.

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

Des seniors qui bougent au club de l'amitié



Les participants lors du pot de l'amitié

Dans le cadre de "la chute, on s'en relève", la Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM) de la Dordogne a chargé le Club de l'amitié, section de l'Amicale laïque, de recruter des volontaires âgés de plus de 60 ans afin de créer un atelier "Equilibre".

Depuis le jeudi 6 mars, à raison d'une heure et demie par semaine et sur douze semaines, dix inscrits ont pratiqué des exercices adaptés permettant d'améliorer la qualité de vie par le maintien des performances de l'équilibration.

Marie-Ange Jardel, animatrice diplômée, a été désignée par le Comité régional d'éducation phy-

sique et de gymnastique volontaire pour en assurer le bon déroulement.

Des tests lors des première et dernière séances ont permis de mesurer les améliorations obtenues.

Arlette Siegrist, également animatrice diplômée, et Marie-Ange Jardel ont assuré cette évaluation individuelle - progression spectaculaire pour la plupart des participants -, ceci toujours sans contrainte et dans la bonne humeur.

Après avoir remercié Marie-Ange en lui offrant un bouquet de fleurs, et afin de clôturer agréablement cette session, un pot de départ organisé par la municipalité réunissait tous les intéressés autour du maire et de quelques-uns de ses adjoints, ainsi que des représentants des commissions chargés du service social et des sports.

En complément de ce renforcement de la confiance en ses capacités physiques, il est envisagé, si le nombre de participants est suffisant, de créer un atelier "mémoire" proposé par l'action sociale de la Mutualité Sociale Agricole de la Dordogne (MSA).

Une nouvelle initiative heureuse du dynamique Club de l'amitié qui ne se contente pas d'organiser des "promenades" le vendredi après-midi ou de nombreuses autres activités culturelles, mais qui se préoccupe aussi de la santé de ses adhérents.

Renseignements au club de l'Amitié, tél. 05 53 28 20 19.

SAINT-POMPON

Méchoui

Pompon-Info organise un méchoui le samedi 14 juin à partir de 19 h à la salle polyvalente.

Au menu : kir, tourin, assiette de crudités, méchoui (poulet pour les enfants), haricots blancs, salade, fromage, tarte aux fruits. Vins rosé et rouge, café et digestif compris.

Réservations le plus rapidement possible au 05 53 30 38 01 ou au 05 53 59 40 10.

Loterie dotée de nombreux lots.

Un concours de pétanque organisé par Bruno aura lieu à 14 h 30.

Plantation des maïs

Les Pomponnais sont invités à planter les maïs des conseillers municipaux.

Rendez-vous samedi 7 juin à 10 h 30 chez Geneviève Gutierrez ; dimanche 22 à 15 h chez Pascal Rimonteil ; dimanche 6 juillet à 15 h 30 chez Marie-José Terral et à 18 h chez Jean-Paul Dauriat.

Salignac

Karine Fleurs
6 bis, rue de la Liberté - SALIGNAC
Vendredi 13 juin
à partir de 18 h
Venez découvrir
le nouvel espace
et partager
le verre de l'amitié

Evelyne et Jean-Luc DUPPERRET
tél. 05 53 28 91 47, informent
leur aimable clientèle
de la fermeture de la boucherie
pour congés du lundi 2
au lundi 16 juin inclus.
Réouverture le mardi 17 juin.

Bar Restaurant Florent COMBROUX

Samedi 7 juin

BAL MUSETTE

avec

CHRISTIAN COINEAU

Samedi 14 : Yvon RÉGIS

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Trouvé

Deux labradors, un mâle noir moucheté beige et une femelle sable, ont été recueillis sur la commune, à la limite de Borrèze.

S'adressez à la mairie, téléphone : 05 53 28 81 48.

Des loisirs pour la jeunesse

Delphine, coordinatrice enfance, jeunesse, sports et culture de la communauté de communes du Salignacois (CCS), propose à sa "tribu", les enfants des communes du canton, plusieurs activités pour ces prochaines semaines.

"Danse avec la rue", samedi 7 juin dès 14 h. Spectacle enfants pour découvrir et essayer capoeira, hip-hop... Gratuit.

Escalade les mercredis 18 et 25 juin. Départ du Pôle des services publics à 14 h. Retour à 18 h.

Tarifs : 5 € par séance ; pour les enfants résidant hors du territoire de la CCS, 20 €.

Stage de théâtre mime du lundi 18 au vendredi 22 août. Tarifs : 15 € par séance ; pour les enfants résidant hors du territoire de la CCS, 30 €.

Le Centre de loisirs ouvrira ses portes à Saint-Geniès du lundi 7 juillet au mercredi 13 août de 8 h 30 à 18 h. Il permettra aux enfants de découvrir, entre autres, Lascaux, l'Égypte, le Festival des danses et musiques du Monde de Montignac, l'Asie, les tribus australiennes et la civilisation moderne. Un programme de découvertes très varié tant dans ses thèmes qu'au travers des activités proposées.

Pour tous renseignements, contacter Delphine, téléphone : 06 43 80 38 71.

Le Parlement des enfants



Les jeunes députés et leur classe ont accueilli Germinal Peiro

(Photo Michèle Jourdain)

Afin de bien expliquer et faire comprendre nos institutions à ses élèves, Nicolas Marin a choisi la réalité, l'expérience et le vécu. En participant au quatorzième Parlement des enfants, les vingt-six élèves de CM1 et CM2 ont découvert le fonctionnement de l'Assemblée nationale et du Sénat en vivant l'élection d'un député et de son suppléant. Ensemble, comme cela se fait, ils ont étudié une proposition de loi qu'ils ont adressée à l'Inspection d'académie, organisatrice de ce Parlement. Leur loi sur le "développement durable et les économies d'eau en milieu scolaire pour sensibiliser les jeunes" n'a pas été retenue parmi les trois qui seront réellement débattues le 7 juin à Paris, mais Clément Lalba, leur jeune député, les représentera. Sa suppléante, Eloïse Couderc, n'aura pas cette chance, aussi Clément devra se faire le porte-parole et le rapporteur de son expérience.

En effet, avec 576 autres élèves de France accompagnés d'un parent, il se rendra à l'Assemblée nationale, à la place même du député Germinal Peiro.

Cette semaine, pour compléter leur apprentissage, celui-ci leur a rendu visite et a répondu à toutes leurs questions. Germinal Peiro, instituteur en disponibilité pour cause de mandat électoral, a retrouvé pour un moment une classe et des élèves d'abord impressionnés puis très à l'aise pour poser leurs questions, sous l'œil attentif de leur enseignant et de Jean-Paul Laval, adjoint au maire de la commune.

La séance fut clôturée par un petit goûter amical avant que le député reparte vers ses fonctions et que Clément, impatient, parte le "remplacer" au palais Bourbon le temps d'une séance extraordinaire.

Les Aînés à Oradour-sur-Glane



Des ruines pour ne pas oublier

(Photo Michèle Jourdain)

Une excursion toute en émotion ce dimanche 29 mai pour les adhérents du Club des aînés qui se sont rendus à Oradour-sur-Glane. Certains connaissaient déjà ce lieu de tragédie, d'autres en firent la découverte, mais tous en sont revenus très émus.

Emotion devant les pans de mur protégés pour le souvenir, l'église, insoutenables images, le cimetière, ses plaques commémoratives et ses listes de noms de familles.

Une petite ville dont ils ont pu imaginer la vie à l'époque avec ses commerces, son artisanat. Le souvenir en est conservé par les plaques apposées sur ces ruines précieusement conservées.

Le musée retrace toute la guerre à Oradour afin que nul n'oublie et que de telles horreurs ne soient plus possibles.

L'après-midi les a conduits à Veyrac où ils ont découvert de magnifiques maquettes représentant des scènes complètes, comme celle évoquant le Far West. Une très belle récréation avant le retour dans la soirée à Salignac.

Du 15 au 20 juin ils repartiront pour six jours en Camargue. Seront au programme, entre autres, Nîmes, le pont du Gard, Avignon et les Baux-de-Provence. Quelques places sont encore disponibles.

Renseignements et réservations au 05 53 28 97 71.

DAGLAN

Samedi 7 juin - 20 h

salle des fêtes de DAGLAN

SOIRÉE PAELLA

organisée par
le RUGBY-CLUB DAGLANAIS

Kir, paella, fromage, glace

13 €

Réservations possibles (HR) :
05 53 28 44 13

Si le temps le permet, à 15 h
CONCOURS DE PÉTANQUE

Rugby-club daglanais vallée du Céou

Lors de l'assemblée générale qui s'est tenue le vendredi 23 mai, un nouveau bureau directeur a été désigné comme suit :

Présidents d'honneur, Michel Girondier, maire, et Eric Bourbon ; présidents, Cathy Rafailac et Jacky Gilet ; vice-présidents, Sandrine Doumeyrou, Daniel Moglia et Jacky Vasseur ; secrétaire, Stéphanie Delpit ; secrétaire adjointe, Pascale Lobato ; trésorière, Rosy Moglia ; trésorière adjointe, Magalie Vergnolle.

Un groupe fort de quatorze membres épaulera et renforcera ce bureau : Patrick Bertrand, Patrick Bouyjou, Thierry Delguel, Brice Dubois, Jérôme Dumas, Nathalie Gleyzes, Stéphane Gleyzes, Fabien Jeante, François Leroux, Pierre Magimel, Philippe Moglia, Florian Picadou, Jean-Claude Poinson, Yves Thomas.

Le trio d'entraîneurs Bertrand, Bouyjou et Jeante reprend du service.

Concernant les joueurs, il faut attendre que la période des mutations soit passée pour connaître les départs et les arrivées.

SALIGNAC

Un plan-guide scelle huit ans de travail



Lors de la dernière réunion

(Photo Michèle Jourdain)

La commission des sentiers de randonnée de la communauté de communes du Salignacois se réunissait cette semaine à l'occasion de la sortie du plan-guide des promenades et randonnées sur lequel - sentiers et document - la commission travaille depuis 1999.

Jean-Luc Defarge, chargé de développement au Comité départemental du tourisme, et Roland Nadal, chargé du développement au conseil général, revenaient sur le long cheminement de ce projet. Plus de 180 km de sentiers balisés en boucles (jaune) et de sentiers de liaison (vert) demandent un travail intense. Pascal et Véronique ont ouvert la route en 1999, Hélène, secrétaire de la communauté de communes du Salignacois, a repris le flambeau avec tous les membres de la commission.

La mise en place de sentiers nécessite des autorisations, le soutien technique et financier du conseil général, du conseil régional et de l'Europe, une ouverture de chemins, de l'entretien, du mobilier (panneaux, balises, etc.) et

Journée du patrimoine de Pays

Dans le cadre de cette opération nationale qui se tiendra le dimanche 15 juin, le Case, l'Office de tourisme et la municipalité proposent des animations sur le site du Barry, au pied du château, de 9 h à 17 h. Au programme : démonstration de vieux métiers et jeux traditionnels pour les enfants, expositions sur les vieux métiers et sur le thème " de la terre à la pierre ", randonnée à la découverte des moulins (départ à 9 h, se renseigner auprès de l'Office de tourisme, tél. 05 53 28 81 93).

A 12 h 30, apéritif offert par la municipalité sur le site.

Grillades, crêpes et buvette.
Entrée gratuite.

Marche

Le dimanche 8 juin, l'association de randonnée pédestre le Cœur en chemin propose un très beau circuit sportif de 15 km dans le Quercy voisin, autour de la cascade d'Autoire. La randonnée permettra de découvrir ou de redécouvrir les villages médiévaux d'Autoire, de Loubressac et le gouffre de Padirac.

En cas de pluie, la randonnée sera annulée car elle nécessite l'utilisation d'échelles et d'escaliers à Autoire.

Rendez-vous dimanche à 9 h 30 sur la place du Foirail à Souillac.

Inscription obligatoire auprès de France, tél. 05 53 28 17 09, avant samedi 19 h.

des finances à décider et à gérer. Ce plan-guide, nouvellement paru, a également demandé une concertation importante pour les choix tant de cartographie, de formats que d'illustrations et de légendes. Il est le support papier complétement des panneaux installés au cœur des bourgs de la communauté de communes.

Édité par le Comité départemental du tourisme, l'Office de tourisme en est le premier dépositaire, il est vendu au prix de 2,30 €.

Sa diffusion sur le canton est possible par tout professionnel de tourisme qui peut s'adresser au 05 53 35 50 24.

ARCHIGNAC

REMERCIEMENTS

Mme Madeleine BOURGEADE, son épouse ; M. et Mme Alain BOURGEADE, M. et Mme Serge BOURGEADE, M. Gérard BOURGEADE, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ; parents, alliés et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Georges BOURGEADE
ancien maire d'Archignac

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie plus particulièrement le docteur Bousquet, l'association d'aide à domicile de Salignac, le service de cardiologie de l'hôpital de Sarlat, les Pompes funèbres salignacoises pour leur gentillesse et leur dévouement.

ARCHIGNAC - TERRASSON
MARTEL

NADAILLAC

US Paulin/Nadaillac Jayac/Borrèze

Le club de football tiendra son assemblée générale le samedi 7 juin à 17 h 30 dans la salle des fêtes de Nadaillac. Toute personne souhaitant s'investir un peu, beaucoup, passionnément... dans le club, sera la bienvenue.

Un repas sera offert aux licenciés, à leurs proches et aux supporters à l'issue de la réunion.

PAULIN

Mai communal

L'équipe municipale convie cordialement toute la population au mai général des élus qui aura lieu le samedi 14 juin vers 18 h 30 à la salle polyvalente Paul-Lacombe.

SAINT-CRÉPIN CARLUCET



Christine et Gaston LAVAL
Véronique et Dominique SPÉCIA
sont heureux de vous faire part
du mariage de leurs enfants

Joëlle et Christophe

célébré le 31 mai 2008



Avis de la mairie

Les nouveaux horaires d'ouverture du bureau sont les suivants : mardi de 14 h à 19 h, jeudi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, vendredi de 14 h à 18 h.

Entente Saint-Crépin Salignac Borrèze

Assemblée générale — Le club de football (ESCSB) tiendra son assemblée générale le dimanche 22 juin à 10 h 30 dans la salle des fêtes.

Un buffet sera offert en fin de séance.

Toutes les personnes désireuses de rejoindre l'association, dirigeants, joueurs, sponsors... sont vivement invitées.

Carnet noir — Les membres du club, dirigeants et joueurs, tiennent à apporter leur soutien à Anne et Stéphane Bretenet dans la douloureuse épreuve qu'ils traversent actuellement.

Carnet rose — Le club félicite Babeth et Ludovic Girou pour la naissance de leur fille Margot.

Hugo est content d'avoir une petite sœur.

Agenda — La réunion de préparation de la fête de l'été prévue les 9 et 10 août se tiendra le vendredi 6 juin dans la salle des fêtes.

Mariage et générosité

Le 31 mai en la mairie a été célébrée l'union de Joëlle Laval, domiciliée au lieu-dit les Roumevies, à Saint-Crépin-Carlucet avec Christophe Spécia, domicilié à Borrèze.

Une quête au profit de l'école a produit la somme de 57,50 €. Remerciements aux généreux donateurs et meilleurs vœux aux jeunes époux.

SAINT-GENIÈS

Pascale, Pierre CHAMINADE et le personnel du Restaurant du Château, sensibles à l'intérêt porté par les habitants de Saint-Geniès et des environs à la remise en état du château et à leur réalisation professionnelle, remercient bien sincèrement toutes les nombreuses personnes qui sont venues les féliciter et les encourager lors de la journée portes ouvertes du 1^{er} juin.

ASSAINISSEMENT

Philippe CADIOT

NOUVEAU !

à votre service...

Vidange toutes fosses, bacs dégraisseurs
Débouchage égouts et canalisations

05 53 28 57 17

Intervention rapide !

SAINT-GENIÈS

A l'association L'Hyronde



La table des organisateurs

(Photo Jean Boyer)

Une fois par mois, l'association L'Hyronde organise une soirée cuisine. Plats de la gastronomie sarladaise, régionaux, cuisine exotique, desserts, le choix est varié et toujours particulièrement agréable à déguster.

Pour la dernière séance de l'année, les adhérents anglais avaient décidé de prendre les choses en main et, dans le plus grand secret, de préparer un " supper ", repas anglais entre dîner et snack.

Un certain scepticisme régnait, mais la curiosité aidant, la gentillesse avec laquelle les Anglais avaient proposé cette soirée, la quasi-totalité des adhérents étaient présents. Samedi 24 mai en soirée, quarante convives se sont donc retrouvés chez Arlette et Gérard qui avaient mis cuisine et salle à manger à disposition. Qu'ils en soient remerciés.

Accueil chaleureux, dégustation de Sherry (blanc doux et sec, rouge), avec toasts au magret farci au foie gras, une touche périgourdine tout de même !

Gym détente

Le dernier cours de la saison est fixé au lundi 9 juin. Séance commune de 19 h à 20 h suivie du pot de l'amitié, au cours duquel les adhérents remercieront Brigitte et Hélène pour l'excellente prestation qu'elles ont respectivement apportée pendant trois et sept ans au sein du club.

Merci d'en informer toutes vos amies, anciennes et actuelles licenciées qui souhaiteraient nous rejoindre pour arroser ainsi le dixième anniversaire de la section !

Bon été à toutes et n'oubliez pas le rendez-vous fin septembre pour continuer à entretenir votre capital santé dans la bonne humeur et en toute convivialité !

Au menu, un plat froid, potted shrimps (crevettes, haricots, beurre) ; un plat chaud, corned beef, pie, mushy peas, onion gravy, tourtière avec viande hachée, légumes ; un dessert sucré, rhubarb fool ; et pour terminer - ce qui peut paraître pour nous, Français, une aberration -, le fromage, avec un large choix : cheddar, lancashire, stilton, wensleydale, leicester ; puis un café.

Vins rouge et blanc sec accompagnaient les différents mets.

Très bonne organisation, service sans faille, cuisine délicate et très bien préparée qui a surpris bon nombre de convives.

Cette agréable soirée des plus conviviales a permis de découvrir un côté méconnu de la gastronomie d'outre-Manche.

A la paroisse

Dimanche 8 juin, la messe sera célébrée à 9 h 30.

Nos joies

Mathis a vu le jour à la maternité de Sarlat le 19 mai.

Toutes nos félicitations à ses parents, Céline et Georges-Emmanuel Djandji, domiciliés à la Petite Cassagne.

Tous nos vœux de santé et de prospérité au nouveau-né.

Plantation des maïs

Rendez-vous le samedi 7 juin à 15 h chez Alain Dalix, la Vieille Bastide, et à 18 h chez Anne Alfano, les Brandières.

Le samedi 14, rendez-vous à 17 h chez Michel Lajugie, Carol.

Saint-Cyprien

Premier rendez-vous artistique

L'association Athéna accueille six artistes (peintres, sculpteur, photographe) durant tout le mois de juin. Chacun d'eux investit un espace de l'Ancienne Justice de Paix avec des œuvres récentes. L'exposition est importante de part le nombre d'œuvres mais surtout par la diversité des pratiques et techniques de chacun des plasticiens. L'agencement de l'exposition permet une lecture significative de chaque démarche créatrice.

Trois artistes de notre département sont associés à trois artistes du Sud-Ouest (Bordeaux) et de Midi-Pyrénées (Toulouse).

Le public se doit de se rendre dans ce lieu pittoresque où l'équipe d'Athéna a tout mis en œuvre pour l'accueil et la médiation du travail de chaque artiste.

Bernard Privat, artiste au long parcours professionnel ayant une solide formation de peintre et dessinateur, présente un aperçu de son immense production. Son regard porté sur le monde féminin est le prétexte à peindre. Séduit ou dérouter, le spectateur ne peut qu'apprécier la qualité picturale de l'œuvre.

Philippe Bono assemble au gré de son humeur des matériaux simples (fer, bois, pierre) que son œil de plasticien a choisis pour parler du temps qui passe et transforme notre monde. Une intervention minimale pour redonner vie à des "bouts de rien" qui nous échappent.

Djebel, c'est un touche-à-tout. Il travaille à Toulouse. Sa sensibilité

méridionale l'a conduit à s'intéresser aux travaux des artistes espagnols. Il a choisi ici de mettre en scène des tableaux sorte de bas-relief, d'assemblage de matière brute. La toile de sac, la corde sont réunies pour un espace tactile. Cousue, attachée, griffée, déchirée, peinte, naturelle, l'œuvre a une force indéniable.

Benjamin Bondonneau vit et travaille à Vézac. Il a la particularité d'une double formation qu'il mène de front : plasticien et musicien. Son travail privilégie l'acte de peindre. Harmonie et rythme nourrissent son inspiration. Un travail où l'œil du spectateur est attiré par d'inextricables touches posées avec un parti pris évident. Un régal visuel, un travail minutieux et précis !

Jean-Jacques Payet vit et travaille à Sarlat. Il nous surprend en montrant une nouvelle thématique qui s'inscrit néanmoins toujours dans son attachement à la nature. Il présente ici un premier volet d'une série intitulée TAFE (Terre, Air, Feu, Eau). Le travail sur papier se veut spontané, limite entre l'ébauche et l'œuvre achevée.

Philippe Pons vit et travaille un peu partout dans le monde (formation beaux-arts de Toulouse). Ce grand voyageur nous a réservé une série de photos. L'impression sur bâche donne un grain particulier au thème choisi. Le travail se présente comme un reportage photographique dans un univers aquatique où les prises de vues sont des plus originales. Une œuvre plastique qui confère à l'expo-

sition une dimension visuelle des plus actuelles.

Rappelons que l'exposition est en place durant le mois de juin, afin de permettre aux enseignants et à leurs élèves de profiter de cette mise en scène riche et diverse. Visites commentées sur rendez-vous.

Les artistes seront présents le soir du vernissage le samedi 7 juin à 18 h et durant le repas organisé par l'association dans les locaux de l'Ancienne Justice de Paix.

Exposition ouverte du mardi au dimanche de 10 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 18 h 30

Contacts : Office du tourisme de Saint-Cyprien ou 06 83 36 97 86.

Elections municipales

Par jugement en date du 29 mai 2008 suite aux recours exercés contre les résultats des élections municipales des 9 et 16 mars et l'élection du maire et des adjoints du 21 mars 2008 (affaires n°s 0801330, 0801479, 0801480 et 0801573) par Louis Durand (trois recours) et M. Tabanou (un recours) ayant pour griefs l'inéligibilité de M. Mounet, la régularité de certaines inscriptions sur la liste électorale, le déroulement de la campagne électorale et les opérations de vote, le tribunal administratif de Bordeaux a décidé que les protestations de M. Durand et de M. Tabanou étaient rejetées.

MEYRALS

Fête de la musique

Dans le cadre des animations de la Fête de la musique 2008, l'association Thémis organise un concert gratuit en l'église abbatiale de Saint-Cyprien le samedi 21 juin à 20 h.

La première partie sera assurée par les élèves musiciens de Thémis au piano et à la flûte.

Suivra un récital flûte et orgue interprété par Jean-Luc Redureau et Pascal Laborde.

En deuxième partie, l'ensemble vocal Chœur à Cœur et le chœur d'enfants Chanterelle se produiront sous la direction de Jean-Luc Redureau.

En troisième et dernière partie, les chorales Amis voix de Pontours et Chœur à Cœur chanteront sous la direction de Pascal Laborde.

Inscriptions à l'école maternelle

Les parents qui désirent inscrire leur enfant à l'école maternelle, y compris ceux âgés de 2 ans, peuvent le faire dès à présent.

Il leur suffit de venir rencontrer la directrice de l'école le lundi après 16 h 30 ou tous les matins à 8 h 30. Inscription également à la mairie aux heures d'ouverture.

Les parents doivent se munir du livret de famille, du carnet de santé de l'enfant et d'un certificat médical attestant que ce dernier est apte à la vie en collectivité s'il s'agit d'une première inscription ou d'un certificat de radiation s'il vient d'un autre établissement.

Randonnée pédestre

Dimanche 15 juin vous êtes invité à participer à la 15^e Fête départementale de la randonnée pédestre proposée par le Comité départemental de randonnée pédestre de la Dordogne (CDRP) et organisée par l'association Connaitre Meyrals, avec le soutien du conseil général de la Dordogne.

Les participants seront accueillis à partir de 8 h 30. Petit déjeuner offert.

Le départ de la première randonnée (15 km) sera donné à 9 h devant la salle des fêtes. Au retour, vers 13 h, le verre de l'amitié sera servi.

Après la transmission du bâton et le pique-nique (tiré du sac), la seconde randonnée (9 km, Rando des épouvantails) partira vers 14 h.

Des jeux traditionnels seront mis à la disposition de tous.

Renseignements auprès de J. Jouanel, tél. 06 81 48 04 22, de P. Vallas, tél. 05 53 29 24 70, ou au CDRP de Périgueux, téléphone : 05 40 95 20 46.

SIREUIL Animations

L'Amicale locale organise des festivités le samedi 14 juin à partir de 14 h.

Concours de pétanque amateurs. Inscriptions : 5 € par personne. Apportez vos boules. Buvette.

Animation pour les enfants. Structure gonflable.

Soirée grillades. A 23 h, feu de la Saint-Jean.

DU 2 JUIN AU 31 AOÛT, VENEZ AVEC VOTRE ANCIENNE VOITURE.

Avec 0€ d'apport et 329€⁽¹⁾ par mois Repartez avec 3500€⁽²⁾



pour l'achat d'un RENAULT SCÉNIC

www.renault.fr

Location avec Promesse de Vente sur 49 mois avec 49 loyers de 329€⁽¹⁾ du 2 juin au 31 août 2008

(1) Exemple pour un Scénic 1.4 16v avec option peinture métallique au prix tarif conseillé n° 2175 ou 0206/2018 de 10490 €. Coût de revient estimé de 7364,85 €. Au terme de votre véhicule en fin de contrat par votre concessionnaire pour un montant similaire au montant hors de remboursement standard et des éventuelles suppléments, selon conditions générales Agas. Le montant de la reprise est reporté sur le solde de votre location. Coût total en cas d'acquisition de 23485,68 €. Sous réserve d'inscription au dossier par Olycom SA au Capital de 61 000 000 € - 14 avenue du Pavé Noir - 33160 Meyzieux-Grand - SIREN 202 002 221 - RCS Périgueux. Cette résiliation est particulière sur l'ensemble de la gamme Scénic 07/04 au 31/03/2007 dans les points de vente du réseau Renault petits poids. Vous disposez d'un droit de rétractation de 7 jours (2) à l'expiration d'un montant minimum de 3000 € sans aucune remise, hors de l'achat d'un Scénic 07/04 pour toute reprise de votre véhicule que les que soient son marque et sa valeur s'il a plus de 1 an et est destiné à la circulation (hors de la reprise) même non que celle de l'acheteur. Si votre véhicule a moins de 5 ans et est de marque généraliste et de catégorie inférieure ou égale au véhicule neuf acheté, la valeur de reprise est calculée en fonction du cours de l'ArgusTM du jour de la reprise, applicable à la version du véhicule repris ou le cas échéant, à la moyenne des cours des versions les plus proches de celui-ci. Ce cours ou l'Argus moyenne étant ajusté en fonction du kilométrage, des éventuels frais de remise à l'état standard et réduction faite d'un abattement de 5% pour frais et charges professionnels. Consommation mixte (l/100 km) : 7,2 - Emissions CO₂ (g/km) : 173. **cash** : remise d'un chèque à la livraison du véhicule Renault neuf acheté.

DANS LE RÉSEAU RENAULT CONCESSIONNAIRES ET AGENTS PARTICIPANTS



SAINT-VINCENT DE-COSSE

Nouvelle association

Même si Saint-Vincent-de-Cosse n'est pas très connu, on y trouve un patrimoine historique fort intéressant et varié, témoin des activités d'autrefois. Sa découverte enchantée à chaque fois les visiteurs qui n'hésitent pas à emprunter les nombreux chemins bordés de murs en pierre sèche.

Un petit groupe d'habitantes intéressées par l'histoire et le patrimoine de leur village s'était constitué il y a deux ans lors de la publication de l'histoire du village écrite par Louis Delluc, instituteur dans les années 50. Depuis, Janine Agelink, Françoise Couronné, Brigitte Chaumel, Jeanine Lafond, Christiane Laborderie, Denise Larue et Elyette Sève-Maure ont décidé de poursuivre le travail de recherches engagé par Louis Delluc et se sont penchées sur les archives de la commune. De nombreuses réunions ont eu lieu pour mettre en commun le fruit de leur travail dont la concrétisation sera la publication d'une monographie historique de Saint-Vincent-de-Cosse. Ce sera le premier projet de cette association, les Amis de Saint-Vincent-de-Cosse, qui a pour objet le développement de la vie culturelle, artistique et patrimoniale de Saint-Vincent-de-Cosse.

Pour soutenir l'action de l'association, on peut y adhérer (10€ par an). Contacter Denise Larue, la présidente, le Bourg, 24220 Saint-Vincent-de-Cosse, téléphone : 05 53 04 80 83.

Le Bugue

Friperie brocante

La section buguaise du Secours catholique ouvrira ses portes le samedi 7 juin de 10 h à 17 h à l'occasion d'une friperie brocante qui se tiendra dans ses locaux, place de l'Abbé-Glory, à côté du Judo-club.

MAUZENS ET-MIREMONT

Patrimoine végétal

Le samedi 14 juin, dans le cadre de la Journée du patrimoine de Pays, l'association Culture, histoire et archéologie de la châtelainie de Miremont (Cham) propose une balade guidée de reconnaissance de plantes sauvages comestibles.

Rendez-vous à 14 h 45 à la mairie.

Durant une heure, notre gentille sorcière vous aidera à découvrir le patrimoine de la flore de nos prés et sous-bois.

Dégustation d'infusions préparées par les membres de l'association.

Vente de pâtisseries à base de plantes sauvages ou méconnues, au profit de l'association.

SAVIGNAC DE-MIREMONT

Feu de la Saint-Jean

L'Amicale laïque invite la population à assister au feu de la Saint-Jean le vendredi 13 juin à partir de 20 h 30.

Grillades. Buvette. Gâteaux. Tombola.

Montignac

Salon des antiquaires et de la brocante

Le Salon des antiquaires et de la brocante se tiendra dans la salle des fêtes les samedi 7 et dimanche 8 juin de 10 h à 19 h.

Cette manifestation se scindera en deux parties, un hall antiquités (à l'intérieur salle des fêtes), où seront réunis vingt-cinq antiquaires, et une brocante (à l'extérieur sur le parking) regroupant vingt brocanteurs.

Les exposants présenteront une gamme très variée de mobilier (meubles marquetés, régionaux, rustiques) du XVII^e au début XX^e siècle.

Des marchands spécialisés en céramique, verrerie, argenterie, linge, bijoux, miroirs, arts primitifs, tableaux, seront à la disposition

des clients pour mieux les conseiller dans leur choix.

Ce salon se veut avant tout un salon de qualité, tout en restant abordable au tout public.

Marchands depuis des années et très informés des tendances actuelles du marché, les organisateurs s'impliquent énormément pour crédibiliser le commerce des antiquités et mettre en confiance les acheteurs et autres chineurs.

Comme dans toutes leurs manifestations, ils choisissent des marchands reconnus pour leur sérieux et la qualité des objets présentés.

Aucune copie n'est acceptée à la vente ou à l'exposition.

Entrée gratuite.

ESM rugby

Entraîneur de l'ESM rugby depuis deux ans, Franck Doucet n'a pas été reconduit dans ses fonctions lors de l'assemblée générale du club qui s'est tenue vendredi 30 mai en soirée. Dénonçant un complot, l'ex-entraîneur s'exprima devant une assistance réunissant joueurs, éducateurs, sponsors, responsables du club, ainsi que les représentants de la mairie : Eric Rouzoul, adjoint en charge des sports, Guy Lestienne et Laurent Mathieu, maire, puis il quitta la salle.

Dans son rapport moral adopté à l'unanimité, le président Henri Galinat ne fit pas état de l'événement : " Pas de complot, nous sommes tous coupables, chacun à notre niveau ", ajouta-t-il.

Claudine Revolio-Vacelet, responsable de l'école de rugby, dressa un tableau très satisfaisant des résultats. Elle lança un appel afin de pallier le manque d'éducateurs et aborda le problème scolaire du " mercredi libéré " qui va demander de nouveaux efforts pour meubler cette journée hebdomadaire. Et d'ajouter que l'école de rugby, qui regroupe des enfants de vingt et une communes bien au-delà du canton, allait s'y préparer.

Chacun à leur tour, les éducateurs présentèrent le bilan de leur équipe avant que la parole ne soit confiée à Gérard Burg, trésorier du club. Ce dernier donna un bilan équilibré et sain, en dénonçant toutefois le coût exorbitant des licences : moins de 11 ans, 50 € ; moins de 16 ans, 70 € ; moins de

19 ans, 80 € ; plus 19 ans, 130 €, ce qui représente 15 000 € de frais pour le club.

La section rugby du collège de Montignac, en place depuis sept ans et gérée par l'Éducation nationale, fut évoquée par Francis Delbos. Cette option proposée aux classes de 4^e et de 3^e compte quarante collégiens, dont dix filles. Les élèves de 5^e peuvent également être initiés à cette discipline. Une section bien placée au niveau départemental.

Après avoir remercié les joueurs, les éducateurs et les sponsors, le président Galinat donna la parole aux représentants de la commune.

Le maire renouvela tout son attachement et celui de la municipalité à l'ESM rugby. Il souligna qu'il entendait faire tout ce qui était en son pouvoir pour améliorer les conditions d'entraînement. Il félicita les divers responsables, éducateurs et joueurs.

Eric Rouzoul entra plus dans le détail en annonçant les travaux concernant l'éclairage du stade début juin, la possibilité d'un troisième terrain et la demande en cours de la réfection du club-house, en espérant obtenir quelques retours financiers des excédents de la Coupe du monde de rugby.

Lors de la clôture et du vote du conseil d'administration, Richard Culine a été désigné entraîneur.

La soirée s'est poursuivie par une troisième mi-temps.

Cinéma Vox

Les Faussaires — Vendredi 6 juin à 21 h.

Deux jours à tuer — Dimanche 8 à 17 h.

Samedi 7, soirée fantastique (interdite aux moins de 12 ans) : à 20 h 30, **Rec** ; à 22 h 15, **Doomsday**.

Jeux de dupes — Mercredi 11 à 21 h*, vendredi 13 à 21 h.

La Ronde de nuit — Jeudi 12 à 21 h, dimanche 15 à 17 h.

Veer-Zaara (VO) — Samedi 14 à 20 h 30* soirée Bollywood.

Kes (VO) — Dimanche 15 à 21 h.

Sex and the city. Le film — Mercredi 18 à 21 h*, vendredi 20 à 21 h.

Les Larmes de Mme Wang (VO) — Jeudi 19 à 21 h, dimanche 22 à 17 h.

La Lybie — Conférence de Michel Marty samedi 21 à 17 h. Entrée gratuite.

Le Monde de Narnia 2 - Le Prince Caspian — En avant-première mardi 24 à 21 h.

Phénomènes — Mercredi 25 à 21 h*, samedi 28 à 21 h.

Le Conte de Noël — Vendredi 27 juin et mardi 1^{er} juillet à 21 h.

3 h 10 pour Yuma — Dimanche 29 juin à 17 h.

Crimes à Oxford (VO) — Lundi 30 à 21 h.

Tarif : 6 €. Tarif réduit : 4,50 € (accordé aux moins de 18 ans, aux étudiants, aux demandeurs d'emploi, sauf week-end et jours fériés).

Tarif réduit pour tous le mercredi.

Abonnement : 45 € les dix places ou 22,50 € les cinq.

* Séances à tarif réduit.

Du 29 juin au 1^{er} juillet, Fête du cinéma. Une place achetée = un passeport = tous les films à 2 €.

Salle accessible aux personnes handicapées.

Restaurant du Château

24590 Saint-Geniès
Tél. 05 53 28 36 77

Cuisine simple - Produits de qualité
Ouvert tous les jours

Belvès

Dany Brillant en concert



Le vendredi 18 juillet tous les projecteurs belvésois seront tournés vers le Camp de César, autrement dit l'aérodrome local. C'est au milieu du massif forestier de la Bessède que le chanteur a décidé de donner un grand concert, une étape entre ceux d'Apt et de Béziers. Il a ainsi répondu favorablement à l'invitation de Christian Léothier et de sa société de production.

Lorsque Christian Léothier a demandé aux dirigeants de quatre associations locales : le rugby, le

foot, les 100 km du Périgord Noir et l'Aéro-club, de s'impliquer dans l'organisation d'une grande soirée, ils n'en ont pas cru leurs oreilles. Et, tout à la joie de participer à pareil gala pour une toute petite ville, les réponses positives ne se firent pas attendre.

Dany Brillant se produira avec son orchestre et ses danseuses. Son spectacle, très dansant, permettra au public d'assister à une soirée colorée et de danser sur les airs les plus connus du chanteur. Une piste de 200 m² sera installée devant la scène.

La soirée débutera avec Kévin Castagna, lauréat de la Truffe d'argent 2007, et se terminera avec Thierry Batt, DJ parisien.

La location est ouverte auprès des Offices de tourisme de la région, de "Ticket-net", des hypermarchés (Auchan, Leclerc, etc.), de la FNAC.

Développement durable

L'Association pour la protection de l'environnement du canton de Belvès (Apeb) organise une projection-débat sur le thème du développement durable et de la vie à Belvès, vendredi 6 juin à 20 h 30 à la Maison pour tous.

ROUFFIGNAC SAINT-CERNIN DE-REILHAC

Tournoi de sixte

Les Mammoths Football-club organisent un tournoi de sixte en semi-nocturne le samedi 7 juin à partir de 19 h au stade municipal.

Nombreux lots : une coupe + un mouton, une coupe + six bouteilles d'apéritif anisé, une coupe + six bouteilles de whisky, une coupe + six sacs de sport, etc.

Buvette. Grillades. Frites. Sandwiches.

SAINT-LÉON SUR-VÈZÈRE

Intempéries du 25 mai

Toute personne habitant la commune et ayant subi des dégâts suite aux intempéries de ces derniers jours doit effectuer une déclaration en mairie le plus rapidement possible.

MONTIGNAC

Dédicaces

Le samedi 14 juin de 9 h 30 à 12 h 30, la librairie Le Temps de Lire accueillera Hugues de Queysac, auteur de la trilogie médiévale " le Chevalier noir et la dame blanche ", et dont le troisième tome, " le Tribunal de l'Ombre ", est paru dernièrement aux éditions du Pierregord.

Il sera accompagné de Bréa, illustratrice et créatrice des magnifiques couvertures des romans édités par cette maison d'édition, qui personnalisera les dédicaces.

FANLAC

Bal musette

Le Club de loisirs organise un grand bal musette animé par Nathalie Legay le samedi 7 juin à 21 h dans la salle des fêtes de Plazac.

Réservations : 05 53 51 85 23 ou 05 53 51 85 27.

PEYZAC LE MOUSTIER

Randonnée

L'Association moustérienne de promenades organise sa sortie mensuelle ouverte à tous le dimanche 8 juin.

Départ à 9 h du parking situé à côté du cimetière de Tursac.

BELVÈS

A l'Office de tourisme



Une assistance attentive

(Photo Bernard Malhache)

Forte participation lors de la dernière assemblée générale de l'Office de tourisme durant laquelle il s'agissait de présenter un bilan, mais aussi de renouveler le conseil d'administration. Le maire souhaite la bienvenue à tous puis Claudine Le Barbier, présidente depuis quatre ans, prit la parole pour faire le compte rendu de l'année écoulée.

Après les traditionnels remerciements à tous les acteurs locaux du tourisme : les membres du conseil d'administration, les bénévoles qui encadrent des activités, le personnel qui travaille en conformité avec la loi de 1992 – accueil, information et promotion du territoire –, les socioprofessionnels, la présidente se félicite de cette synergie totale pour faire avancer le territoire, le tourisme étant aujourd'hui son activité économique majeure.

L'Office compte cent quatre membres, ce nombre pourrait certes être supérieur, mais le respect de la territorialité au sein du Périgord Noir constitue un frein à cette expansion et l'on constate une déperdition d'adhérents.

Avec 21 000 visiteurs en 2007 c'est la stabilité dans la fréquentation, comme dans la répartition par nationalité, même si l'on note une progression du nombre de visiteurs espagnols.

Comment communiquer pour faire mieux ? Comment lutter contre la concurrence internationale, nationale, voire à l'intérieur du pays du Périgord Noir ? Par Internet ? L'Office propose des pages à des professionnels. Il y en eut onze en 2007, quatre pour l'instant en 2008.

Moderniser l'existant.

On enregistre une chute du nombre de visiteurs des sites troglodytiques. Ouverts à la visite depuis vingt ans, il est aujourd'hui indispensable de songer à une nouvelle muséographie répondant à l'attente du public, d'améliorer la communication et la signalisation. A partir de cette année, c'est l'Office de tourisme qui prendra à sa charge les dépenses du propriétaire et qui va donc décider de sa stratégie.

Les balades en Belvésois qui ont connu leur heure de succès, ont été peu fréquentées en 2007. Ne répondraient-elles plus au goût du public ?

Par contre, les Journées du patrimoine, Randonnées en fête ou encore l'Art dans la Rue, tout comme les journées sur les templiers sont autant de rendez-vous appréciés du public.

Le partenariat entre l'hôtel Le Clément V et le magasin l'Abeille belvésoise repris sur le site d'un des Plus Beaux Villages de France sera-t-il le starter qui amorcera la venue des voyageurs ?

Un déficit annoncé.

M. Grenier, expert-comptable, présente une situation financière en équilibre malgré un déficit sur le dernier exercice. Cela ne constitue pas une surprise car il s'agissait de la première année où il n'y avait aucun salaire aidé. En 2008 la subvention de la communauté de communes passera de 25 000 € à 45 000 €, ce qui peut permettre de couvrir deux salaires à temps complet. De nouveau cette année, une des salariées nouvellement recrutée est en CAE (contrat aidé).

Le budget prévisionnel a été ensuite présenté et voté à la majorité moins six abstentions.

Le Pays du Périgord Noir.

Sébastien Le Barge évoqua quant à lui les actions de promotion lancées au niveau du Pays qui regroupe quinze offices de tourisme pour lesquels la communication s'élève à 380 000 €. Un débat intéressant s'ensuit, le responsable répondant aux différentes questions de l'assistance.

Un nouveau conseil d'administration.

Outre le maire, membre de droit, le conseil se compose de douze membres répartis en trois collèges :

Les délégués de la communauté de communes désignés pour la durée de leur mandat électif sont Mmes Genestal et Praderie, et MM. Vilatte et Franc.

Le collège des socioprofessionnels : étaient candidats Mmes Fischer, Bouilhaguet et Deltreil et MM. Martin et Léothier. Ont été élus Mmes Deltreil et Fischer, MM. Léothier et Martin.

Le collège des membres actifs : quatre candidats tous élus, Mmes Delmas et Le Barbier et MM. Hache et Valade.

Le conseil d'administration s'est réuni après l'assemblée générale pour désigner son bureau, Mme Le Barbier avait au préalable annoncé à l'assemblée qu'elle ne briguerait pas un nouveau mandat. A l'issue de deux scrutins, Christian Léothier a été élu président face à Gérard Vilatte, également candidat.

Le renouveau du marché



(Photo Bernard Malhache)

Depuis quelques semaines, le marché du samedi matin a vu le nombre de commerçants augmenter pour atteindre la soixantaine, une renaissance pour les habitants du canton qui se désolaient d'un certain "amaigrissement".

C'est une cure de jouvence que les responsables municipaux du marché ont administrée à cette manifestation commerciale qui contribue à la vie de Belvès.

Ce retour s'inscrit d'ailleurs dans une tendance générale de

recherche de l'authentique, du naturel, que l'on trouve sur le marché, avec de vrais producteurs de fruits et légumes, des éleveurs de canards et de poules, des œufs frais, des fromages régionaux, du miel et du pain d'épices, des pâtisseries, du vin de viticulteurs régionaux... et des huîtres !

Rôtisseurs, vendeurs de pizzas, de frites fraîches et de plats cuisinés (choucroute, couscous, paella...) embaument l'atmosphère.

L'artisanat est également présent. Le petit mobilier, les chaises et les paniers côtoient les portants de vêtements et autres articles de lingerie.

Un vendeur de CD réjouit l'ambiance de musique populaire.

Les terrasses de café ne manquent pas d'accueillir chacun pour la pause-café.

Belvès conserve ainsi sa réputation de village d'accueil tous les jours de la semaine, et encore plus le samedi matin.

Défi lecture

Etape incontournable pour Anne-Marie Feydel, documentaliste, et Nathalie Krebs, professeur de lettres, qui chaque année font participer des collégiens au Défi lecture.

Cette année, les élèves des classes de 6^e C et 6^e D ont lu " Ricou et la Rivière ", " Nous de Peyrac en Périgord ", " la Galopieuse de lune " et " 14 contes de la forêt Barade ", des œuvres de Thalie de Molènes. Sous la vigilance du professeur, les romans ont circulé au sein de chaque groupe, et chaque élève proposait une ou deux questions à l'autre classe. Documentaliste et professeur veillaient à leur pertinence.

Ce sont les élèves de 6^e D qui se sont montrés les meilleurs, et plus particulièrement M. Melotti, M. Garrigou, R. Dubuc, L. Audibert, G. Georges qui ont été primés.

Dans l'autre classe, R. Schapalo, J. Saire, K. Fernandez, Z. Bourbon et L. Basso ont reçu



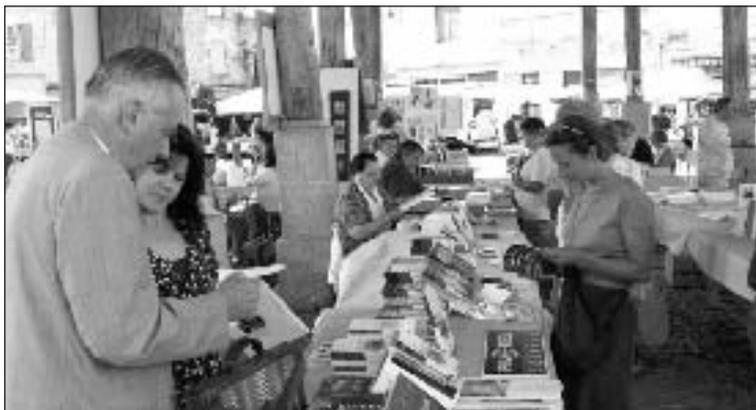
Les participants à la bibliothèque

(Photo Bernard Malhache)

leurs récompenses des mains de Thalie de Molènes le lundi 2 juin,

laquelle s'était volontiers prêtée au jeu des questions-réponses.

Le livre en fête



Lors de la précédente édition

(Photo Bernard Malhache)

La Fête du livre se tiendra le dimanche 8 juin de 9 h à 18 h sous la halle. Le thème est " Autour de mon village ".

Vous y rencontrerez une quarantaine d'auteurs environ : les incontournables Pierre Bellemare et Michel Carcenac et une petite nouvelle, Betty Bellevallée ; Philippe Bigotto et Thierry Félix, auteurs de la BD sur Lascaux ; Daniel Chavaroche pour " Contes de rire " et " Nos terres de rugby ", avec Jean Bonnefon ; Annie Delperier, présidente de la Société des lettres de Bergerac ; Gillot, de Pilote 24 édition, avec Vimard,

Cornet et Faïpeur ; Miton Gossare, du Coud-et-Bigaroque, avec Jean-Luc Toussaint, son éditeur de L'Hydre ; François Poujardieu, Jeanne-Luce Marcouly.

Des auteurs des éditions La Lauze seront également présents.

Les enfants de l'école primaire et du Centre de loisirs présenteront leurs travaux : un livre du CP ; la projection d'un film d'animation réalisé par les écoliers ; des panneaux sur le village ; une BD dessinée par les enfants fréquentant le Centre de loisirs.

Deux visites – une le matin et une autre l'après-midi – des sites troglodytiques sont prévues.

Une visite du castrum conduite par M. Brun sera également au programme.

Pilote 24 au Salon du livre

Dimanche 8 juin de 10 h à 18 h, quatre auteurs de Pilote 24 édition seront au Salon du livre.

Jean Cornet livrera sa passion dans " le Périgord des maisons paysannes ". Didier Vimard présentera sa dernière succulente production, " Dindons et bécasces ". Le néobergeracois Jean-Claude Faïpeur aura en main son roman historique " le Mystérieux Donjon de Limeuil ". Enfin, Jean-Jacques Gillot dédicacera deux ouvrages : " le Partage des milliards de la Résistance ", coécrit avec Jacques Lagrange, et la version grand public de sa thèse de doctorat d'histoire, " les Communistes en Périgord, 1917-1958 ", sous la solide préface engagée de Stéphane Courtois, directeur de recherches au CNRS.

CARVES

Programme estival du théâtre du Fon du loup



Les comédiens de "Pénélope ô Pénélope !"

(Photo Bernard Malhache)

L'association Atelier Théâtre 24 entame maintenant sa cinquième année d'existence.

" Depuis plus de quatre ans, nous travaillons à ce que les mots décentralisation, développement culturel territorial, accès à la culture pour tous ne soient pas de vains mots ni de simples concepts mais une réalité de terrain ", déclare Jean-Paul Ouvrard, le directeur et initiateur.

En 2006, l'association a pu achever la construction de son théâtre, " le Théâtre du Fon du loup ", véritable théâtre de plein air

professionnel : un plateau de 130 m², des gradins de deux cents places, en plein cœur de la forêt périgourdine sur la petite commune de Carves qui ne compte que cent douze habitants.

C'est ainsi qu'en deux années de fonctionnement et de programmation le théâtre, qui paraissait à beaucoup comme une utopie, a accueilli plus de deux mille spectateurs, plusieurs dizaines de compagnies et d'artistes, dont certains de renommée internationale, tels Peter Brook, Simon Abkarian, Yoshi Oida, Georges Bigot, Antonin Stahly...

Cette année, les activités s'étaleront sur cinq mois. Le travail d'aide au théâtre amateur local, d'aide à la création et à la formation sera poursuivi. De juin à septembre, une large programmation de spectacles professionnels sera présentée.

Dans un contexte général de formatage des esprits, d'individualisme, de rentabilité, chaque projet culturel devient maintenant un acte de résistance, une volonté de ne pas se résigner, mais aussi un facteur possible d'éveil des consciences et de cohésion sociale.

Programme.

Le mois de juin sera réservé aux formations locales et au théâtre amateur.

Le 14 juin, Les Z'Igolos en vrac et école de théâtre de Carves.

Le 20, spectacle de l'atelier théâtre du collège Pierre-Fanlac.

Le 2 juillet, concert de l'école de musique de Belvès.

Les mois de juillet et d'août verront se dérouler le Festival estival.

Le 10 juillet, " Pénélope ô Pénélope ! ", écriture et mise en scène de Simon Abkarian, pièce créée et jouée en ce moment au théâtre de Chaillot à Paris. L'an dernier, les fidèles de Carves ont eu droit en primeur à quelques scènes de ce spectacle qui les avaient enthousiasmés.

Les 23 et 24, " Vide-greniers ", écrit et interprété par Daniel Lhomond que l'on ne présente plus en Périgord. Il s'agit de l'embarquement dans un fantastique universel et poétique.

Le 1^{er} août, " 3 cordes, 3 films, 3 religions ", créé et interprété par Antonin Stahly. Projection concert.

Les 6 et 7, " Le Petit Prince ", créé au Fon du loup.

Le 9, Bach, Haendel et Casado. Rencontre autour de l'art de la lutherie et du violoncelle avec un des anciens élèves de Rostropovich au conservatoire de Moscou.

Les 22 et 23, " le Soldat fanfaron ", comédie masquée dans la tradition de la commedia dell'arte.

Les 29 et 30, " Camino ", écrit et interprété par Fabrice Talon, un pèlerin de Saint-Jacques-de-Compostelle.

Le 13 septembre, " Au bout du monde ", écrit et interprété par Abbi Patrie, dont les créations l'ont amenée aux quatre coins du monde.

Contacts : Atelier théâtre 24, 24170 Carves.

Peu de collectionneurs mais des passionnés

Petite bourse d'échange dimanche 1^{er} juin.

Les collectionneurs se sont déplacés moins nombreux pour la deuxième édition de cette manifestation qui avait pourtant connu un succès encourageant l'an dernier. Les collectionneurs, venus de fort loin, présentaient timbres, cartes, fèves, capsules de bouchon, fossiles, affiches, livres... et les visiteurs étaient des passionnés.

Pas de quoi décourager Dominique Buisson, le président de l'Office de tourisme, qui avec son équipe prépare les manifestations estivales.

SAGELAT

Une école rurale bien vivante



Manuelle accueille les parents d'élèves

(Photo Bernard Malhache)

Les petites communes, au cours de la seconde moitié du siècle dernier, ont souvent assisté, impuissantes, à la fermeture de leurs écoles.

Un lieu éducatif chargé d'histoire. Sagelat, exception confirmant la règle, a pu, grâce à l'opiniâtreté de ses forces vives, de ses élus et de familles militant pour cette sauvegarde, maintenir son pôle scolaire pourtant bien menacé par la proximité du chef-lieu de canton catalyseur de la quasi-totalité des ressources éducatives du val de Nauze.

La problématique, il y a un gros demi-siècle, portait sur le maintien d'un poste double ou le passage à une classe unique. L'équipe municipale, conduite à l'époque par Fernand Garrouy, tenait à conserver en l'état sa structure binaire.

Depuis son ouverture, après les lois Ferry de 1881 et 1882, l'école de Sagelat a toujours accueilli des élèves des communes voisines. Les perversités du découpage territorial desdites communes incitaient certaines familles de Monplaisant et de Belvès, voire de Saint-Germain-de-Belvès, Carves et même de Siorac-en-Périgord, à envoyer leurs enfants là où elles pensaient qu'il y avait une meilleure adéquation ou même supposaient, parfois, qu'il existait, à tort ou à raison, une pédagogie garante de résultats plus probants.

Depuis la Libération, les méthodes éducatives, ont, certes heureusement, évolué et les formateurs modernes ont abandonné les velléités de rigueurs spartiates, souvent rebutantes et excessives, d'une génération de prédécesseurs austères et rudes qui probablement étaient pétris de la certitude du bienfondé de leur cheminement.

Une école toujours recherchée. Le cliché de journalisme éculé, " Ces chères têtes blondes ", particulièrement ina-

dapté dans les terres occitanes, trouverait à Sagelat un embryon d'authenticité. Cette école a accueilli lors de la guerre bon nombre d'élèves fuyant l'est de l'Europe, première proie du fascisme nazi, se plaçant dans un havre fragile un peu plus sécuritaire. Cette tourmente n'est heureusement plus d'actualité mais un nouveau critère de séduction joue en faveur du secteur et des élèves, parfaitement bilingues, voire plus, qui méritent leur profil néerlandais ou britanniques aux silhouettes du terroir pour la plus grande satisfaction de tous. Ces enfants participent au brassage d'une grande nation... l'Europe.

Un trinôme éducatif bien impliqué. Le sens de la mission éducative n'a, à Sagelat, comme dans tant d'autres écoles rurales, jamais failli. Rappelons, pour l'anecdote, le souvenir très vivace, tendrement indéfectible, d'anciens élèves qui, soixante-dix ans après le décès de leur institutrice, Angéline Calès-Issandou, demeure gravé dans la mémoire de ces écoliers. Andrée Carrier-Teilhaud marqua, en 1956, une habile rénovation éclairée de cette école et son implication dans la vie locale, théâtrale, festive et associative qui ne s'oubliera pas de si tôt. Tant d'autres enseignants ont contribué à cette pérennité de l'école qu'il paraîtrait délicat de citer tous leurs travaux.

Le regroupement pédagogique a certainement joué en faveur de Sagelat mais, plus encore, la motivation de ses enseignants qui conservent toujours une saine nostalgie de cette école, parfois quittée à leur demande.

Depuis l'année dernière Manuelle Sentis, la directrice, et Stéphanie Martegoutte, professeur des écoles, animent cette structure. Elles sont ponctuellement assistées d'un autre professeur des écoles qui boucle les journées d'absence. N'oublions pas, non plus, Lisette l'assistante dévouée et Solange la cantinière. Leurs rôles ne sont pas, et loin s'en faut, secondaires.

Une journée portes ouvertes. Manuelle tenait à présenter les classes aux visiteurs lors de la journée portes ouvertes du 30 mai et à expliquer le fonctionnement de l'établissement, l'alternat des enseignants, et à montrer les capacités de cette petite école bien adaptée à la préhension du savoir par ces chères petites têtes... qu'elles soient blondes ou brunes. Sagelat demeure une excellente préparation pour l'accès au collège Pierre-Fanlac de Belvès.

Un pot de l'amitié, pris dans la cour de l'école, réunissait les visiteurs autour de Manuelle, d'Olivier Merlihot, le maire, et de Sylvie, son épouse.

SIORAC-EN-PÉRIGORD

Les mais de élus



(Photo Bernard Malhache)

Journée chargée et ensoleillée – fait assez rare pour être signalé – pour la plantation des mais à l'issue de laquelle les élus ont offert un repas suivi d'une soirée dansante.

La nouvelle municipalité se compose de quinze conseillers municipaux, dont six nouveaux, qui ont décidé de mettre en œuvre les chantiers suivants : continuer

la réfection de l'école ; remettre en état la voirie ; créer un skate-park pour les ados sioracois ; réhabiliter la maison dite de Séguinon.

Ils s'investiront pleinement dans l'accomplissement des tâches que les Sioracois leur ont confiées en mars dernier, car ils souhaitent donner satisfaction à leurs attentes.

Villefranche

VILLEFRANCHE-DU-PÉRIGORD

USV Rugby

Le club tiendra son assemblée générale le samedi 7 juin à 19 h dans la salle des associations.

La présence de tous les membres est indispensable. Toute personne intéressée par l'avenir du club sera la bienvenue.

Un apéritif sera offert à l'issue de la réunion.

ORLIAC

La commune a fêté les mères

Dimanche 25 mai, jour de la Fête des mères, le mauvais temps n'a pas empêché les Orliacois de se retrouver, comme tous les ans, dans la salle des fêtes pour mettre à l'honneur les mères mais aussi toutes les dames de la commune.

Un moment de convivialité en présence du maire et de l'équipe municipale.

Ce collectif a ainsi voulu démontrer qu'une commune, aussi petite soit-elle, peut être civique et dynamique.

PRATS-DU-PÉRIGORD

Un mai copieusement arrosé !

Si il est une tradition à respecter, c'est bien celle de la plantation du mai ! Dimanche 25 mai, pour honorer les élus, la population pradoise et les amis étaient invités. Ils sont venus nombreux malgré le déluge qui s'est abattu toute la journée.

Un pin magnifiquement décoré a été dressé près de la mairie. Ce fut l'occasion de faire la fête tout en arrosant l'arbre et les gosiers, car cette plantation a été suivie d'un apéritif et d'un buffet servis dans la salle des fêtes.

Dans son allocution de bienvenue, le maire Michel Gauthier-

Milhac remercia " tous ceux qui sont venus partager ce moment de convivialité, de cohésion, d'échange et de bonne humeur ". En remerciant les Pradois pour leur confiance accordée le 9 mars, il s'est engagé à assurer la continuité dans la rigueur de la gestion des deniers publics, la primauté donnée à l'intérêt collectif, la recherche permanente de la cohésion de la population et enfin la transparence des décisions en rendant compte régulièrement du travail du conseil municipal, sans oublier le choix d'un modèle de développement de la commune en lien avec l'espace intercommunal. Tout cela demande, d'une part la recherche légitime d'une utilisation plus rationnelle des ressources, et d'autre part la sauvegarde d'un champ de compétences et de moyens auprès des exécutifs communaux. " De cet équilibre dépend la pérennité de l'entité communale à laquelle nous sommes attachés ", rappela le maire.

Au cours de ce mandat, deux dossiers importants seront à traiter : la réalisation de l'assainissement collectif du bourg et l'utilisation du terrain disponible sur l'ancienne propriété Saillol.

CAMPAGNAC LÈS-QUERCY

Fête votive

Organisée par le Comité des fêtes, elle aura lieu les 14 et 15 juin.

Samedi dans la salle socioculturelle, exposition sur le thème " la vie paysanne en Chine et en France " proposée par l'association Dakatchiz.

A 20 h 30, paella géante. Le prix est fixé à 14 € pour les adultes et à 8 € pour les enfants. Réservations avant le 9 juin en téléphonant au 05 53 28 19 99.

Soirée animée par le groupe TTC et son accordéoniste Nathalie Grellety. Entrée gratuite.

Dimanche à 21 h, grand bal gratuit animé par l'orchestre musette Madison.

A 23 h, grand feu d'artifice.

Attractions foraines durant les deux jours.

Terrasson

LE LARDIN

FNATH

La Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés tiendra une permanence juridique le mardi 10 juin de 14 h à 16 h dans la salle socioculturelle, en présence du responsable du service juridique de la Dordogne.

Les personnes ayant eu un accident du travail ou une maladie, ou désirant tout autre renseignement concernant les accidents de la vie, peuvent se présenter munies de tous les documents concernant leur affaire.

Monique Puygauthier, présidente de la section, transportera les personnes de la commune ou des communes voisines qui ne peuvent pas se déplacer.

Prochaines sorties : une journée dans le pays de la Double est organisée le dimanche 27 juillet. Casse-croûte et café dans la salle des fêtes. Visite guidée de la ville à partir de 10 h, apéritif offert et buffet champêtre géant avec danse orientale, imitateur et chanteur. Le prix est fixé à 25 € par personne tout compris.

Pour tous renseignements et inscriptions, contactez Monique Puygauthier, 3, rue de la Cité, 24120 Beauregard-de-Terrasson, téléphone : 05 53 51 27 25 ou 06 83 02 51 99.

Lot

Exposition de patchwork

L'association Au fil de la Bouriane, composée d'une cinquantaine de brodeuses de Gourdon et de ses environs, exposera ses ouvrages du 7 au 17 juin de 10 h à 12 h et de 15 h à 19 h, dans le cadre prestigieux de l'église des Cordeliers à Gourdon.

Vous y découvrirez de nombreuses réalisations au point compté, en broderie blanche et broderie traditionnelle, des patchworks brodés, le tout s'articulant autour du thème du jardin.

Plusieurs événements jalonnent cette manifestation : la venue de brodeuses italiennes, la présence de la créatrice Marie-Thérèse Saint-Aubin, de Gerda Van Hussen avec ses patchworks brodés.

L'exposition servira de cadre à l'assemblée générale de France point de croix.

Le lundi 9 juin à 11 h, une bannière brodée dédiée à Notre-Dame de Rocamadour sera remise au père Ronan de Gouvello, chapelain de Rocamadour.

Mémento gourdonnais

Dimanche 8 juin

Médecin de garde

Docteur CAPELLE

Tél. 05 65 41 11 35

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Animations en juin

Calendrier des animations qui se dérouleront sur le territoire de la communauté de communes.

Jusqu'au 28, à **Gourdon**, Maison du Sénéchal, exposition de peintures, sculptures, dinanderie, etc.

Vendredi 6 à 18 h au kiosque à musique, le Printemps de l'école de musique " Harmonies ".

A 21 h au foyer Daniel-Roques, Festival de théâtre, " The Sketchs ! ".

Samedi 7 à 15 h au foyer Daniel-Roques, Festival de théâtre, " Cendrillon, le retour " ; à 22 h, " Gospel Go ".

Du 7 au 17 en l'église des Cordeliers, exposition patchwork " Broderie du jardin ".

Dimanche 8 à 15 h au foyer Daniel-Roques, Festival de théâtre, " Silencio ".

Lundi 9 de 8 h 45 à 12 h, à **Peyrilles**, animations découverte ENS du Dégagnazès. A la découverte des arbres du Dégagnazès, en collaboration avec l'Office national des forêts. Réservation obligatoire. Gratuit.

A **Saint-Germain-du-Bel-Air** à 10 h 30 dans la salle d'activités Point Bouriane, éveil musical avec Sam par le Relais assistantes maternelles (Ram). Pour les enfants âgés de 0 à 6 ans.

Samedi 14 à 21 h 30 place Noël-Poujade à **Gourdon**, gala de danse ouvert à tous.

Arlette Feixa chevalier de la Légion d'honneur



Arlette Feixa entourée du porte-drapeau, de Michel Roumégoux d'Alain Chastagnol, du général Picco et d'Alain Godard

Le président Jacques Chirac en avait accepté l'augure en 2006, la cérémonie officielle a eu lieu samedi 31 mai dans la salle socioculturelle de Payrignac. Dès lors, le docteur Arlette Feixa est élevée au rang de chevalier de la Légion d'honneur. Elle rejoint ainsi dans cette reconnaissance nationale Alain Chastagnol et Alain Godard dans la " famille élitiste " des légionnaires nationaux.

Ce fut un grand moment d'émotion lorsque Alain Chastagnol remit l'insigne à la méritoire récipiendaire. Cet ordre national, orné d'une étoile, est plus familièrement appelé " croix des braves ".

Par cette distinction, l'État reconnaît à juste titre la bravoure, l'abnégation, l'implication et les services rendus à la nation, qu'ils

soient militaires ou civils. Pour les citoyens français et les étrangers résidant en France, les conditions d'ancienneté sont, par exemple, vingt ans de service public ou vingt-cinq ans d'activité professionnelle assortis de mérites éminents pour le grade de chevalier. C'est le cas pour le docteur Arlette Feixa. Elle est ainsi récompensée pour toutes ces années passées au service d'autrui, sans jamais se plaindre du labeur proposé. Elle aura marqué de son empreinte les histoires politiques de Salviac et de Gourdon, laissant des traces indélébiles dans ses compétences louables qu'elle a proposées sans cesse avec conviction, honnêteté et opiniâtreté. Cette reconnaissance nationale récompense sans équivoque cette carrière professionnelle à l'hôpital de Gourdon et indirectement cette carrière politique menée de main de maître et trop peu souvent reconnue. Le docteur Arlette Feixa fait désormais partie des quelque 100 000 légionnaires vivants qui honorent la nation.

Le général Picco a également remis les diplômes nationaux à Alain Chastagnol et Alain Godard, sous les applaudissements de la nombreuse assistance.

La soirée s'est poursuivie tard dans la nuit, dans une ambiance surchauffée, et près de deux cents convives, tous amis, collègues, ont honoré cette soirée de leur présence.

Cadouin

LE BUISSON DE-CADOUIN

Vide-greniers

Organisé par l'Amicale laïque, il se tiendra le dimanche 8 juin de 9 h à 18 h sur la place du Marché, en centre-ville.

Buvette et restauration.

Renseignements et inscriptions (HR) auprès de Mlle Morante, tél. 06 88 98 37 47, ou de M. Vermandel, tél. 06 22 69 26 92.

Dimanche, bandas et majorettes. En soirée, orchestre XL.

Lundi, Bouriaathlon. En soirée, orchestre Gérard Gouny. A minuit, feu d'artifice.

Office de tourisme intercommunal, 24, rue du Majou à Gourdon, tél. 05 65 27 52 50 ; place des Potiers à Saint-Germain-du-Bel-Air, tél. 05 65 31 09 10.

LES SPORTS

Assemblée générale du CASPN

Une saison sauvée sur le fil



Vendredi 30 mai en soirée, sous le chapiteau du stade de Madrazès, la traditionnelle assemblée générale réunissait les fidèles amis du club.

D'entrée, Philippe Larue évoqua cette fameuse dernière journée de championnat, ce match contre Rodez qui a vu le CASPN sauver sa saison en assurant son maintien grâce à sa victoire, mais aussi et surtout grâce à celle de Fumel sur Malemort. Un drôle de concours de circonstances qui fait que Fumel, le vieil ennemi rugbystique, sauve Sarlat de la relégation ! Il remercia au passage les entraîneurs, et en particulier Bernard Arnoul, " l'homme unique, celui des fameux discours dans les vestiaires, celui à qui on fait appel depuis plusieurs années, le sauveur du club ".

Il parla ensuite de l'école de rugby qui sera prochainement récompensée par la labellisation, laquelle est l'aboutissement de plusieurs années de formation et d'éducation, de l'important travail réalisé par les éducateurs, en y associant au passage le fondateur Yves Pèlerin et celui qui l'a dirigée et façonnée pendant de nombreuses années, Bernard Mesure.

Puis il annonça son retrait du poste de coprésident. " Quatre années à ce poste avec les deux dernières saisons difficiles sur le plan sportif ont usé ma motivation et mon enthousiasme. Je suis en grande partie responsable des erreurs commises en début de saison en matière de recrutement et d'encadrement, j'assume donc ces choix ".

Il restera toutefois dirigeant à la disposition du club.

Jean-Marc Georgette souligna le remarquable état d'esprit qui a animé les différentes formations du club, et tout particulièrement celle qui a porté la redoutable responsabilité de stopper la chute après avoir été recomposée et bouleversée dans toutes ses lignes, puis il se pencha sur l'avenir.

" L'essentiel ayant été sauvé, l'équipe dirigeante en place s'est tournée vers la saison prochaine. Les joueurs, pour la plupart, ont renouvelé leur engagement pour défendre nos couleurs. Nous avons entrepris un recrutement ciblé pour renforcer la mêlée, doubler quelques postes et accueillir quelques talents supplémentaires. Notre ambition sera de jouer les premières places de notre poule.

Toutes les structures doivent être soutenues et renforcées. Notre politique de formation doit per-

dur, elle est l'essence même de notre club, mais cela a un coût et notre budget baisse d'année en année. En deux ans nous sommes passés de 590 000 € à 420 000 €, alors la question se pose : combien de temps pourrions-nous maintenir l'équilibre ?

Pour l'instant j'assume l'intérim en m'appuyant sur les compétences qui existent au sein du club, je n'ai pas encore pris de décision concernant ma candidature à la présidence ".

Puis Philippe Larue donna lecture du bilan sportif de toutes les équipes, Reichel, Balandrade, cadets et école de rugby, avant de passer à l'élection du tiers sortant et des nouveaux membres, tous élus à l'unanimité.

L'assemblée du bureau se réunira prochainement pour élire son président.

ASPS

Bilan 2007/2008

Vendredi 30 mai au stade de Meysset, l'assemblée générale s'est déroulée dans une très bonne ambiance car les résultats sportifs de la saison ont été au-delà des espérances.

Aucun départ n'a été enregistré au cours de l'intersaison 2007/2008.

Tous les joueurs ont ainsi voulu manifester leur confiance au nouveau président Eric Durand et à son équipe de bénévoles. En effet, Eric a exprimé sa satisfaction d'avoir pu travailler avec des dirigeantes et des dirigeants compétents qui l'ont bien secondé dans son nouveau rôle de responsable de l'Association sportive des Portugais de Sarlat. C'est la première fois qu'il occupait de telles fonctions et cela n'est jamais évident au départ. Aussi, grâce à une véritable osmose entre toutes et tous, un objectif a été atteint, à savoir un retour au niveau supérieur, en promotion de première division de district, et une place de troisième en P2 pour la réserve. Eric Durand expliqua le motif de cette assemblée générale avancée en raison de l'Euro 2008. Puis il conclut en espérant dans un premier temps un bon méchoui le dimanche 8 juin, puis que tout le monde reparte avec le même dynamisme pour la saison prochaine.

Le secrétaire et arbitre, José Da Silva, prit ensuite le relais et évoqua l'exemplarité du bénévolat et de la générosité des aficionados du club. L'ASPS a connu une mini-révolution en créant son site Internet depuis le mois de février.

Chaque semaine l'internaute Victor Da Silva enregistre toutes les données et plus de huit mille visites sont inscrites à ce jour. José insista sur la réceptivité des joueurs et leur solidarité.

L'entraîneur Mike et son adjoint Jean-Marc Barry furent félicités pour leur travail.

Les Portugais 1 terminent deuxième avec soixante-quatre points sur vingt matches joués, deux nuls, quatre défaites, aucune pénalité, soixante buts contre vingt et un encaissés, et une montée en P1.

Les Portugais 2 se classent troisième avec soixante-cinq points sur vingt-deux rencontres, treize gagnées, quatre nulles, cinq perdues, aucune pénalité, soixante-huit buts inscrits et trente-sept encaissés.

Après une bonne saison footballistique, le nouveau et ancien trésorier (1979), Joaquim Résendé, présenta un bilan financier sain et équilibré, mettant en évidence une bonne collaboration entre tous les membres du club et notamment avec son adjoint Alvaro Da Silva.

Le vice-président José Bastos, qui fut le premier président de l'ASPS, insistait sur le fait que le club puisse préserver une même ligne de conduite, de sagesse, d'humilité et de solidarité.

En conclusion, le club espère que vous viendrez nombreuses et nombreux à son traditionnel méchoui ce dimanche 8 juin. Les dirigeantes et les dirigeants vous concocteront de succulentes grillades. Le match entre les joueurs se déroulera le matin.

Entente Marquay/Tamniès

Le titre pour l'Entente !

Fin de saison fabuleuse pour l'Entente Marquay/Tamniès qui devient championne de Dordogne de P1 grâce à sa victoire face au Monteil sur le score de 2 à 0.

Au stade de Montpon-Ménéstérol, soutenus par une bonne centaine de supporters et par les maires des deux communes, les vert et blanc montrent toute leur détermination et leur envie de vaincre. Grâce à un collectif bien rodé et une arrière-garde irréprochable, les hommes du président Fabrice Arpontet savent préserver leurs cages des offensives adverses tout au long du match. Alex Albié, attaquant et buteur d'exception, trouve la faille à deux reprises, un but par mi-temps. Au coup de sifflet final et à la remise des trophées, l'émotion est au rendez-vous. Une joie intense peut se lire sur tous les visages.

Agenda. Dimanche 15 juin à 10 h se déroulera un match amical entre les anciens et les jeunes.

Assemblée générale. Elle aura lieu ce même dimanche à 11 h 45 et sera suivie de l'apéritif et du repas de fin de saison. Journée conviviale pour clôturer cette belle saison de la meilleure des manières.

FC Carsac-Aillac/Vitrac Ecole de foot de la CCPN

Mauvaise journée

Dimanche 1^{er} juin, malgré le mauvais temps, l'école de foot devait se rendre à Beaumont-du-Périgord. Malheureusement pour les jeunes, le tournoi était annulé.

Assemblée générale. Elle se tiendra à Carsac le samedi 7 juin à 20 h 30 dans la salle des associations.

Ordre du jour : bilans moral et financier, renouvellement du bureau.

Toutes les personnes qui souhaitent rejoindre le club seront les bienvenues.

Après-midi portes ouvertes. L'opération aura lieu le samedi 21 juin au club-house et sera suivie d'un repas en commun pour clôturer la saison.

Renseignements et réservations par tél. 05 53 59 68 49 ou 05 53 28 16 10 (HR).

Golf de Rochebois

Compétition

Dimanche 8 juin se jouera le Trophée de la bijouterie Mérielhou en formule stableford.

Le départ est prévu à 11 h. Remise des prix autour d'un buffet à 17 h.

Inscriptions au club-house ou au 05 53 31 52 80, avant le vendredi 6 juin à 17 h.

US Cénac rugby

Fin d'une formidable aventure

Equipe première. Huitièmes de finale du championnat de France. Voiron : 14 - Cénac : 6. Mi-temps, 8 à 3. Au parc municipal de Brioude, en Haute-Loire. Arbitre : Patrick Beuriot du comité Auvergne.

Pour Voiron, un essai (18^e), deux pénalités de Gérin (28^e et 63^e) et un drop de Bertrand (74^e).

Pour Cénac, une pénalité (24^e) et un drop de De Muyllder (71^e).

Si le parcours des représentants du Périgord-Agenais à ce niveau de la compétition (les seuls depuis longtemps) a pris fin ce dimanche 1^{er} juin en terre auvergnate, ces derniers quittent la compétition avec beaucoup d'honneur et de fierté. En effet, les Cénacois auront livré un combat homérique face à une formation voironnaise très bien équipée et qui, de plus, avait un impératif besoin de victoire pour accéder à la fédérale 2.

Le début de la rencontre est intense, et après que les deux packs se soient testés, les balles, vite écartées jusqu'aux ailes, offrent à cette partie un véritable régal pour les puristes de ce sport. S'il faut attendre la 18^e minute pour que le panneau électronique affiche les premiers points, les supporters des deux camps donnent tour à tour de la voix. L'essai isérois, conclusion d'un gros temps fort des Voironnais, fait certes mal aux Cénacois mais ne doit rien à personne. Néanmoins, les rouge et

noir reviennent à l'attaque et, quelques minutes plus tard, De Muyllder est mis en position idéale pour taper et réussir le drop-goal. Deux minutes plus tard, l'arrière Gérin réussit la pénalité pour un hors-jeu de position des trois-quarts. 8 à 3 en faveur des Voironnais à la pause agrumes.

L'espoir revient dans le camp des Cénacois car la reprise est tout à leur avantage, et même si Joutet ne parvient pas à ajuster la cible, ratant douze points faciles pour lui en temps normal, les rouge et noir font passer un terrible frisson dans le dos des spectateurs. Réduits à quatorze, pendant la punition de dix minutes de leur capitaine Fongaufier, les Périgourdins reviennent tutoyer la ligne iséroise. Les quelques minutes qui suivent sont palpitantes mais il manque néanmoins quelques centimètres à Toto Robin pour faire basculer le sort de la rencontre. La pénalité de De Muyllder redonne un instant espoir au camp cénacois, mais le plus grand réalisme des représentants de l'Isère a raison du courage des Périgourdins. Ce match a permis aux anciens sociétaires du groupe B d'apprendre où se trouve Cénac-et-Saint-Julien et de se rendre compte qu'un premier de poule dans le Sud-Ouest ne s'en laisse pas conter.

Au coup de sifflet final, même s'il y avait un brin d'amertume dans

les yeux des rouge et noir, l'impression du travail bien fait était le sentiment que le groupe partageait à l'unanimité.

Equipe composée de Fongaufier (capitaine), Marty, Maleville, Bourdet, Robin, Lopez, Wilfried Déjean, Chalaud, Champelovier, De Muyllder, Fizelier, Courtois, Delpech, Florian Guinot, Joutet, Mandral, Lassalle, Branchat, Costes, Boudouresque, Castagné et Walter Déjean.

Fin mai 2007, à Sainte-Foy-La Grande, les Cénacois perdaient le quart de finale du championnat de France honneur face au futur champion de France. Douze mois plus tard, quasiment au même niveau de la compétition, mais à l'étage supérieur, les Périgourdins arrêtent leur saison. Même les plus optimistes des supporters n'auraient pas osé l'envisager.

Cette extraordinaire saison aura été possible grâce à la grande collaboration de toute une équipe et d'un groupe de partenaires omniprésent.

Assemblée générale. Elle aura lieu le vendredi 13 juin à 18 h 30 dans la salle de la Borie, à côté du club-house.

Ordre du jour : bilans moral et sportif, perspectives 2008/2009, renouvellement du tiers sortant, questions diverses.

Football-club Sarlat/Marcillac

Infos... Centenaire



L'Étoile Saint-Michel

La préparation du centenaire se poursuit.

Journées de détection

Le FCSM organise deux après-midi de détection les mercredis 11 juin de 14 h à 16 h et 18 juin de 17 h à 19 h au stade de La Canéda.

Catégories : 13 ans PH (ligue Aquitaine), années 1995/1996 ;

15 ans excellence (montée en PH), années 1993/1994 ; 18 ans excellence (montée en PH), années 1991/1992.

Pour tout renseignement, tél. 06 75 76 69 48.

Union cycliste sarladaise

Section Ufolep



Daniel Bligny, vainqueur de l'épreuve en ligne Sarlat-Daglan-Sarlat

Après un très bon début de saison et plusieurs victoires ou places d'honneur, Daniel Bligny est devenu le nouveau champion de Dordogne en vétérans B à l'issue de l'épreuve du dimanche 25 mai à Meyrals.

Dimanche 8 juin, lors du championnat régional à Ribérac, il sera parmi les favoris dans cette catégorie et sera épaulé par de nom-

breux autres licenciés de la section Ufolep de Sarlat.

Le président René Rebeyrol leur souhaite beaucoup de courage.

Tennis-club sarladais

Résultats

Pour le compte de la troisième journée de la Coupe de Guyenne, en seniors messieurs, Sarlat 3 recevait Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil 1 et a gagné 6 à 0. Perf de Stéphane Glinel 15/5 à 15/4, victoires en simple de Hervé Delaigue 15/5 à 30, de Jean-Pierre Mora 15/5 à 30/3 et de Guy Hatchi 30 à NC.

27^e tournoi jeunes. Il se déroulera du samedi 7 au dimanche 22 juin.

Catégories : lutins, poussins, benjamins, minimes et cadets.

Inscriptions par téléphone au 05 53 59 44 23 au plus tard le jeudi 5 juin.

Engagement : 6 € par tableau.

Découvrez le tennis. Profitez de l'événement Roland-Garros pour vous confronter sur les courts du club (carte été à prendre sur place pour les non-adhérents).

Cyclotourisme sarladais

Le club ne se contente pas des deux sorties hebdomadaires du mardi et du vendredi.

Durant le mois de mai, huit membres ont accompli à Périgueux les 200 km audax organisés par le club du Copo, malheureusement copieusement arrosés. Les Sarladais étaient les plus nombreux.

Un licencié a fait un séjour FFCT d'une semaine dans l'Aveyron, à Najac. Plus de 450 km parcourus.

Le dimanche 25 mai, cinq adhérents participaient à la deuxième Randonnée du Périgord Noir organisée par l'Association cycliste salignacoise malgré un temps menaçant.

Pour le mois de juin, on peut déjà noter trois projets.

En début de mois, "la Rivière espérance", c'est-à-dire suivre le cours de la Dordogne par la rive gauche jusqu'à Bort-les-Organes, en Corrèze, et le lendemain retour par la rive droite, soit 150 et 130 km environ.

Puis, vers le milieu du mois, certains iront gravir plusieurs cols des Alpes. Quelques jours en montagne pour contenter les grimpeurs.

A la fin du mois, en cinq étapes, un licencié remontera la Garonne de Blaye au val d'Aran en Espagne. Une organisation proposée par la Fédération française de cyclotourisme.

Prochaines sorties

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 10 juin. A, environ 110 km : Sarlat, Souillac, le Pigeon, Martel, Saint-Denis-lès-Martel, D 32, Gluges, Creysse, Saint-Sozy, Meyronne, Lacave, Pinsac, Souillac, Sarlat. **B, environ 84 km :** idem A jusqu'à Baladou, puis D 96, Pinsac, Souillac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Sarlat par la piste cyclable. **C, environ 68 km :** idem A/B jusqu'à Souillac, puis Pinsac, retour Souillac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Sarlat par la piste cyclable.

Vendredi 13 juin. A, environ 90 km : Départ de Saint-Cyprien à

13 h 45 depuis le parking du supermarché Champion, Mouzens, Coux-et-Bigaroque, Bigaroque, Limeuil, Trémolat, Millac, Mauzac-et-Grand-Castang, Sauvebœuf, Lalinde, pont de Couze, D 660, Beaumont-du-Périgord, Saint-Avit-Sénieur, Cadouin, Belvès, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien. **B/C, environ 90 km :** Sarlat, Vitrac, Beynac, Saint-Cyprien, Coux-et-Bigaroque, Bigaroque, Limeuil, Le Bugue, Campagne, Saint-Cyprien, Beynac, Vitrac, Sarlat.

La pratique du cyclotourisme vous intéresse, alors venez au départ de Sarlat pour une sortie d'essai, sans aucun engagement.

Vélo-club monpaziérois

Championnat d'Aquitaine élites

Dimanche 8 juin, pour la troisième fois – après 1995 et 2005 –, Biron accueillera le championnat d'Aquitaine réservé aux élites professionnels, première, deuxième et troisième catégories et espoirs.

Biron a son prestigieux château qui domine un très beau secteur, classé grand site national, mais Biron compte également l'un des plus beaux circuits de France pour disputer une course cycliste de haut niveau. C'est la raison pour laquelle la Fédération française de cyclisme a choisi ce parcours parmi de nombreuses candidatures.

Voici plus de trente ans que le maire de l'époque, le regretté Jean Poussou, et Jean-Louis Gauthier, mettent sur pied le Grand prix des fêtes qui eut pour vainqueur Bernard Labourdette, Michel Fedrigo, Daniel Barjolin et bien d'autres champions. Après de longues années de mise en sommeil, le cyclisme de haut niveau est relancé en 1995 avec déjà un championnat gagné par Gilles Zech et, à partir de 2002, le Tour du Périgord à travers les bastides. En 2005, Biron accueille son deuxième championnat remporté par Stéphane Reimherr devant Jean Mespoulède après une lutte intense. Le Tour du Périgord allait alors à Villefranche-du-Périgord. Depuis trois ans, il n'y avait plus de course sous le prestigieux château, difficile de trouver une bonne date et il est trop compliqué de mettre sur pied une épreuve en période estivale. Le Tour du Périgord devait revenir, cette année, le 5 mai, mais un vide-greniers programmé de longue date ne pouvait permettre l'organisation de cette prestigieuse épreuve restée dans le secteur de Villefranche-du-Périgord. Aussi ce championnat relancera ce petit village sous l'impulsion du Vélo-club monpaziérois et

du Comité des fêtes dirigé par Didier Delcoustal, en partenariat avec le conseil général et la municipalité de Biron.

Le titre sera de nouveau très convoité par une pléiade de coureurs élites venant de tous les clubs aquitains.

Une centaine de participants seront au départ.

Les formations de division nationale seront au complet avec leurs meilleurs éléments : le CC Marmande (Willy Pérocheau, champion 2006, Sylvain Pandelet, Vivien Brisse, Yohan Poirier) ; l'UC Artix (Stéphane Reimherr, champion 2005, Clément et Damien Mas, Mathieu et Vincent Couffignal) ; Lescar VS (Sébastien Morvan, Romain Sdrigotti, Nicolas Batan, Laurent Four, Vincent Dedieu) ; le CC Périgueux (Bruno Ceysat, Jérôme Paul, Christophe Cumenal, Cyril Fontagne). La formation de l'Entente Sud Gascogne sera remarquablement représentée, mais pour la circonstance les coureurs de l'équipe dirigée par l'ex-Tour de France Dominique Arnaud porteront le maillot de leur club et seront grands favoris. Parmi eux, Fabien Rey et Patrick Provence du VC Nayais, Damien Branaa de l'UC Orthez, Romain Leroy du VC Langon, Yannick Marié de l'AVC Libourne, Vincent Ragot du Peyrehorade SC, Rémi Badoc et Vincent Dauga du Stade montois, Julien Dolhats et Nicolas Capdepuy du VC Tarnos, Arnaud Vandal de l'UC Villenave et Miguel Rabouy de l'EVCC Bergerac.

Le Lot-et-Garonne pourra compter sur Lionel Brignoli et Damien Le Boetex de l'UC Ville-neuve/Fumel/Libos.

Le détenteur du titre est Jean-Luc Delpech, professionnel dans l'équipe Bretagne/Armor Lux, sociétaire, l'an passé, du Vélo-club

Sarlat tir Périgord Noir

Championnats départementaux

Le Sarlat tir Périgord Noir a, une fois de plus, participé aux championnats départementaux 25 et 50 mètres carabine et pistolet 2008.

Cette année, pour des raisons de logistique, les pistoliers se sont retrouvés sur les pas de tir de Bergerac et les carabiniers à Hautefort sans que cela ait une quelconque influence sur les performances.

En pistolet 25 et 50 mètres, le STPN s'est une nouvelle fois distingué avec Adrian Rond, lequel a, depuis quelques années, habitué son public à des médailles d'or. Ce dernier n'a pas dérogé à la tradition en remportant la première place en juniors à 25 et 50 mètres. Il se qualifie ainsi pour les championnats régionaux.

En seniors 1, le trio sarladais, Thierry Bernard, Patrick Rond et Laurent Buron, gagne respectivement les première, deuxième et troisième places malgré des problèmes de réglage pour Patrick et Laurent qui ne leur permettent pas d'accéder aux championnats régionaux.

Les carabiniers ont également su se montrer à la hauteur avec en guise de chef de file la mamie nationale, elle aussi habituée aux médailles d'or. En match anglais, elle remporte largement une belle première place en dames 3 mais ne peut décrocher sa qualification aux régionaux, certainement par manque d'entraînement. Dans la même catégorie, Gilberte Blanchard arrive honorablement à la quatrième place.

En dames 1, Nathalie Buron ramène une deuxième place avec une carabine récemment achetée. Le STPN compte sur elle pour obtenir une médaille d'or l'année prochaine.

En juniors garçons, Anthony Magnol décroche une première place.

C'est donc un total de cinq titres de champions départementaux que ramènent les Sarladais, deux titres de vice-champions départementaux et une médaille de bronze.

Un bon résultat pour ce jeune club qui fêtera au mois de juin sa deuxième année d'existence.

monpaziérois et vainqueur devant Willy Pérocheau (CC Marmande) et Yannick Marié (AVC Libourne). Il sera de nouveau l'un des grands favoris. Après sa chute du mois d'avril, le Sarladais revient en forme.

Le parcours. Sur une distance totale de 148 km, un premier circuit de 20,880 km à couvrir cinq fois : Biron, Lacapelle-Biron, dans le Lot-et-Garonne, le Moulinat, Tourliac, CD 272, Vergt-de-Biron, Cladet, la Brame, la côte du Cambou, Biron. Puis un second de 8,790 km à couvrir cinq fois également : Biron, Cladet, la Brame, la côte du Cambou, Biron.

Principale difficulté du parcours : la côte du Cambou.

Le départ sera donné à 14 h 15 sous le château où dix passages seront effectués. Le public pourra voir les coureurs au moins vingt fois grâce à la configuration des circuits.

Entrée gratuite.

Tribunes, buvettes et restauration seront à la disposition du public.

A noter. La circulation se fera dans le sens de la course. Des déviations seront mises en place pour accéder au château.

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 8 juin

Salviac : circuit d'Aurimont. Michel Ponchet, téléphone : 05 53 28 50 15, propose une randonnée vallonnée de 15 km, 5 h 30 environ.

Cette balade n'emprunte pratiquement que des chemins piétonniers qui permettent d'apprécier quelques beaux panoramas sur la région et la découverte du très beau hameau d'Aurimont.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30 sur la place du Marché-au-Noix à Sarlat ou à 10 h 30 devant le Syndicat d'initiative de Salviac.

Sport scolaire au collège La Boétie

Excellents résultats sportifs

Deux titres d'Aquitaine aux jeux régionaux



Mercredi 28 mai, seize jeunes Sarladais représentaient avec brio les couleurs de leur établissement en terre girondine. Partis à 5 h 30, ils se sont répartis à l'arrivée sur trois sites de compétition.

Tennis de table à Gujan-Mestas. En benjamins B3, Maxime Audouart et Léo Pouilli finissent à une encourageante septième place.

Badminton à La Teste. En benjamins B3, Victor Brusquant et Gauthier Hannois, après un début de tournoi difficile – deux défaites –, remportent les deux rencontres suivantes et se classent neuvièmes.

En jeune officiel, Tom Johnson obtient la pastille jaune académique, félicitations.

En MC garçons, Jean Lureau et Mickaël Kowalik confirment la qualité du niveau sarladais dans cette discipline si pratiquée tant au collège La Boétie que dans l'ensemble des établissements scolaires de l'académie. Après une entame de tournoi timide – défaite 27/25 –, le moindre faux pas les écarte du tableau principal. Encouragés, aidés à l'échauffement par leur partenaire Pierrick Cajot qui ne peut jouer, ils savent élever leur niveau de concentration, renforcer leur complicité, analyser et

utiliser les faiblesses des équipes adverses pour passer avec succès le stade des quarts puis des demi-finales. En finale, dans une rencontre intense en émotion, ils battent Morlaàs 25/23. Super !

Gymnastique acrobatique à Arcachon. Que dire des jeunes gymnastes, Andréa Serra, Laurie Thibault, Charlotte Talayssat, Solène Serra et Marielle Edwards, si ce n'est " Bravo ! ". Notées 18,7/20, elles ont visuellement enthousiasmé le public et ont su convaincre les juges. A citer également Marion Banissette et Inès Hustache, jeunes officiels. Cette réussite est également celle de Jeannie Le Bur, leur professeur formateur. Depuis le début de l'année, le lundi, et depuis deux mois, tous les jours, elle s'occupe de son groupe. Tout, absolument tout, a été travaillé et retravaillé : la présentation, les déplacements, la maîtrise des figures, le choix d'une musique en osmose avec l'enchaînement... Pour Mme Le Bur qui part s'occuper d'elle et des siens à la fin de cette année scolaire, quelle meilleure satisfaction pour elle que ce dernier rendez-vous gagnant en forme de sourire ! Merci Jeannie pour votre engagement pendant de si nombreuses années au service du sport scolaire et des jeunes.

Périgord Noir athlétisme

Nocturne du Sarladais

Samedi 7 juin aura lieu la sixième édition de la course à pied dans les rues de Sarlat, la Nocturne du Sarladais.

Le Périgord Noir athlétisme, avec le soutien de la ville de Sarlat, met en place cette épreuve sur route, d'une distance de dix kilomètres en boucle de 3,33 km à effectuer trois fois, ouverte à tous, licenciés et non-licenciés. Les jeunes athlètes sont acceptés à partir de l'âge de seize ans.

Le parcours a été légèrement changé par rapport aux précédentes éditions, mais cela n'affectera guère les chronos. Cette année, la grosse différence réside dans la modification du circuit afin qu'il soit conforme aux normes de la FFA.

Le départ sera donné à 20 h 30 en haut de la rue de la République et l'arrivée est prévue sur la place du 14-Juillet. Un petit briefing sera

fait quelques minutes avant le départ.

Des récompenses seront remises pour le classement scratch, en masculins et en féminines ainsi qu'aux trois premiers des catégories juniors, seniors, vétérans 1, 2, 3 et 4.

La Nocturne du Sarladais, inscrite au calendrier des courses hors stades de la Dordogne, fait également partie du challenge départemental.

Les inscriptions se feront à partir de 19 h sur la place du 14-Juillet, avec vos licence, certificat médical et autorisation parentale pour les mineurs.

Toute l'équipe se tient à votre disposition pour les inscriptions et pour tout renseignement complémentaire. Contact : Alain Couderc, le Champ, 24200 Vitrac, téléphone : 05 53 29 18 48 (répondeur ou après 20 h).

Badminton-club Domme-Cénac

Tournoi amical

Cette année, à l'occasion de son tournoi amical annuel, le Badminton-club Domme-Cénac a encore innové, signe d'un dynamisme toujours présent !

L'épreuve se déroulait sur deux jours, samedi 17 et dimanche 18 mai, avec pour la première fois l'organisation d'un tournoi amical jeunes en simple, le samedi après-midi. Le club a eu le plaisir d'accueillir vingt-deux jeunes, filles et garçons, répartis dans les catégories poussins, benjamins, cadets et minimes.

Chaque participant s'est vu remettre un lot dès son arrivée en signe de bienvenue et d'encouragement, car pour bon nombre d'entre eux il s'agissait d'une première compétition.

Une fois le stress des plus jeunes atténué, le public assiste à de très beaux échanges dans une ambiance très agréable et appréciée de tous, semble-t-il...

Le Badminton-club avait mis à disposition boissons et friandises sportives afin d'éviter les petits creux de l'après-midi et les encadrants ont particulièrement veillé au bon déroulement de ce tournoi en restant disponibles et attentifs.

Au-delà des résultats purement sportifs, la remise des prix connut les sourires et les scintillements dans les yeux de tous les joueurs pour lesquels des lots avaient été

prévus. Ce moment-là est sans aucun doute, pour les organisateurs, la plus belle récompense !

Le Badminton-club félicite les clubs d'Allonnes, dans le Maine-et-Loire, et de Sarlat pour leur participation et espère que la prochaine édition attirera d'autres adeptes des clubs voisins.

Pour sa 4^e édition, dimanche 18, le tournoi adultes Duo Domme a battu un record d'inscriptions avec cinquante-six joueuses et joueurs venus des clubs d'Allonnes, de Capdenac-gare, dans l'Aveyron, de Figeac, dans le Lot, du Buisson-de-Cadouin, de Notre-Dame-de-Sanilhac et de Sarlat.

La gestion rigoureuse des quatre-vingt-huit matches de double disputés dès 8 h 30 a permis de terminer dans le créneau horaire prévu. L'excellent déroulement de cette journée se traduit par une ambiance chaleureuse et conviviale très appréciée de tous.

Une fois encore sont à noter un niveau et une qualité de jeu tout à fait remarquables durant cette compétition, laquelle donne aux débutants la possibilité de pouvoir s'exprimer et de rencontrer des adversaires de niveau équivalent, et pour lesquels il s'agit souvent d'une première sportive.

Le club eut également le plaisir d'accueillir, cette journée, quelques anciens – toujours bienve-

nus – ainsi que des sympathisants apportant souvent un peu d'aide, et des élus des deux communes venus assister à quelques rencontres et se rendre compte des besoins afin de parfaire l'organisation de ce type de manifestations toujours bénéfiques pour le Périgord.

Cette année, l'apothéose du tournoi reste l'ambiance de la finale double hommes non-classés entre les joueurs d'Allonnes et de Sarlat.

Les supporters, les joueurs, les visiteurs sont tous derrière ces quatre compétiteurs. Chaque point, disputé avec rage mais dans un parfait esprit et jusqu'au finish, donne lieu à des acclamations et des ovations faisant résonner les (tristes) murs de la salle du Pradal qui, à cette occasion, retrouvent presque une nouvelle jeunesse.

Les trois sets de ce match resteront dans toutes les mémoires. Félicitations à ces joueurs qui ont offert ce spectacle tout en respectant l'adversaire et dans la bonne humeur jusqu'au cœur des plus grands efforts.

Ce week-end dommois était également l'occasion d'officialiser le jumelage amical, sportif et particulièrement réussi du Badminton-club avec celui d'Allonnes, deux régions réputées pour leurs produits du terroir très complémentaires.

Ainsi, il était presque évident que les hasards du sport devaient un jour les réunir sur un terrain, mais aussi autour d'une bonne table ! C'est pour cette raison que les Périgourdins iront les retrouver à domicile dès le mois de septembre, mais quelque chose dit que l'on risque bien de revoir certains Allonnais dans le secteur avant cette date...

Il ne reste plus qu'à citer les meilleurs résultats dans chaque catégorie, la difficulté consistant à n'oublier personne :

En double dames classées D : victoire d'Estelle Corlosquet et Danièle Tréfeil, Sarlat ; finalistes, Isabelle Rétif et Carole Portebœuf, Allonnes.

En double messieurs classés D : vainqueurs, Jean Bayet et Patrick Mauri, Sarlat ; finalistes, Pierrick Cajot et Ismaël Margain, Domme-Cénac.

En double mixte classés D : vainqueurs, Danièle Tréfeil et Jean Bayet, Sarlat ; finalistes, Christine Mazet et Patrick Mauri, Sarlat.

En double dames non-classées : victoire de Corinne Reynes et Elodie Gales, Figeac ; finalistes, Anaïs Lopez et Sophie Sinclair, Capdenac-gare.

En double messieurs non-classés : vainqueurs, Frédéric Augereau et Fabien Galli, Allonnes ; finalistes, Olivier Martilleau et Nicolas Salabert, Sarlat.

En double mixte non-classés : vainqueurs, Anaïs Lopez et Laurent Gutierrez, Capdenac-gare ; finalistes, Ingrid Melou et Xavier Bousquet, Capdenac-gare.

Périgord Noir Sarlat basket

Finales

Samedi 24 mai, **les cadets** participaient à leur première finale de championnat dans cette catégorie depuis la création du PNSB.

Tous les espoirs reposaient donc sur leurs épaules. Ils étaient opposés à l'Entente Bergerac/Monestier, équipe constituée avec les meilleurs joueurs de ces deux clubs et programmée pour accéder au championnat de ligue, normalement en janvier 2009. Cette formation bénéficie de plusieurs entraînements hebdomadaires, sous la houlette de deux entraîneurs diplômés d'État, alors que Sarlat ne s'entraîne qu'une fois par semaine sous la férule d'un entraîneur enthousiaste non diplômé et d'un adjoint passionné. Tous deux sont avides de faire progresser un groupe de gamins, d'y maintenir un esprit de groupe et de les faire avancer ensemble vers un même but : se faire plaisir ensemble.

Pensez qu'en début de saison dernière, plus de la moitié de ces jeunes se qualifiait difficilement pour le deuxième niveau départemental et qu'à la fin de la saison, ils remportent le titre de haute lutte.

Alors, être en finale du premier niveau à la fin de la saison 2007/2008, quelle progression !

Les Sarladais, peut-être un peu crispés par cet enjeu et manquant de vécu dans les rencontres à enjeu, devant un public soutenant leurs favoris respectifs, ont beaucoup de mal à entrer dans cette finale, mais ils ne sont pas les seuls. En effet, il faut attendre 3 min 25 s avant de voir le premier panier, malheureusement bergeracois. A ce moment-là, il y a plus de fautes au planchot que de points. Mais cette rencontre, même si elle ne sent pas la poudre, semble s'orienter davantage sur le domaine physique que sur le technique. Les Sarladais répondent présents et répliquent à la marque, mais on devine un léger change-

ment dans leur façon de jouer. D'habitude ils ont un mal fou à donner les ballons à l'intérieur alors qu'ils ont très souvent la maîtrise dans la peinture. Cette fois, écoutant les consignes habituelles, ils servent effectivement leur pivot, mais souvent de façon hasardeuse, dans de mauvaises conditions et à contretemps. Ce qui leur vaut d'être systématiquement pénalisés. Pertes de balles = contre-attaques. A ce petit jeu, leur adversaire est bien en place et, en quelques minutes, le score enfle pour l'Entente, 6 à 15. Les Sarladais prennent un éclat en quelques minutes. Le temps se couvre pour le PNSB d'autant que son pivot se blesse lors d'un contact et sort pendant de longues minutes. Bergerac/Monestier en profite pour alourdir la marque et atteindre la pause avec quatorze points d'avance, 23 à 37.

On l'a tous compris, ce match est un vrai match de tranchées, le résultat le prouve. Les Sarladais continuent à courir après le score durant toute la seconde mi-temps, sans y parvenir, tout au moins jusqu'au troisième quart temps. L'écart se stabilise entre onze et quinze points. Le PNSB fait l'effort mais les fautes s'accumulent sur cette équipe et surtout sur les intérieurs, trois éliminés pour Sarlat, deux pour Bergerac/Monestier. Ils tentent toutefois un dernier effort afin de réduire l'écart et grignotent petit à petit le moindre point, tant dans le jeu que sur la ligne. Ils partent malheureusement de trop loin et ne parviennent pas à refaire l'écart initial. Ils terminent à sept longueurs de leurs rivaux et laissent échapper ce titre sur le score de 61 à 54. Cette formation est programmée pour gagner et le PNSB vient de s'en rendre compte, or les garçons ont cru jusqu'au bout qu'ils pouvaient créer la surprise encore une fois.

Les cadets créateurs de surprise ! C'est peut-être dans ce sens qu'il faut le voir.

TARIFS

Petite annonce (forfait 5 lignes).....	8,00 €
Ligne supplémentaire	1,50 €
Petite annonce domiciliée	16,50 €
Annonce encadrée	12,50 €
Annonce encadrée fond couleur	15,50 €
Annonce encadrée et domiciliée	19,00 €
Avis divers ou encadré dans la commune	16,50 €
Remerciements décès	19,00 €
Faire-part	19,00 €
Remerciement ou faire-part + photo	26,00 €
Avis de messe	15,00 €
Défense de chasser, etc.	18,00 €

DIVERS

Personne expérimentée FERAIT SAISIE de CV, mémoires, autobiographies, exposés, etc., étudie toutes propositions, accepte chèques emploi service. — Téléphone : 05 53 28 58 34 ou 06 84 36 80 43.

TATOU POTERIES
des centaines de références
des milliers d'articles sur plus de 3 000 m²
24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac)
Ouvert tous les jours même le dimanche

RECHERCHE COIFFEUR(SE) avec BP, sur Montignac. — Téléphone : 06 32 86 77 69.

Vous RECHERCHEZ un COMPLÉMENT de salaire ou de retraite ? Contactez-moi au 06 83 89 64 00.

ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

TOUS TRAVAUX du bâtiment, murs en pierre, couverture. — Tél. 06 73 21 78 32 ou 05 53 30 46 31.

F. BENNATI
ANTIQUITÉS & DÉCORATION
à BEYNAC
ACHÈTE AU COMPTANT
Meubles, tableaux et objets anciens
Tél. 05 53 28 17 79

ISOLATION ÉCOLOGIQUE en ouate de cellulose, posée par soufflage, devis gratuits. Présent samedi 7 juin à la foire bio de Saint-Cybranet. — Renseignements par e-mail : www.isolation3000.com ou tél. 05 53 28 23 58 ou 06 31 44 24 77.

DONNE magnifiques CHIOTS, mère cocker, noire, pure race, tatouée n° 250269600409921. — Tél. 06 82 58 36 37 ou 05 53 29 58 07 (HR).

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

RECHERCHE OUVRIER de CHANTIER polyvalent, niveau CAP, connaissances du réseau souterrain, formation assurée, déplacements. — Cabinet d'études Chapelle, tél. 05 53 31 08 27.

Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

Restaurant à Saint-Geniès RECHERCHE SERVEUR(SE) pour juillet et août. — Tél. 05 53 28 90 38.

Pour propriété aux Milandes, RECHERCHE PERSONNE pour débroussaillage, taille de haies, etc., 8 à 10 h mensuelles, matériel sur place, paiement cesu. — Tél. 05 53 31 29 18.

SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

RECHERCHE CHAMBRE à LOUER sur Gourdon, avec entrée indépendante et toilettes, de préférence en rez-de-chaussée, étudie toutes propositions. — Tél. 06 76 53 61 94.

Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27 PROPOSE peinture intérieur/extérieur, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boiserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacements gratuits.

PRENDRAIS CHEVAUX en pension. — Tél. 06 87 17 90 98.

RECHERCHE PERSONNE TRÈS SÉRIEUSE pour ménage et accueil vacanciers en location saisonnière, disponibilité obligée le week-end, rémunération cesu. — Téléphone : 06 26 42 13 18.

SOS SERVICES, Sylvian Conego, artisan, pour tous vos petits travaux et dépannages, intérieur et extérieur, j'interviens 7 jours sur 7. N'hésitez pas à m'appeler. — tél. 06 08 47 77 00.

Camping à Castelnaud RECHERCHE FEMME de MÉNAGE pour le samedi en juillet et août. — Tél. 05 53 29 89 24.

RECHERCHE PERSONNEL pour la saison canoës, permis B. — Tél. 06 07 26 34 18.

Votre spécialiste Sols et Murs
Solimur DEVIS & POSE
MOQUETTES - SOLS PVC
PAPIERS PEINTS - PEINTURES
L'Essor Sarladais
11, rue de la République - 24200 Sarlat
Tél. 05 53 28 25 95
www.solimur.com

MULTISERVICES : plâtre, carrelage, électricité, peinture, plomberie, maçonnerie, travaux divers. — Tél. 06 81 67 26 83.

RECHERCHE CARROSSIER-TÔLIER retraité ou personne disposant de temps libre pour restauration de voitures anciennes, secteur Sarlat. — Tél. 06 12 56 58 93.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
De tout pour tous
Grillages et clôtures divers galva/vert
Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox
Cuves métal et inox diverses
Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute
Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h
et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h
Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09
Service - Qualité

RÉALISE RAPPORTS de STAGE et dossiers divers : saisie, mise en page avec photos, images ou autres, relieur et aide à la rédaction si besoin. Le tarif comprend la main d'œuvre et toutes les fournitures. Cesu acceptés. — Téléphone : 06 77 71 74 35 (laisser message si répondeur).

ANTIQUITÉS SARLADAIS
Renaud HUTIN
Achat - Vente - Estimation
Moblier - Tableaux - Beaux objets - Art déco
300 m² d'exposition Ouvert toute l'année
40, avenue Thiers - SARLAT
05 53 31 20 08 ou 06 80 66 02 50

Restaurant à Sarlat RECHERCHE CUISINIER(ÈRE). — Téléphone : 05 53 28 55 08.

André, artisan à Saint-Geniès EFFECTUE TRAVAUX d'ENTRETIEN, peinture intérieur/extérieur, façades, volets, avant-toit, maçonnerie, reprise crépi, fissures, joints apparents et autres, + entretien sur monuments funéraires. — Tél. 06 77 92 78 98.

Sarlat, RECHERCHE APPRENTI(E) VENDEUR(SE) présenté(e) par parents. — Pâtisserie Mertz, rue de la République, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 00 85.

URGENT, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Téléphone : 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

Camping proche de Sarlat RECHERCHE CUISINIER(ÈRE), barman(aid) et serveur(se) pour juillet et août. — Tél. 05 53 28 30 28.

Etablissements Jean MICKAËL, RÉNOVATION, peinture, maçonnerie, révision toitures, devis et déplacements rapides et gratuits. — Vézac, téléphone : 05 53 29 35 79 ou 06 20 25 10 21.

LOCATION

Tamniès, 15 km de Sarlat, MAISON restaurée, 3 chambres, salle de bain, 2 W.-C., cuisine américaine équipée, salon, salle à manger avec cheminée/insert, chauffage au gaz, parc, remise, libre le 1^{er} juillet, 600 € mensuel + charges. — Tél. 06 72 10 93 79 ou 05 53 29 64 23 (HR).

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :
Meublés : studio, chauffage collectif, 320 € charges comprises (eau, EDF et chauffage). T2 à Sarlat centre, 305 €.
Studio dans résidence avec ascenseur, lumineux, chauffage au gaz de ville, 290 €.
T2 à Sarlat, cuisine américaine équipée, 360 €.
T2 dans résidence, lumineux, parking, cave, 380 €.
T3 à Sarlat, gaz de ville, jardin, 440 €.
T3 à Sarlat, secteur calme, gaz de ville, petit jardin, 450 €.
T3 à Daglan, cuisine américaine, double vitrage, 460 €.
T3 dans résidence avec ascenseur, terrasse, parking, 650 € (eau et charges comprises).
Maison T3 à Vitrac, véranda, sous-sol, chauffage au fioul, jardin, 650 €.
Maison T4 à Sainte-Nathalène, en pierre, insert, jardin, 640 €.
Maison T4 à Borrière, chauffage au gaz, abri voiture, terrain, 550 €.
Maison T4 à Salignac, chauffage au sol, garage, terrain, 700 €.
Maison T4 à Carsac, belles prestations, gaz de ville, terrain garage, 790 €.
Maison T4 récente à Saint-Vincent-Le Paluel, cuisine américaine, abri voiture, jardin, 650 €.
Locaux commerciaux : Sarlat, 500 €, 550 € et 600 €. Carsac bourg, 600 €.
Retrouvez toutes nos offres en vous connectant sur le site www.immobiliierdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

3 km de Sarlat-sud, MAISON T3, en pierre, intérieur refait à neuf, cuisine aménagée, salon, 2 chambres dont une meublée, toilettes, W.-C., chauffage central + insert à bois, fenêtres avec survitrage, 490 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 29 87 83 ou 05 53 30 35 70.

Camping RECHERCHE 2 PERSONNES, l'une pour cuisine snack et l'autre pour service en salle, juillet et août. — Téléphone : 05 53 30 30 73.

RECHERCHE DESSINATEUR maîtrisant le dessin assisté par ordinateur pour travailler dans un cabinet d'études. — Cabinet d'études Chapelle, tél. 05 53 31 08 27.

Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

Camping à 6 km de Sarlat RECHERCHE FEMME de MÉNAGE à temps complet pour juillet et août, âgée de 18 ans minimum. — Tél. 06 80 17 19 93.

SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Pose et installation chauffage central, bois, fioul et gaz. Vente et pose de planchers chauffants. Adouccisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

RECHERCHE CHARGÉ d'AFFAIRES EDF/GDF, BTS ou DUT, avec expérience d'une année dans le réseau. — Cabinet d'études Chapelle, tél. 05 53 31 08 27.

Coupon à retourner accompagné de votre règlement à :
Imprimerie du Sarladais
BP 57 - 24202 SARLAT cedex

L'ESSOR SARLADAIS

Date(s) de parution :

Nom et adresse :

ANNONCES

Vente
 Divers
 Location

Petite annonce (5 lignes maximum)
simple = 8 € encadrée = 12,50 €
encadrée fond en couleur = 15,50 €
domiciliée au journal = 16,50 €
encadrée domiciliée au journal = 19 €
1,50 € la ligne supplémentaire

AVIS DIVERS page 3 = 16,50 €
 ENCADRÉ dans la commune de = 16,50 €

Payé Chèque
 Non payé Espèces
 A facturer

Rédigez votre texte en LETTRES CAPITALES et SANS ABRÉVIATION (1 lettre par case)

Lignes supplémentaires

SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

A-B-C-D, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, téléphone : 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

PARCS et JARDINS, Régis Dehondt, tonte, débroussaillage, taille, clôtures, aménagements extérieurs, plantations. — Téléphone : 05 53 28 60 25 (le soir) ou 06 73 01 97 81.

Camping à Domme RECHERCHE PERSONNE pour l'entretien des sanitaires et des locations, durant les week-ends de juillet et août. — Tél. 05 53 28 37 39.

RECHERCHE PERSONNE pour la fabrication et VENDEURS(SES) pour la saison, parlant anglais de préférence. — Envoyer CV par fax au 05 53 29 49 72 ou téléphoner au 05 53 29 60 47 (HB).

Agriculteur du Sarladais EFFECTUE DIVERS TRAVAUX agricoles et gyrobroyage. — Téléphone : 06 24 76 68 88 (après 20 h 30).

LOCATIONS

□ Sarlat centre-ville, T2, très bon état, 1 chambre, salle de bain, W.-C., cuisine équipée, séjour, libre. — Tél. 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

□ Centre-ville, STUDIO MEUBLÉ, 250 € mensuel. — Téléphone : 06 80 48 75 99 ou 06 89 18 13 46.

□ Sarlat, secteur Madrazès, dans petite résidence au calme, T2 de 51 m² en duplex, entrée, cuisine, cellier, salle de bain, W.-C., séjour, chambre en mezzanine, interphone, cave, parking, libre le 15 juillet, 445 € mensuel + charges communes. — Tél. 06 84 78 51 80 (HR).

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT de 70 m², très clair, séjour/cuisine, 2 chambres, salle de bain, W.-C., grenier, 375 € mensuel. — Tél. 05 53 31 15 21 (après 20 h).

□ Castelnau-La Chapelle, APPARTEMENT T3, parking et terrasse privés, libre, 430 € mensuel + charges. — Tél. 05 53 29 51 16 (HR).

□ Saint-Cyprien, MAISON, 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine, séjour, garage, grande remise, chauffage au fioul, terrain clos de 1 000 m², 650 € mensuel. — Tél. 05 53 31 03 44 (après 20 h).

□ Sarlat, avenue de La Canéda, proche tous commerces, APPARTEMENT T4 de 100 m², cuisine équipée, garage, gaz de ville, 600 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 85 97 44 96.

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09

Fer neuf - Récupération générale

TÔLES ONDULÉES

BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ

Tous profils inox et tôles alu striées

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h
ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

□ Secteur Carlux, à la campagne, grande MAISON, rénovation entièrement neuve, 5 chambres, terrasse couverte, chauffage au sol + possibilité au bois, parc clos. — Tél. 06 72 15 06 20 ou 05 65 37 93 73.

□ Sarlat centre-ville, T2, meublé ou vide, 350 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 89 18 13 46.

□ Vieux Sarlat, bel APPARTEMENT de 120 m², meublé ou vide, calme et lumineux, 590 € mensuel ; beau DUPLEX de 60 m², meublé ou vide, 470 € mensuel. — Téléphone : 06 89 77 73 03.

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

□ Sarlat, Madrazès, T1 de 36 m², cuisine équipée, chauffage au gaz, terrasse, 345 € mensuel + 25 € de charges. — Tél. 06 34 82 76 21 ou 05 56 02 21 39.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T3 en rez-de-chaussée, 2 chambres, séjour/cuisine équipée, salle d'eau, libre, 420 € mensuel. — Tél. 06 76 74 63 88.

□ Marcillac, 7 km de Sarlat, MAISON T4 d'environ 115 m² + abri et terrain, état neuf, 3 chambres, cellier, chauffage électrique + insert, 660 € mensuel + 10 € de charges. — Tél. 05 34 52 06 23 ou 06 63 51 74 88 ou 05 53 59 07 78.

□ Sarlat, APPARTEMENT en rez-de-chaussée, 2 chambres, libre le 1^{er} juillet, 450 € mensuel + taxes ordures ménagères + 1 mois de dépôt de garantie. — Téléphone : 06 25 70 89 62.

□ Sarlat, APPARTEMENT T2, double vitrage, très bonne isolation, chauffage au gaz de ville, libre, 375 € mensuel + 25 € de charges + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 28 23 36.

□ 15 km de Sarlat, au cœur du village de Salignac, proche de tous commerces, dans bâtisse en pierre, APPARTEMENT T3 en rez-de-chaussée, refait à neuf, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, conviendrait à personne âgée, 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 28 81 88 (la journée) ou 05 53 59 38 98 ou 05 53 29 25 09 (après 19 h).

□ Salignac, proximité du bourg, STUDIO situé au rez-de-chaussée d'une maison. — Tél. 05 53 28 88 02 ou 06 07 65 96 87.

□ Sarlat centre-ville, 2 STUDIOS, chauffage au gaz de ville, libres le 15 juin et le 1^{er} août, 240 € mensuel + 2 mois de caution. — Téléphone : 05 53 28 49 85 (HR).

□ Le Bugue, APPARTEMENT T3, tout confort, avec petit jardin, 450 € mensuel ; APPARTEMENT T3, tout confort, sans jardin, libre fin juillet, 400 € mensuel ; studio, tout confort, 280 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Salignac, 2 APPARTEMENTS vides : l'un au 1^{er} étage, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, abri de jardin, 400 € mensuel ; l'autre au rez-de-chaussée, 1 chambre, séjour, coin-cuisine, 300 € mensuel. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Saint-Geniès, pour couple avec jeunes enfants, MAISON, 2/3 chambres, 2 salles de bain, contre 12 h de jardinage hebdomadaire, références exigées. — Tél. 06 23 37 18 82.

□ Carsac, MAISON neuve de 110 m², 3 chambres, cuisine, salon, 2 salles de bain, jardin clôturé, libre le 1^{er} août, possible libre avant, 700 € mensuel. — Tél. 06 87 74 69 50 ou 05 53 29 37 56 (après 19 h).

□ 10 km au nord de Sarlat, MAISON neuve, 3 chambres, garage, terrain (potager), libre le 1^{er} septembre, 600 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 85 27.

□ 5 min à pied du centre-ville, T3 et T5, très lumineux, Digidoc, chauffage au gaz, cave individuelle, placards, à voir absolument. — Tél. 06 08 64 25 04.

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO de 25 m² en rez-de-chaussée, W.-C. et salle de bain séparés, cour. — Téléphone : 05 53 28 97 31 ou 06 76 15 25 45.

□ 2,5 km de Sarlat nord, à l'année, MAISON mitoyenne, tout confort, 4 chambres, séjour avec cheminée et insert, salle de bain, 2 W.-C., terrasse couverte, libre le 1^{er} juillet. — Tél. 05 53 59 11 08.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT de 55 m², état neuf. — Tél. 06 71 74 35 51.

VENTES

□ RENAULT Supercinq Diesel, 1990, 3 portes ; Renault Trafic T 1200 essence, cabine Pilote 4 places ; chambre froide, 13 m³, panneaux démontables. — Tél. 06 68 16 80 12.

Ref. 628. EXCLUSIVITÉ, Prats-de-Carlux, dans un joli hameau typique à 10 min de Sarlat, ENSEMBLE IMMOBILIER, en pierre, à rénover, comprenant une maison principale habitable, un grand hangar aménageable, sur un jardin d'environ 500 m², commerces et écoles à proximité, 102 000 € FAI.

Ref. 578. Sarlat, résidence La Boétie, APPARTEMENT de 70 m², 2 chambres, 2 garages, cave, bon état général, commerces accessibles à pied, 147 000 € FAI.

Ref. 627. Limeuil, dans Un des Plus Beaux Villages de France du Périgord Noir, MAISON de charme périgourdine, construite et décorée en 2006 avec des matériaux de qualité, 144 m² habitables, garage, 2 500 m² de terrain plat et piscinable, 290 000 € FAI.

Ref. 613. Proissans, lot de TERRAINS à BÂTIR, compteur d'eau installé, électricité à proximité. Prix, nous consulter.

AGENCE TRANSIMMO
16, rue Fénelon à Sarlat
Tél. 05 53 29 44 90
Fax 05 53 29 76 89

□ Sarlat, avenue Jean-Leclaire, à 5 min de l'hôpital, F4 avec garage, chauffage au gaz, libre le 10 juin, 570 € mensuel + 2 mois de caution + charges. — Tél. 06 37 55 56 07.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, à proximité du Centre Leclerc, LOCAL COMMERCIAL de 130 m², aménagé, parking, possibilité bail 3, 6, 9 ans. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T3, libre, 450 € mensuel + 1 mois de caution, références exigées. — Tél. 06 82 87 84 98.

Appartements. T1 : à Sarlat, avenue de Selves. T2 : à Sarlat, impasse Aristide-Briand ; impasse Gambetta ; rue de la République ; 27 ter, avenue de la Gare ; à Marquay, les Taillades. T3 : à Sarlat, place Pasteur ; impasse Aristide-Briand ; rue de la République ; à Vézac, le Luc ; à Saint-Cybranet, le Bourg ; à Saint-Cyprien, rue Gambetta. T4 : à Sarlat, rue Gallière. Maisons. F3 : à Sarlat, le Brugal ; à Tamniès, le Castanet ; à Marquay, les Granges. F4 : à Saint-Geniès, la Doinie ; Hyronde ; à La Chapelle-Aubareil, le Terme Rouge ; à Cénac, la Burague. F5 : à Sarlat, avenue de La Canéda ; à Saint-Cyprien, route de Bergerac. Local commercial : à Sarlat centre-ville, bail saisonnier de 8 mois. Garages : à Sarlat, rue Gallière.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Sarlat centre-ville, STUDIO MEUBLÉ, 280 € mensuel charges partielles comprises + 1 mois de caution. — Tél. 06 83 59 67 25.

□ 5 km au nord de Sarlat, de septembre à juin, MAISON MEUBLÉE, tout confort, 4 chambres, 2 salles de bain, chauffage au bois, 2 inserts, grand parc, piscine, 580 € mensuel ; chalet pour 2 personnes, chauffage électrique, 360 € mensuel. — Tél. 06 82 98 04 16.

□ Sarlat, quartier La Bouquerie, à l'année, STUDIO MEUBLÉ, excellent état, cuisine équipée, cave, cour, parking, calme, 365 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 31 17 00 (HR).

□ BR 1088. Secteur Carlux, près des commerces, MAISON F5/F6, sur 2 niveaux, combles aménageables, garage, balcon, beau jardin, 233 000 € FAI. — BR Immobilier, tél. 06 87 12 15 09.

□ CANAPÉ, 2,60 m, marron, 5 coussins neufs, 400 € ; table, 100 % chêne massif, 2 m, 2 rallonges, + 6 chaises rustiques, valeur 2 070 €, vendues 1 500 €. — Tél. 06 80 46 84 13.

□ Dans petite copropriété à 800 m de Domme, MAISON de 75 m² sur 2 niveaux, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., séjour, cuisine aménagée, climatisation réversible, piscine et espaces verts, 145 000 €, frais notariés réduits 3 %. — Tél. 05 53 28 21 93.

□ Bergerac, VILLA PÉRIGOURDINE, 7 pièces, 5 chambres, 2 salles de bain, 3 W.-C., combles aménageables, sous-sol, cave, terrain de 3 668 m², piscine 11 m x 5 m avec pool-house, 350 000 €. — Téléphone : 06 32 53 78 88.

□ Le Buisson-de-Cadouin, quartier semi-résidentiel, proximité commerces et gare SNCF, PAVILLON de plain-pied, 3 chambres, cuisine équipée, salon/salle à manger, cabinet de toilette + W.-C., salle d'eau + W.-C., terrasse de 30 m², garage, chauffe-eau solaire, climatisation réversible, terrain arboré de 750 m². — Tél. 05 53 22 07 89 (HR).

□ Propriétaire vend, sans intermédiaire, à Sarlat (à 100 m de la cité médiévale), dans petit immeuble en pierre de taille situé dans une rue calme, très lumineux (double exposition) : 5 pièces, 120 m², 180 000 € ; 4 pièces, 110 m², 170 000 € ; loft, 129 m², 80 000 €. Négociation possible pour immeuble entier. — Téléphone : 06 12 80 05 58.

□ UTILITAIRE 3,5 t avec benne, 130 000 km, courroie de distribution faite, parfait état, 8 300 € HT. — Tél. 06 75 61 32 48 (HR).

□ Nord de Sarlat, vue panoramique, TERRAIN de 2 300 m² avec c.u., eau et électricité, 50 000 €. — Tél. 06 20 58 57 12.

□ AUDI A4 2,5 I V6 TDi 155 Pack +, 2001, boîte de vitesses multitronic, intérieur cuir, chargeur 6 CD, ABS, ESP, climatisation automatique, contrôle technique O.K., factures à l'appui, 10 000 € à débattre. — Tél. 06 07 34 46 61 ou 05 53 31 17 01 (HR).

Ref. 8618/L — Sud de Sarlat, MAISON en parfait état, bien entretenue, beaux volumes, garage, dépendances, jardin de 2 000 m², proche Dordogne et commerces, vue panoramique, 264 600 € FAI.

Ref. 8612/B — Sud de Sarlat, ravissante MAISON récente, cuisine équipée, 3 chambres, combles aménageables, terrasses, garages, terrain de 1 100 m², proche de la Dordogne et de Sarlat, 189 000 € FAI.

Ref. 8611/B — Sarlat, TERRAIN d'environ 1 500 m², proche commodités, très belle vue sur la vallée, 53 760 € FAI.

ALEXANDRA BONORON
IMMOBILIER INTERNATIONAL
2, avenue Aristide-Briand, Sarlat
Tél. 05 53 59 34 86

□ Sarlat, Pech-Lafaille, bel environnement plat, beau TERRAIN de 1 731 m² avec c.u. Agences s'abstenir. — Tél. 06 07 43 61 51.

□ BR 1086. Vallée de la Dordogne, proche tous commerces, belle PÉRIGOURDINE F5/F6, garage, terrasse couverte, parc arboré, 315 000 € FAI. — BR Immobilier, téléphone : 06 87 12 15 09.

□ Renault TRAFIC rallongé, galerie, 153 000 km, 2 500 € ; grue de chantier, 380 V, 11 m, 1 400 € ; moteur 582 Rotax complet. — Téléphone : 06 19 39 53 21.

□ YAMAHA 50 DT, bleue, très bon état, 1 700 € à débattre ; 50 cross Roxon, très bon état, 1 400 € à débattre. — Tél. 06 73 77 33 98 ou 05 53 30 39 52.

□ Renault MASTER L2 H2, 2001, 180 000 km, 6 000 €. — Téléphone : 06 73 34 15 22 ou 05 53 30 26 60.

□ LANDAU-POUSSETTE Graco, de la naissance à 3 ans, pliage parapluie, dossier inclinable avec harnais, habillage pluie, très bon état, 130 € ; siège auto Bébé Confort Iséos, inclinaison et protections latérales réglables, neuf 250 €, vendu, 145 €. — Tél. 06 82 11 97 55.

FERME DE PLEINEFAGE

NOUVEAU!

Vente de porcs

SCEA TRIBIER

Pleinefage - 24590 PAULIN

Au détail :

Côtes : 8,80 € le kg. Rôti : 9,50 € le kg
Grillades : 7,50 € le kg. Jarret : 3,50 € le kg

En caissette de 10 kg :

5,30 € le kg (assortiment)

Porc entier ou demi : 3,80 € le kg

Porcelet entier ou demi de 25 kg : 10 € le kg

Porcelet de lait de 8 à 10 kg : 15 € le kg

Livraison possible à partir de 20 kg

Tél. 05 53 28 81 88 (la journée)

Sans oublier toute la CHARCUTERIE et la DÉCOUPE DE CANARD (foie gras, magrets, aiguillettes, confits)

□ Domme, dans impasse calme, à 3 min à pied de la bastide, MAISON de plain-pied de 76 m², 2 chambres, salle de bain, W.-C., salon avec véranda, cuisine américaine avec terrasse agréable sur petit jardin, entièrement refait à neuf, double vitrage, chauffage électrique, 123 000 €. — Tél. 06 82 41 30 50 ou 06 89 87 40 19.

□ SCIE à RUBAN, 90 cm, avec table de travail, rails et chariot, + combiné raboteuse avec petit chariot + affûteuse, le tout en bon état de fonctionnement, 2 200 €. — Tél. 05 65 37 16 61 (à 13 h ou après 21 h) ou 06 98 00 78 17.

SARLAT
Quartier de l'hôpital
TERRAINS À BÂTIR
de 661 à 1 665 m²
à partir de 23 000 €
Lotissement de la Garrissade
Tél. 05 53 31 97 62
Documentation sur demande
LIBRE CHOIX DU CONSTRUCTEUR

□ BR 1080. Secteur Salignac, superbe MAISON F4/F5 contemporaine, garage, terrasse couverte, terrain de 3 600 m², vue imprenable, frais de notaire réduits, 198 000 € FAI. — BR Immobilier, tél. 06 87 12 15 09.

□ CARAVANE Adria, 1980, bon état, 4 places, 4,20 m, + réfrigérateur Tip-Top + accessoires, 500 € à débattre, visible au camping Le Bosquet à Domme. — Tél. 06 21 02 53 61.

□ Avenue de La Canéda, exposition sud, TERRAIN de 25 000 m², coefficient des sols 025, possibilité de morceler, prix intéressant. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ VOLKSWAGEN Polo 1,2 I, 2003, 94 000 km, contrôle technique O.K., 5 000 €. — Tél. 05 53 28 85 70 ou 06 80 85 88 78.

□ 4X4 MITSUBISHI L200, mai 2000, 210 000 km, toutes options, hard-top ; Renault Kangoo Société 1,9 I Diesel, 2000, 129 000 km ; Rover série 200 Turbo Diesel, 1997, 127 000 km, 3 portes ; Citroën ZX Diesel, moteur 120 000 km, petit prix ; Microcar, véhicule sans permis, mai 2004, 42 510 km. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

□ REMORQUE, 10 m³, PV 360 kg, PTC 1 350 kg, plancher neuf en galva, longueur 5 m, largeur 2 m. — Tél. 06 75 15 91 33.

□ TRACTEUR Zetor, 1975, très bon état, 2 000 €, région de Belvès. — Tél. 05 53 29 02 32 (HR).

□ CARAVANE La Mancelle, très bon état, 1988, 4 places, lit permanent, avent neuf, double vitrage, stores, chauffage, prise TV, bache hiver, stabilisateurs, salon de jardin, réfrigérateur. — Tél. 05 53 59 20 04.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

siège social :

29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPP n° 1008 C 83767

Propriétaire :

Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :

M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

29, avenue Thiers - Sarlat



Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

2006

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

France Service INFORMATIQUE
24200 Saint-André-Allas

Dépannage Installation Maintenance Conseils

Départements 24 - 46 - 19 Particuliers et Professionnels

Solutions et matériels informatiques étudiés à vos besoins
Déplacements, études et devis **GRATUITS**

FORAÎT DÉPANNAGE A DOMICILE : 35 € TTC

09 54 51 52 03
ligne ADSL non surtaxée

Site internet : france-si.fr

□ CITROËN Visa 11 RE, 1987, contrôle technique O.K., très bon état de marche, pneus bons, 600 € à débattre. — Tél. 05 53 28 42 28 (HR).

□ LIT Futon + sommier + matelas, couchage naturel, 200 x 190, acheté 500 €, vendu 200 €. — Téléphone : 06 14 22 23 55.

□ TABLE de FERME avec 2 bancs, en chêne massif. — Téléphone : 06 73 90 14 55.

□ BAIL à CÉDER d'un local de 80 m² dans le vieux Sarlat. — Téléphone : 06 71 83 10 61.

□ MAÇONNERIE SARLADAISE : peinture et crépi intérieur et extérieur, démaillage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 ou 06 86 06 27 36.

□ PORTE-VÉLOS Feu Vert, 3/4 emplacements, pour crochet d'attelage col de cygne, état neuf. — Tél. 05 53 31 08 11 (HR).

PARIS-LONDRES

CONCERT
guitare, violon, chant
suivi d'une soirée disco
(sono + lumières professionnelles)

Toutes animations : mariage banquet, soirée d'entreprise
DVD gratuit sur demande
Sophie : 06 81 89 89 99

□ Saint-Aubin-de-Nabirat, TERRAIN avec c.u. de 2 500 m², voire plus. — Tél. 06 07 44 66 30.

□ FOUR PROFESSIONNEL Buderus, air pulsé, plusieurs options, très bon état. — Tél. 05 53 29 07 02 (HR) ou 06 63 04 70 12.

□ Près du collège La Boétie, grand BÂTIMENT en parpaing à terminer, possibilité de 5 F3, 2 F2 ou 10 T2, peut intéresser petit entrepreneur ou personne ayant des connaissances en bâtiment, vous ne paierez que le terrain, 33 € le m². — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Fourgon CAMPING-CAR Fiat Ducato, fin 1999, 80 000 km, 4 places, 2 couchages, carte grise. — Tél. 05 53 28 10 17 (le soir).

□ RÉNOV PÉRIGORD, peintures intérieur et extérieur, façades, isolation, boiserie, fer forgé, maçonnerie, carrelages, murets, crépis, faitages, réfection toitures, hydrofuge, traitements. Devis et déplacements gratuits. — 24250 Cénac, tél. 06 32 49 34 52, bureau 05 53 31 41 84.

□ YAMAHA 125 DT SM, 2003, 14 700 km, pneu arrière neuf, très bon état, 2 000 €. — Téléphone : 05 65 41 33 27 (HR) ou 06 03 34 50 86.

□ 3 km du centre-ville de Sarlat, TERRAIN à BÂTIR de 2 700 m², viabilisé, 20 € le m². — Téléphone : 05 53 59 15 20 ou 06 87 83 01 14.

L.T.P.A.

TRAVAUX PUBLICS

David Laporte

06 85 23 87 54

24590 ARCHIGNAC

□ FOIN en petites bottes, 2 € la botte ; Citroën 2 CV pour pièces détachées. — Tél. 05 53 28 42 28 (HR).

□ TABLE RONDE, fer forgé et verre, Ø 87 cm, + 4 chaises, 150 € ; table basse, bois et verre, 50 € ; meuble TV moderne, bois et verre, longueur 71 cm, largeur 55 cm, hauteur 72 cm, 150 € ; 6 chaises en paille, très bon état, 150 € ; lampe et colonne, albâtre et bois, 130 € ; le tout en parfait état. — Tél. 05 53 31 93 57 (HR).

□ 4X4 NISSAN Terrano II, 1993, 240 000 km, 3 portes, bon état, vitres électriques, contrôle technique O.K., prix à débattre. — Tél. 05 53 50 45 88 ou 06 80 32 24 17.

□ CHAUDIÈRE à BOIS Morvan AFX, puissance 40 kW, bûches de 80 cm, flamme renversée, 1998, bon état ; cuisinière à bois De Dietrich, très bon état. — Tél. 05 53 28 46 79.

CARRIÈRE DE CRO-MAGNON

DÉBIT ET TAILLE DE PIERRE

Blonde naturelle de Dordogne sur mesure

Tél. 05 53 28 13 90 Fax 05 53 28 95 61
carrierecrosmagnon@wanadoo.fr

□ FOIN sur pied, entre 2,5 et 3 ha, en périphérie de Sarlat. Faire proposition. — Téléphone : 05 17 26 61 15 ou 06 87 61 11 09.

□ PONETTE, noire, très gentille avec les enfants, habituée à la clôture électrique, tous papiers sanitaires. — Tél. 06 87 17 90 98.

□ BARQUE de pêche, 4,50 m, avec moteur électrique, très bon état. — Tél. 05 53 59 26 84 (HR).

L'ATELIER DU PC

LE PONTET
ENTRAÎNEMENT QUALITÉ

SARLAT
05 53 28 49 43

MAGASIN INFORMATIQUE

• VENTE • REPARATION

WWW.ATELIERDUPC.COM

□ MAÏS SÉCHÉ en cribs, 0,23 € le kg, possibilité de livraison. — Tél. 06 78 25 85 16.

□ TÉLÉVISEUR LCD TFT, écran 81 cm, + meuble, neuf 950 €, vendu 400 € à débattre ; canapé-lit, 3 places, 200 € ; W.-C. chimiques portables Thetford, jamais servi, idéal caravane ou mobile home, 150 €. — Tél. 05 53 28 21 34.

□ Montignac, orientation sud, MAISON de VILLE, au rez-de-chaussée : séjour, cuisine, W.-C., cave ; à l'étage : 3 chambres, salle de bain, W.-C., grenier, chauffage électrique. — Tél. 06 74 33 19 64.

□ PEUGEOT 307 SW 1,6 l HDi 110, 17 000 km, gris alu, état neuf, 17 000 €. — Tél. 05 53 28 26 24.

□ 4X4 TOYOTA RAV 4, septembre 2003, noir, 3 portes, climatisation, crochet d'attelage, pneus neufs. — Tél. 06 85 66 62 77.

□ FORD C-Max TDCi Ghia, décembre 2006, 57 000 km, toutes options, vert métallisé, 14 800 € à débattre. — Tél. 06 07 87 60 70.

□ CITROËN ZX 1,9 l Diesel, petit prix. — Tél. 05 53 31 18 49.

□ TONNE à EAU, 500 l ; andaineur Kuhn, petit prix ; désileuse Lucas 1401 ; tapis neuf, petit prix ; pompe à eau thermique + matériel d'irrigation ; chaudière à gaz complète, cumulus + accélérateur. — Tél. 06 81 87 02 41.

Ets COSTE

Comptoir du Parquet

Fabricant & Négocier pour Professionnels & Particuliers

Conseils Location de ponceuse Vente produits d'entretien et de finition

English spoken / Anglais parlé

— Bénéficiez de la TVA à 5,5 % —

Ouvert du lundi au vendredi 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30, le samedi de 8 h à 12 h

05 53 29 52 05

Le Bourg - LA CHAPELLE-PÉCHAUD - CASTELNAUD-LA CHAPELLE

Fax 05 53 28 55 36 - www.parquet-coste.com - E-mail : coste.bois@wanadoo.fr

□ CAMPING-CAR Porteur Fiat, cellule Marlin Elnagh, fin 1999, 49 000 km, état neuf, tout confort, 6 couchages, 25 500 € à débattre. — Tél. 05 53 28 14 87.

□ MAZDA 323 Diesel, 1990, sans contrôle technique, 500 € ; Peugeot 205 Junior, choc avant, sans contrôle technique, 500 € ; canapé-lit Clic-Clac, en tissu, bon état, 200 €. — Tél. 05 53 59 04 37 (le soir).

□ DÉBARRASSE et/ou ACHÈTE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26.

□ OPEL Zafira Cosmo 1,9 l Diesel, juin 2006, 43 000 km, 120 ch, gris métallisé, toutes options, garantie deux ans Opel, 16 000 €. — Tél. 06 29 82 90 42.

□ Près du collège La Boétie, TERRAIN d'environ 6 600 m², coefficient des sols 025, possibilité de morceler. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, proximité tous commerces et Centre culturel, MAISON de VILLE, au rez-de-chaussée : cellier aménagé en cuisine d'été, grand atelier ; à l'étage : 2 chambres, cuisine, séjour, salle de bain, W.-C. — Tél. 06 86 41 56 70.

□ TOYOTA KZJ 90 VX, année 1998, modèle 1999, 138 000 km, très bon état, embrayage et freins neufs, 12 000 €. — Tél. 05 53 29 16 58.

□ FOURGON Citroën C25 Diesel, 1989, moteur hors service. — Tél. 05 53 50 75 68 (HR).

SCHMITT-LONGUET

TERRASSEMENT ASSAINISSEMENT CONSTRUCTION et RÉNOVATION

CARSAC AILLAC 05 53 31 02 56 06 07 86 67 03
armand.schmitt3@wanadoo.fr

□ MOTEUR THERMIQUE bateau, arbre court, type Mercury, 4 ch, jamais servi ; Renault 6 pour pièces détachées ; cuisinière à bois, bûches de 48 cm, très bon état ; clapiers, petits prix ; petite cuve ovale, ancienne, en chêne, état neuf, pour décoration ou utilisations diverses. — Téléphone : 06 81 87 02 41.

ENT - CORVI

ACHAT

FER AGRICOLE - MÉTAL - BATTERIES - ENCLAVES
PNEUS - RÉPOSE - DÉMONTAGE - PESSAGE
RELEVEMENT CRANTOUM

06 75 38 53 81

□ RENAULT Scénic II 1,9 l dCi 120 Confort Dynamique, 2005, 47 000 km, gris éclipse, 13 800 €. — Tél. 05 53 29 66 07.

□ HONDA CBF 600 S ABS, 2006, 6 000 km, bulle haute, top-case, poignées chauffantes, tatouage, 5 600 €. — Tél. 06 76 71 47 75.

□ Sarlat centre, particulier vend MAISON de VILLE en pierre, cuisine équipée, grand séjour avec cheminée, 3 chambres + bureau ou chambre, 2 W.-C., salle de bain, salle de douche, balcon, chaufferie, cellier, chauffage au gaz, 146 000 €. — Tél. 06 79 97 68 61 ou 06 08 85 26 41.

□ 7 km au sud de Sarlat, dans commune classée, TERRAIN CONSTRUCTIBLE boisé d'environ 3 950 m², exposition plein sud, 23 € le m². — Tél. 05 59 30 14 80 ou 05 53 29 54 07.

VISITEZ L'APPARTEMENT TÉMOIN



Prenez rendez-vous

Agence Sanfourche-Peiro

05 53 59 09 29

□ Saint-Vincent-sur-l'Isle (24), MOULIN du XVII^e siècle de 200 m², restauré authentique, 3 chambres, cuisine équipée, séjour, salon, piscine 8 m x 4 m, terrain de 4 500 m², et maison indépendante, 459 000 €. — Tél. 06 32 53 78 88.

□ TABLE en chêne style Henri II, 130 € ; armoire en mélaminé, couleur bois, 2 portes, 2 tiroirs, 75 € ; mezzanine en pin, 200 x 200, avec échelle, 250 €. — Tél. 06 82 11 97 55.

□ Elevage donne LABRADOR chocolat mâle, cause retraite, 10 ans, LOF ; vend LABRADOR noir mâle, 5 ans, LOF, 4^e au championnat de France, 1 200 €, pas sérieux s'abstenir. — Téléphone : 05 53 31 25 45 ou 06 81 93 11 71.

□ Cause double emploi, LAVE-LINGE Siemens, 5 kg, 800 tr/min. — Tél. 05 53 31 08 11 (HR).

A VENDRE LOTISSEMENT

26 lots

MARCILLAC-SAINT-QUENTIN HAMEAU DE FONGOUTOUNE

Très beau point de vue - A 10 min de Sarlat

Tél. 05 53 59 18 35

□ MOBILE HOME, 8 m x 3 m, 2 chambres, cuisine, salle d'eau, W.-C., chauffage, terrasse en bois, le tout en parfait état. — Tél. 05 53 29 59 64 (après 19 h).

□ Près du bourg de La Chapelle-Aubareil, 6 km de Montignac, 12 km de Sarlat, TERRAIN PLAT CONSTRUCTIBLE de 4 000 m², 10 € le m². — Tél. 05 53 28 85 20 (HR).

□ Sarlat centre, PAS-DE-PORTE d'environ 110 m², bail 3/6/9, tous commerces sauf nuisances, loyer en cours 825 € mensuel. 33 000 €. — Téléphone : 06 79 97 68 61 ou 06 08 85 26 41.

SARL INFORMATIQUE.COM

VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE

PIÈCES DÉTACHÉES IMPRIMANTES SCANNERS CARTOUCHES...

Des centaines de références en stock !

INTERVENTIONS à DOMICILE à partir de 22,50 €

DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

Résidence Du Bellay
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ REMORQUE PLATEAU convenant pour transports volumineux (meubles), plateau 1,70 m x 2,55 m, roue Jockey, roue de secours, anti-voil, fabrication par carrosserie industrielle, état neuf, peu servi, essieu 750 kg, 850 € à débattre. — Tél. 05 53 31 06 16 (HR).

T.P.H.

Terrassement Assainissement Emplissage - Castine

Devis gratuits

Pascal HANNIER

Le Crétier - 24370 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ 5 km de Sarlat, en bord de route, TERRAIN de 46 ares, non constructible, avec petite scierie. — Tél. 05 53 31 12 45 (HR).

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démaillage des toitures et traitement antimoississures des tuiles, boiserie, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ PORTAIL INDUSTRIEL suspendu, coulissant, semi-vitré avec barreaux, largeur 7,14 m, hauteur 3,38 m, bon état. — Téléphone : 06 80 65 82 40.

Collège Saint-Joseph

Voyage des élèves de sixième



Découvrir l'Amérique et ses origines, pratiquer l'anglais au quotidien, s'amuser avec des Américains, tel était le projet des classes de sixième du collège Saint-Joseph.

Partis une semaine au cœur du pays cathare, les petits Français ont pu réaliser que l'anglais n'était pas seulement une matière enseignée au collège mais aussi et avant tout un moyen de communiquer, de comprendre les autres et de se faire comprendre. Au travers de cours très ludiques, d'activités culturelles et sportives, de veillées au coin du feu agrémentées de grillades de marshmallow, de contes ou de jeux d'équipes, ils ont eu l'immense plaisir de rencontrer Madonna, Britney Spears, Rihanna, Harry Potter... sans oublier la petite Indienne qui a inventé l'attrape-rêve pour éloigner ses cauchemars.

La semaine, trop courte pour beaucoup, s'est terminée avec la traditionnelle remise des diplômes que chacun attendait avec impatience.

100 % de reçus pour les élèves de sixième de Saint-Joseph.

POUR UN BON COUSCOUS
LA PALMERAIE
 à SARLAT
 Spécialités marocaines
 Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**
 MENUS et CARTE VARIÉS
 Couscous à emporter
 Réservations :
05 53 30 31 40
 Ouvert tous les jours sauf le lundi

SUPERVET SARLAT

Fête des Pères

du 6 au 14 JUIN

2 VÊTEMENTS HOMME

achetés
 le 3^{ème}* à

111 NO EXCESS Quiksilver TBS

Avenue de la Dordogne - 24200 SARLAT

NOUVEAU A SARLAT
 à partir du 9 juin

OUVERTURE

BOULANGERIE

4, avenue du Général-de-Gaulle

Pain sur levain
 Banette
 Banette 1900
 Banette Moisson

BANETTE

OUVERT
 7 jours/7
 de 7 h à 19 h 30
 non-stop

PLEIN de CADEAUX

Didier BONNEAU - Tél. 05 53 59 27 03